

A white rose with green leaves lies on a cobblestone surface. Below it are two yellowed metal plaques. The left plaque is for ACRACIO BLASALMEIDA, and the right one is for ROBERTO ASÍS LÓPEZ. Both were deported in 1944. A large, stylized white letter 'T' is overlaid on the left side of the image, with the text 'ROPEZANDO' and 'LA MEMORIA DE GIJÓN' integrated into its structure.

"TROPEZANDO" CON LA MEMORIA DE GIJÓN

EN GIJÓN VIVÍO
ACRACIO
BLASALMEIDA
NACIDO 1899
EXILIADO FRANCIA
DEPORTADO 1944
MAUTHAUSEN
ASESINADO 26.1. 1951
GUSEN

EN GIJÓN VIVÍO
ROBERTO
ASÍS LÓPEZ
NACIDO 1908
EXILIADO FRANCIA
DEPORTADO 1944
BUCHENWALD
BERGEN-BELSEN
LIBERADO

CONCEJALÍA DE MEMORIA DEMOCRÁTICA
AYUNTAMIENTO DE GIJÓN/XIXÓN
GRUPO DEPORTADOS ASTURIAS



CRÉDITOS

EJEMPLAR GRATUITO. PROHIBIDA SU VENTA.

Primera edición: mayo de 2023



Advertencia:

Las fotografías que aquí se recogen se publican por su valor histórico a pesar de su estado de conservación y/o calidad para su reproducción.

CRÉDITOS

Edita: **Concejalía de Memoria Democrática del Ayuntamiento de Gijón/Xixón**

Depósito Legal: AS 01781-2023

Maquetación: www.dislok2.com

Impresión: Gráficas Apel

EL ÚLTIMO ALIENTO

Cuando la vida se escapa
como el agua entre los dedos,
como el humo del resquicio,
como cenizas al viento,
como el tiempo.

Cuando la vida se quiebra
como la leña del fuego,
como vasija de barro,
como la voz desgarrada,
como la rama.

Cuando se diluye la vida
como la sal en el mar,
como la arena en la arena,
como la luz en la niebla,
como la huella.

Cuando la vida se va
queda el vacío,
queda el recuerdo,
queda el momento,
queda el silencio.

Ángel Rodríguez

"Entre Silencios" - Poemario

Gijón

"TROPEZANDO"
CON LA MEMORIA
DE GIJÓN

CONTENIDO

"TROPEZANDO" CON LA MEMORIA DE GIJÓN

CONTENIDO

Créditos.....	4
El Último Aliento	5
Contenido	6
Gracias.....	9
Prólogo	11
Introducción	15
Aurelio Aquilino Acebal Álvarez	37
Modesto Álvarez García	41
Isidro Álvarez Martínez	45
José Álvarez Menéndez	51
Emilio Álvarez Mongil	53
Alfredo Andrés Santos	59
Pedro Antolín Bilbao Vadalá	65
Acracio Blas Almeida	67
Roberto Blasco López.....	71
Valentín Bonacho Pacheco	73
Manuel Bonet García.....	77
Luis Caíñas López.....	81
Elías Cernuda Brañas	87
Manuel Cortés García.....	89
Francisco Cristóbal Pérez.....	95

"TROPEZANDO" CON LA MEMORIA DE GIJÓN

Víctor Cueto Espina	99
José María Cueto Rodríguez	103
Juan Díez Fernández.....	109
Olvido Fanjul Camín	111
Benigno Fernández Alonso	117
Jaime Fernández Álvarez.....	121
Manuel Fernández Medio.....	125
Ángel García González	129
José García Martínez.....	131
Rafael González Costales.....	135
José Antonio Jarrín López.....	137
Alfonso Llovio Bonera	139
Ricardo Meana Álvarez	143
José Otero Álvarez	147
José Antonio Pérez Álvarez.....	151
Evaristo Rebollar Fernández	155
Evaristo José Rendueles Sala.....	161
Alfredo Rionda Menéndez.....	165
Ceferino Rodríguez Aguado	169
Ubicaciones <i>Stolpersteine</i>	172
Grupo Deportados Asturias.....	175

ARTÍCULO 1

TODOS LOS SERES HUMANOS NACEN
LIBRES E IGUALES EN DIGNIDAD Y
DERECHOS Y, DOTADOS COMO ESTÁN
DE RAZÓN Y CONCIENCIA, DEBEN
COMPORTARSE FRATERNALMENTE LOS
UNOS CON LOS OTROS.

DECLARACIÓN UNIVERSAL
DE LOS DERECHOS HUMANOS

“Una piedra. Un nombre. Una persona”

Gunter Demnig.

GRACIAS

Decía Lao Tsé que: “El agradecimiento es la memoria del corazón”. Con el corazón, desde la Concejalía de Memoria Democrática del Ayuntamiento de Gijón/Xixón, agradecemos a las entidades memorialistas y a sus colaboradores, el trabajo y el tesón para recuperar, difundir y dignificar la Historia y la Memoria de nuestros familiares, de nuestros amigos, de nuestros vecinos, que sufrieron la represión del totalitarismo.

Y agradecemos a Gunter Demnig su *Proyecto Stolpersteine*, a través del cual hemos podido honrar y dignificar la memoria de treinta y tres gijoneses y una gijonesa, víctimas de los campos de exterminio nazis, con la colocación de una *Stolperstein* por cada uno de ellos.

Todo comenzó con una primera lista de 31 nombres de personas gijonesas deportadas a campos de exterminio nazis (con fechas de nacimiento, con nombres de los campos, con fechas de liberación o de asesinato), que, con gran generosidad, el *Grupo Eleuterio Quintanilla* entregó a la Concejalía de Memoria Democrática. Gracias, porque fue el inicio del *Proyecto Stolpersteine* en Gijón.

Aquella primera lista de 31 nombres se convirtió en la de 34 que hoy conocemos, gracias al trabajo y al estudio del *Grupo de Deportados Asturias*, que, a través de la documentación buscada en Archivos y en Registros Oficiales, y de la conservada por familiares, elaboró las biografías de los deportados asturianos a campos de exterminio nazis, entre los que se encuentran las víctimas gijonesas protagonistas de este libro. Nuestra infinita gratitud por ello.

Salomé Díaz Toral

Concejala de Memoria Democrática
del Ayuntamiento de Gijón/Xixón

“TROPEZANDO”
CON LA MEMORIA
DE GIJÓN

PRÓLOGO

LUGARES DE MEMORIA

1. LOS DIECINUEVE DE GIJÓN

La historia es conocida. Muchos republicanos tras la guerra de España se exilian en Francia y —al invadir los nazis el país vecino durante la Guerra Mundial— son apresados y recluidos en campos de exterminio. Fueron considerados apátridas y «soldados rojos».

El Boletín Oficial del Estado del viernes 9 de agosto de 2019 publicó el listado de los 4.427 españoles que murieron en los campos de concentración de Gusen y Mauthausen. De ellos 101 eran asturianos y entre ellos 19 habían nacido en Gijón.

En esos centros de exterminio, situados a cinco kilómetros uno de otro, se utilizaba el trabajo forzado para los presos con los modos de vida que podemos suponer. Condiciones extremadamente duras, con alimentación insuficiente y malos tratos que concluían con el asesinato en cámaras de gas. Durante 1941 fallecieron en esos dos campos once gijoneses, en 1942 fueron siete y en 1943 murió Ángel García González.

El más joven de los gijoneses muerto allí fue José Otero Álvarez de 22 años, y el mayor Acracio Blas Almeida que tenía sesenta y tres años y medio cuando murió en el campo de Gusen. Además de ese sexagenario ocho eran veinteañeros y diez treintañeros. Pero todos parecían ancianos.

Relacionamos los nombres y apellidos de esos gijoneses, tres de ellos muertos en Mauthausen y el resto en Gusen. Estos son los «diecinueve de Gijón».

1941

Acracio Blas Almeida (Gijón, 16 de agosto de 1877-Campo de concentración de Gusen, 26 de enero de 1941)

José Otero Álvarez (Gijón, 25 de agosto de 1919-Campo de concentración de Gusen, 17 de marzo de 1941)

Modesto Álvarez García (Gijón, 2 de abril de 1910-Campo de concentración de Gusen, 22 de junio de 1941)

Benigno Fernández Alonso (Gijón, 3 de junio de 1911-Campo de concentración de Gusen, 20 de septiembre de 1941)

Jaime Fernández Álvarez (Gijón, 10 de agosto de 1912-Campo de concentración de Gusen, 24 de septiembre de 1941)

Manuel Fernández Medio (Gijón, 31 de diciembre de 1911-Campo de concentración de Gusen, 27 de septiembre de 1941)

Elías Cernuda Brañas (Gijón, 18 de noviembre de 1908-Campo de concentración de Gusen, 21 de octubre de 1941)

Alfonso Llovio Bonera (Gijón, 1 de enero de 1906-Campo de concentración de Mauthausen, 7 de noviembre de 1941)

José Jarrín López (Gijón, 31 de agosto de 1903- Campo de concentración de Gusen, 10 de diciembre de 1941)

Juan Díez Fernández (Gijón, 21 de octubre de 1904-Campo de concentración de Gusen, 21 de diciembre de 1941)

José García Martínez (Gijón, 25 de julio de 1913-Campo de concentración de Gusen, 26 de diciembre de 1941)

1942

Alfredo Rionda Menéndez (Gijón, 19 de septiembre de 1918-Campo de concentración de Gusen, 17 de enero de 1942)

Aurelio Acebal Álvarez (Gijón, 18 de diciembre de 1919-Campo de concentración de Gusen, 18 de enero de 1942)

Pedro Bilbao Valadá (Gijón, 10 de abril de 1916-Campo de concentración de Gusen, 18 de enero de 1942)

Ricardo Meana Álvarez (Gijón, 2 de abril de 1909-Campo de concentración de Gusen, 20 de enero de 1942)

Antonio Pérez Álvarez (Gijón, 10 de diciembre de 1910-Campo de concentración de Gusen, 26 de febrero de 1942)

Luis Cañas López (Gijón, 5 de febrero de 1918-Campo de concentración de Gusen, 31 de julio de 1942)

José Álvarez Menéndez (Gijón, 6 de octubre de 1912-Campo de concentración de Mauthausen, 7 de septiembre de 1942)

1943

Ángel García González (Gijón, 13 de diciembre de 1918-Campo de concentración de Mauthausen, 20 de marzo de 1943)

2. TREINTA Y CUATRO ADOQUINES DE ORO

Además de los diecinueve gijoneses muertos en esos campos de concentración otros quince lograron salir liberados. Eso tras estar internados en campos como los citados y otros como Buchenwald, Dachau, Neuengamme, Mittelbau-Dora o Ravensbrück. Hablamos en total de treinta y cuatro nombres y apellidos.

La buena noticia es la aparición de esta publicación. La buena noticia es poner nombres y apellidos —y caras— a gijoneses y gijonesas que padecieron los horrores de la guerra, el exilio y los campos de concentración nazis.

En las «piedras de la memoria», en las *Stolpersteine* que nos encontramos caminando por Gijón, hay pocas palabras pero mucha historia: treinta y cuatro historias de ciudadanos aparentemente débiles. Bien lo escribió Mario Benedetti: «Quién lo diría, los débiles nunca se rinden». Las *Stolpersteine* señalan «lugares de memoria», y como tal tienen una función conmemorativa, de homenaje, una función didáctica y reparadora.

Treinta y cuatro historias, y Olvido Fanjul Camín la única mujer. De Tremañes, nacida en el año 1910: Olvido fue trabajadora desde niña de La Algodonera de La Calzada, militante de la «Agrupación de Mujeres Antifascistas» durante la guerra de España, una de las

cuidadoras de los más de mil niños y niñas que partieron del puerto de El Musel en septiembre de 1937 con destino a la Unión Soviética... En 1941 fue detenida por el ejército alemán y confinada en una cárcel de Estonia, luego en el campo de concentración de Ravensbrück al norte de Berlín... Una odisea la de la gijonesa Olvido Fanjul Camín. En realidad estamos ante 34 odiseas.

Se repite muchas veces, y es verdad. Una vez que uno muere sobrevive en el recuerdo de los demás. Cuando todos los que nos recuerden perezcan habremos muerto nosotros definitivamente. Eso significa que tener memoria del otro —recordarlo— es dotarlo de existencia. Todos ansiamos sobrevivir y eso sólo podemos lograrlo en la memoria de los demás. No hay otra forma de subsanar, aunque en mínima parte, el vacío dejado por aquellos a los que se hizo desaparecer. De muchos de ellos y ellas no sabríamos siquiera de su existencia. Ese es el fundamento moral de recordarlos: nadie se muere definitivamente mientras es recordado.

Es de justicia que estas historias gijonesas que aquí se cuentan tengan una premisa urgente: la rehabilitación moral de esos ciudadanos que fueron víctimas por defender la democracia. En realidad es restaurar la dignidad de los que nunca perdieron la dignidad.

Se trata —como se hace en este libro— de difundir sus historias. De tal forma que el drama que supuso para los afectados, y para sus familiares, la defensa de la legalidad y la lucha por los valores democráticos no sea objeto de olvido. Todo lo contrario. Que eso sea un valor ético a transmitir a los jóvenes y las jóvenes de hoy, y a las generaciones venideras.

Luis Miguel Piñera

Cronista Oficial de Gijón

*“...Penetraron a sangre y a fuego
aviones, cañones y tanques,
y soldados de exóticas lenguas.
Desde el mar enviaba la muerte
un crucero llamado «Cervera»”*

Celso Amieva, *El paraíso incendiado*

*“...Veo el mundo convertido gradualmente en un páramo;
oigo cada vez más cercano el trueno que nos destruirá a todos;
siento el sufrimiento de millones de seres [...]
Entretanto, tengo que conservar mis ideales,
pues quizá llegue un tiempo en que pueda verlos realizados.”*

Sábado, 15 de julio de 1944, *El diario de Anna Frank*

INTRODUCCIÓN

Vas caminando por la calle, inmersa en proyectos futuros, enumerando tareas pendientes, sin olvidar que tienes el tiempo justo para llegar a esa cita, a esa reunión, a esa clase. Semáforo rojo. Esperas para cruzar. Verde. Y de repente, lo ves. Es una pequeña placa, dorada. Tiene una inscripción. Te sitúas frente a ella y lees:

“AQUÍ NACÍÓ
JOSÉ ANTONIO
PÉREZ ÁLVAREZ
NACIDO 1910
EXILIADO FRANCIA
DEPORTADO 1941
MAUTHAUSEN
ASESINADO
26.2.1942
GUSEN”

Sacas el móvil y haces una foto. Necesitas saber más de ese hombre, de sus apenas 31 años de vida. De cómo llegó a convertirse en prisionero y víctima del nazismo en Austria, tan lejos del punto en el que se ubica ese pequeño símbolo de latón. En la actual confluencia de las calles Ramón y Cajal y Hermanos Felgueroso, en el barrio gijonés de Ceares y que un siglo atrás tenía otra denominación: calle del Real.

Es el comienzo de una búsqueda. La que seguramente harán muchos de los que paseando o caminando al trabajo o al instituto, se topen con estas “piedras de tropiezo”. Es el significado literal de *Stolpersteine*, palabra alemana que el artista Gunter Demnig otorgó a su proyecto de homenaje a las personas que fueron deportadas a los campos de concentración del régimen de Hitler. Se trata de pequeños cubos de cemento con una placa de latón incrustada en su cara superior. Y en ella, grabados, los datos esenciales del deportado o deportada. Las aceras de Gijón albergan 34 de estos símbolos. El homenaje a 34 historias, a 34 vidas. Las de 33 hombres y una mujer.

De la de José Antonio Pérez Álvarez, nacido un 6 de diciembre en la casa familiar, se sabe que su madre, Oliva, era de Gijón. Su padre, Félix, de Madrid. Viviría después en Barcelona, en el barrio de Gracia. A donde probablemente huyó durante la guerra, ante la caída del Frente Norte, como tantos y tantos otros asturianos republicanos. Su biografía¹, que figura en este libro, fue publicada en 2022 en la página web del Grupo Deportados Asturias. Firmada por Begoña Álvarez Cienfuegos, recoge también su periplo en Francia más allá de 1939. Su paso por las Compañías de Trabajadores Extranjeros, por el campo de Septfonds y su posterior detención por las tropas alemanas una vez avanzada la II Guerra Mundial. Compartió destino con miles de españoles y un centenar de asturianos: Mauthausen, a unos 20 kilómetros de la ciudad austriaca de Linz.

1 ÁLVAREZ CIENFUEGOS, Begoña (31 de enero de 2022). José Antonio Pérez Álvarez, de Gijón. *Grupo Deportados Asturias*.
<https://deportadosasturianos.blogspot.com/2022/01/jose-antonio-perez-alvarez-de-gijon-vii.html>

Verano de 1941. Número de matrícula 14094. Fue asesinado en el subcampo de Gusen, anexo al principal en el invierno de 1942.

Para entender las historias particulares que figuran en estas páginas es necesario valernos de la Historia. Situaremos como punto de partida el verano de 1936. Si aquel 18 de julio no se hubiera perpetrado un golpe de Estado contra un gobierno legítimo, los caminos de los protagonistas de este libro habrían sido otros.

El coronel Antonio Aranda informa al general Emilio Mola, Director del levantamiento militar, en una conversación telefónica el 19 de julio de “cómo se estaban ejecutando los pasos previos del alzamiento en Asturias. El proyecto, que originalmente consistía en una misión puramente defensiva y secundaria [...] estaba encauzado a contener a las columnas de obreros y mantener despejado el puerto de El Musel en Gijón²” para poder recibir refuerzos por vía marítima. Cuenta el periodista José Antonio Cabezas que “mientras Aranda logra apoderarse de Oviedo, el coronel Pinilla intenta hacer lo mismo en Gijón, pero al proclamar el estado de guerra las masas se echan a la calle y le obligan a retirarse a los cuarteles de Zapadores y Simancas³”. Era un 20 de julio de 1936. El factor sorpresa, que había sido clave para la toma de Oviedo, no surte efecto en Gijón. Pinilla y los soldados que apoyaban la sublevación se encontraron en inferioridad numérica. Los militares leales a la República y las organizaciones sindicales supieron con anterioridad los planes que se estaban gestando desde el cuartel de Simancas. Así, cuerpos como los de los carabineros o los guardias de asalto se concentraron aquellos días en posiciones clave en torno a los cuarteles para tratar de repeler las acciones de los sublevados. Oviedo se convierte en excepción porque toda la franja norte se mantiene en manos republicanas. Asturias, Cantabria y País Vasco quedan, a su vez, aisladas del resto del territorio que controla el gobierno.

Según explica Luis Miguel Cuervo en *Gijón 1936, diario de una revolución*, y una vez que el coronel Antonio Pinilla desestima la opera-

2 CUERVO FERNÁNDEZ, Luis Miguel, *Gijón 1936. Diario de una revolución*, Fundación Anselmo Lorenzo, 2023, p. 45, 46

3 CABEZAS, Juan Antonio, *Asturias: catorce meses de guerra civil*, G. del Toro, 1975, p. 41

ción para hacerse con el control de Gijón, da órdenes de iniciar la defensa desde el interior de los cuarteles:

De los 525 hombres presentes en el Simancas en la mañana del día 20 de julio de 1936, durante los combates librados en las calles de la villa cambiaron de bando, fallecieron o fueron hechos prisioneros 153, por lo que la guarnición que se enfrenta al asedio es de tan solo 372 militares.[...] —En el cuartel de Zapadores—entre jefes, oficiales y soldados, el número de hombres disponibles era de 151⁴

El 21 de julio se constituye el Comité de Guerra de Gijón. Organismo del que forman parte miembros de la CNT, el Partido Comunista, la UGT e Izquierda Republicana. Así “durante los 15 meses que duró la lucha en Asturias se vivió un durísimo y desigual enfrentamiento que afectaba también a la población civil: violencia de todo tipo, escasez de alimentos, bombardeos, muerte”⁵. Un contexto de guerra del que dieron testimonio gráfico las fotografías de Constantino Suárez o el cuadro El refugio, de Nicanor Piñole. Así lo describe el historiador y recién nombrado cronista oficial de la Villa de Gijón, Luis Miguel Piñera:

Niños, mujeres y ancianos en un precario refugio gijonés —en realidad en un simple sótano— resistiendo con su defensa pasiva los bombardeos de los buques Almirante Cervera y España, y los de los pilotos alemanes de la Legión Cóndor. Sirenas, terror y a esperar a unos cuantos metros bajo tierra. Resistiendo. Mirando hacia arriba, hacia el horror, hacia el cielo. Casi muertos⁶

Forma parte este texto del libro que acompaña a la exposición *Gijón bajo las bombas* que firma y coordina el historiador Héctor Blanco y en el que se describe la estrategia del terror a la que fue sometida la población gijonesa entre agosto de 1936 y finales de octubre de 1937, cuando la ciudad cae finalmente en manos de las tropas su-

4 CUERVO FERNÁNDEZ, Luis Miguel, *Op. cit.*, p. 109, 112

5 CALVO CUESTA, Rosa, ORTEGA VALCÁRCEL, Enriqueta, *Exilio Republicano asturiano. Historias de vida*, Impronta, 2019, p. 8

6 PIÑERA ENTRIALGO, Luis Miguel, “El infierno en el cielo gijonés”, (prólogo) en BLANCO, Héctor, *Gijón bajo las bombas - Xixón so les bombes (1936 - 1937)*, Suburbia Ediciones, 2011, p. 9

blevadas. Precisamente, la participación de las unidades de aviación de la Alemania nazi de Hitler y la Italia fascista de Mussolini, apoyo del ejército que lideraba Francisco Franco, convirtieron la de España en algo más que una guerra civil. Cuenta Blanco que se convierte en el antecedente más directo del concepto de “guerra total” que alcanza su culminación durante la II Guerra Mundial. Es la de España, la primera guerra moderna donde “la estrategia del terror se hizo especialmente virulenta ya durante el primer mes de conflicto”⁷. De hecho, ya desde el 20 de julio, “la lluvia, el orbayu, el salitre y el hollín dejaron de ser los únicos elementos que caían sobre Gijón provenientes del cielo”⁸. Empezaron siendo balas y acabaron siendo bombas, un ataque directo contra los edificios, las calles y la población civil. Marcelino Laruelo recuerda así una anécdota familiar en su *¡El Cervera a la vista!*:

Mis abuelos vivían, por aquel entonces, en la calle San Bernardo. Parece ser que un día de aquellos de julio del 36, mi abuelo quiso asomarse a mirar por un ventanuco que había en la cocina y que daba a la playa, y al sacar una mano para agarrarse al marco y poder izarse encima del bañal, alguien, desde el Muro, debió de ver aparecer aquella mano, apuntó y disparó. La bala entró por el ventano, recorrió dos paredes de la cocina y terminó dentro de una tartera que había en una alacena, por fortuna, sin mayores consecuencias⁹.

Gijón se convirtió, a partir de aquel verano de 1936 en símbolo de ciudad cercada por los bombardeos. No fue la más castigada pero sí sufrió importantes daños humanos y materiales. Habría que mencionar los casos de Tarna o Cangas de Onís que fueron prácticamente borradas del mapa. Gijón sí fue, sin embargo, la última que resistió y la que durante más tiempo recibió el asedio de las tropas sublevadas. Especialmente desde la costa y con un elemento destacado y con nombre propio. El crucero *Almirante Cervera*. Perteneciente a la Armada española, había sido botado en Ferrol en 1925. Estuvo operativo hasta 1965 y debía su nombre

7 BLANCO, Héctor, *Op.cit.*, p.14

8 BLANCO, Héctor, *Op.cit.*, p.17

9 LARUELO ROA, Marcelino, *Asturias, Octubre del 37 “El “Cervera” a la vista”*, En la estela de aldebarán, 1998

al almirante Pascual Cervera y Topete, que había participado de forma destacada en las guerras de Filipinas y Cuba. Fue también ministro de Marina con el gobierno de Sagasta, durante el reinado de Alfonso XIII.

En el momento en el que se produce el golpe de Estado, *el Cervera* se encontraba en Ferrol. En reparación, en el dique seco. Los rebeldes lo asaltan y se ponen al mando el 21 de julio tras hacer prisionero al capitán que después será fusilado. Durante los meses que dura la guerra en el Norte, el buque recibe órdenes de recorrer la costa cantábrica cañoneando sus localidades. Se le apodaba “el chulo del Cantábrico”. Disponía de “ocho cañones de 152 mm de diámetro, con capacidad para disparar hasta cinco tipos de proyectiles diferentes de hasta 45 kg de peso”¹⁰. Los bombardeos sobre Gijón, los del Cervera y los de la aviación, no tenían, como decimos, exclusivamente objetivos militares. En el libro *Xixón 1936-1937. Un recorrido por el Xixón de la Guerra Civil* con textos de Toño Huerta leemos que el 14 de agosto de 1936 los proyectiles cayeron en diversos puntos “pero donde se produjo el mayor número de víctimas fue en las inmediaciones del cuartel de la Guardia de Asalto, en el Antiguo Instituto Jovellanos, en la calle de este nombre y en la estación de ferrocarril de Langreo”¹¹. Esa misma tarde cayeron proyectiles sobre un edificio cercano al Parque Infantil, en la calle Corrida, en un inmueble contiguo al teatro Robledo y en la calle Cabrales, al lado del Hospital de Caridad.

En el barrio de El Llano, en el 22 de la calle Marcelino González, vivía por aquel entonces el joven Manuel Fernández Medio, de 24 años. Cuando se produce el levantamiento militar no tarda en enrolarse en las milicias republicanas. Se une al denominado batallón Marcelo, constituido por la CNT en octubre de 1936. Del frente de Oviedo pasa al de Grado para después desplazarse al País Vasco, a Vizcaya. Su historia, como veremos, no difiere mucho de la de otros deportados gijoneses y asturianos. Su periplo de huida tras

¹⁰ BLANCO, Héctor, *Op.cit.*, p.17

¹¹ HUERTA, Toño, *Xixón 1936-1937. Un recorrido por el Xixón de la Guerra Civil*, Ayuntamiento de Gijón, Concejalía de Memoria Social, 2011, p. 18

la caída del Frente Norte le llevará primero a Cataluña y después a Francia, a través de los Pirineos. La Retirada. Junto a medio millón de españoles republicanos. Durante la invasión alemana es apresado y enviado en primer lugar al *Stalag* de Moosburg al sur de Baviera, después al de Tréveris, en la frontera con Luxemburgo y finalmente es deportado al campo de exterminio de Mauthausen. El 8 de abril de 1941 es transferido al subcampo de Gusen. Manuel llega a acumular hasta cuatro números de prisionero en sus diferentes destinos. 40651, 71930, 3967 y 11811. Fue asesinado, con 29 años en el Castillo de Hartheim, en la cámara de gas¹².

Regresamos momentáneamente a Gijón, a unos años atrás, donde la guerra sigue su avance. En los últimos compases de la primavera de 1937, las tropas sublevadas ganan posiciones desde el este, por las regiones del Cantábrico. Con la ofensiva sobre Vizcaya arranca la etapa final de la guerra en el Norte. Bilbao cae en manos del ejército franquista el 19 de junio. Después, en agosto, lo hace Santander. El día 26. Las tropas sublevadas, con el apoyo de la aviación italiana, toman la ciudad cántabra. El bando republicano suma otra derrota. Es entonces, como único movimiento posible, cuando se constituye el Consejo Soberano de Asturias y León con Belarmino Tomás al frente. “El consejo interprovincial de Asturias [...] cree llegado el momento de asumir la plena responsabilidad del mando soberano en el territorio de su autoridad. Da por supuesto el asentimiento del gobierno de la República, y desde luego el del Estado Mayor de Asturias que está incondicionalmente al servicio de este Consejo”¹³. Así relata aquella decisión Ramón Álvarez Palomo, quien fuera consejero de Pesca y representante de la Federación Anarquista Ibérica. Lo cuenta en su libro *Rebelión militar y revolución en Asturias*. Asume todas las facultades de dirección civil y militar.

12 ÁLVAREZ CIENFUEGOS, Begoña (13 de septiembre de 2021). Manuel Fernández Medio, de Gijón. *Grupo Deportados Asturias*. <https://deportadosasturianos.blogspot.com/2021/09/manuel-fernandez-medio-de-gijon.html>

13 ÁLVAREZ PALOMO, Ramón, *Rebelión militar y revolución de Asturias*, Artes Gráficas Noega, 1995, p. 390

Unos días antes, el 18 de agosto, el diario *Avance*¹⁴ da cuenta de una operación, anunciada a través de una nota por el alcalde de Sama de Langreo, para evacuar a niños y niñas. Un millar, concretamente. Se dirigirán, dice, a Rusia para “permanecer en dicho país y ser atendidos por su gobierno el tiempo que sea preciso”. Se menciona la urgencia de la iniciativa para la cual debe inscribirse en la Oficina municipal de Asistencia Social a los menores, que debían tener entre 5 y 12 años y pertenecer a familias afectas al Frente Popular. Se les iba a conocer como los “niños de la guerra”.

La de Gijón fue la segunda expedición más numerosa tras la de Bilbao. Se organizó semanas antes de la caída del frente, tres meses después de que el buque Habana saliera, en junio, con 1.500 niños y niñas del puerto de Santurce. En Burdeos fueron embarcados en otro navío, el Sontay, rumbo a la Unión Soviética, junto a maestros y cuidadores. Una operación que se repitió en la noche del 23 al 24 de septiembre en el puerto gijonés de El Musel. Aproximadamente 1.100 menores partieron en un carguero francés de nombre *Dairi-guerrme*. Iban también con destino Burdeos, aunque, tras ser interceptados por el Cervera, tuvieron que desviarse al puerto de Saint Nazaire. A partir de ahí, los pequeños y sus cuidadores hacen un doble transbordo a buques soviéticos. Primero en el Kooperatsia y después, en Londres, reparten a los pasajeros en otro navío ruso, el Felix Dzerzhisky. Ambos barcos llegaron días después a Leningrado, la actual San Petersburgo. Así lo explica Antonio Martínez Fernández:

Sería la tercer expedición de les cuatro que salieron hacia la URSS: la primera'l 21 de marzu de 1937 dende Valencia y con 72 neños. La segunda'l 13 de xunu de 1937 dende Santurce con 1.495, la mayoría vascos. La tercera'l 23 de setiembre dende Xixón con 1.100 y la cuarta a finales d'ochobre con 300 neños procedentes d'Aragón y de la zona mediterránea¹⁵.

14 Una nota oficiosa del comité local del Consejo Cooperativo de Sama. Evacuación de niños. *Avance*, miércoles 18 de agosto de 1937. Hemeroteca Municipal de Gijón

15 MARTÍNEZ FERNÁNDEZ, Antonio, 1937, *La evacuación d'Asturies na guerra civil. Historia y memoria*, Espublizastur, 2015, p. 62

La evacuación infantil asturiana a la Unión Soviética estaba dirigida por Pablo Miaja, un “viejo maestro republicano de Oviedo”, como le define Eduardo Pons Prades en *Los niños republicanos* en el capítulo dedicado a los originarios de Asturias. Eran, dice, “preferentemente huérfanos —de 1934 y 1936— e hijos de combatientes en activo¹⁶. Y junto a Miaja y los niños viajaban también otros docentes y auxiliares, entre ellos una joven gijonesa: Olvido Fanjul Camín. El suyo es, por cierto, la primera *Stolperstein* que se colocó en Gijón. Al acto, en la primavera de 2022, acudió el propio Gunter Demnig, el creador del proyecto de los “adoquines de la memoria”, como ya hemos explicado con anterioridad.

Olvido tenía 27 años cuando se embarcó en el *Dairiguerrme* rumbo a la URSS. Había trabajado desde los 15 en La Algodonera, en La Calzada y militaba en la CNT. También formaba parte de la Agrupación de Mujeres Antifascistas. En Rusia estuvo una temporada en una casa de niños, en Pushkin. Allí conoce a un militar de nombre Dimitri, con el que empieza una relación que, sin embargo, se ve truncada por el avance de la II Guerra Mundial. Cuando las tropas nazis entran en territorio ruso, Dimitri es enviado al frente y Olvido se queda a esperarle. Decide no trasladarse al este, hacia donde estaban llevando a los niños para ponerles a salvo de la invasión de las tropas alemanas. Sin embargo, nunca más recibe noticias de él. Estaba embarazada. Tal y como relatan sus hijos Eloína y Manuel en su biografía,¹⁷ Olvido es capturada y enviada a Estonia, a una prisión en Tallín. Allí dio a luz a un niño. Dimitri, como su padre. Se lo arrebatan y le dicen que ha muerto. Un golpe “demoledor” para Olvido, a quien los nazis deportan en febrero de 1943 al campo de concentración de Ravensbrück, el único que la Alemania de Hitler construyó exclusivamente para mujeres. Su número: el 18217. Fue la española que más tiempo permaneció allí, más de dos años, hasta su liberación a mediados de 1945. A partir de ahí, se recupera primero en Suecia y después se traslada a Francia.

16 PONS PRADES, Eduardo, *Los niños republicanos en la guerra de España*, RBA editores, 2005, p. 134

17 BLANCO FANJUL, Eloína y Manuel, (31 de diciembre de 2020). Olvido Fanjul Camín, de Gijón. *Grupo Deportados Asturias*.
<https://deportadosasturianos.blogspot.com/2020/12/olvido-fanjul-camin-de-gijon.html>

Como se detalla en la biografía que aparece en este libro, acabará regresando a Gijón, con su marido, otro gijonés, Gerardo Blanco, también víctima del nazismo, y sus tres hijos, en 1963. Es la historia de la única gijonesa deportada a los campos de exterminio nazis.

De vuelta a 1937 y a los últimos compases de la guerra, la evacuación, vía Francia, sigue su curso. La comisión que gestiona el proceso, desde Gijón, establece los requisitos para la salida. Cada evacuado debe tener en su haber un pasaporte que acredite su lealtad al Frente Popular. Además, se establecen tres categorías de admisión: inútiles de guerra, viudas e hijos de combatientes, e inútiles civiles, para hombres mayores de 60 y menores de 15 y mujeres afectas al régimen¹⁸. Es un proceso de ida y vuelta. Los barcos entran con víveres y salen con refugiados. La mayoría, con destino a Francia, cuyo gobierno establece la obligatoriedad de que los evacuados desembarcados en sus puertos se dirijan inmediatamente después hacia territorio republicano español. Mayoritariamente se dirigirán a Cataluña. También a las regiones del Levante. Y así lo acata el Consejo Soberano.

A primeros de septiembre, el día 9, el diario *Región*, con sede en Oviedo, y al servicio del bando sublevado indica y titula que “los refugiados rojos son indeseables”. Da cuenta de una información desde Bayona, en la que se apunta a que “la policía de esta ciudad, lo mismo que la de Perpignan, han tomado medidas contra los rojos refugiados en el territorio francés, pues la mayoría son indeseables que circulan en grupos sin documentación alguna y dedicándose al robo y a la estafa. Han sido ya detenidos más de 100 de estos individuos acusados de dichos delitos¹⁹”. Dos días después, el 11 de septiembre, otro periódico, el socialista *Avance*, que tras la caída de Oviedo en manos franquistas había trasladado su sede a Gijón, se refiere a las razones que justifican la operación de salida a través de los puertos en una de las columnas de su editorial:

18 POZUELO ANDRÉS, Yván, *Octubre 1937. La tumba de la República. Se hizo medianoche en España*, Palabra de Clío, 2017, p. 49

19 *Región* Año XV Número 4270 - 1937 septiembre 9
http://bibliotecavirtual.asturias.es/i18n/catalogo_imagenes/grupo.cmd?path=4012442&interno=S

EL SENTIDO DE LA EVACUACIÓN

Sí nos parece, en cambio, oportuno advertir a quienes por estupidez o por fanfarronería, pero suponemos que sin mala voluntad, desnaturalizan el sentido de las medidas de evacuación que se están llevando a efecto. [...] La verdad es que no tiene, por ahora, mucho que ver con los nervios sino con el estómago. Hay que tomar medidas para que duren los víveres que tenemos y los que puedan ir entrando. Conviene que seamos a comer los menos posibles para continuar la resistencia con menos dificultades.²⁰

Antonio Martínez relata las distintas fases de ese proceso de salida, a través de los puertos, principalmente de Gijón, Avilés y Ribadesella. Primero, de forma más organizada y, según avanzaba el mes de octubre, de un modo más caótico y “a la desesperada”.

Amás de les evacuaciones controles, existen salíes al marxe de la normativa y el control de les autoridades. Ye bien difícil poder cuantificar o tener cifres aprosimas pero existen intentos de fuxida per mar hacia Francia documentaos. El 1 d’ochobre ye noticia la detención, por axentes de Ribeseya, de 8 persones «por intentar huir de Asturias», que son puestos a disposición del Tribunal Popular. [...] Otros intentos si tuvieron ésitu, como la famosa expedición na draga Somo, que salió de San Xuan de Nieva na media nueche del día 12 d’ochobre, con 53 persones a bordu. Ente ellos, Santiago Blanco, secretariu de Belarmino Tomás²¹.

Esa huida, que se produce sin previo aviso a las autoridades, provoca el malestar de los miembros del Consejo Soberano. Entretanto, el ejército franquista sigue avanzando desde el oriente. Tras la batalla del Mazucu, en el corazón de la Sierra del Cuera, durante el mes de septiembre, las tropas republicanas se encuentran muy mermadas. Confían en la llegada del otoño para que la meteorolo-

20 Avance Año VII Número 242 - 1937 septiembre 11
<https://fondos.gijon.es//fotoweb/cache/v2/q/R/Hemeroteca/Avance/193709/AVN193709111.pdf.iCen mJjSMYs1S7NfgBkYAA.8NIS88yu-H.jpg>

21 También salen, en ese mismo barco, miembros del Tribunal Popular, de la Audiencia Territorial de Asturias, el Tribunal Médico Militar, jueces, fiscales, policías y varios oficiales. MARTÍNEZ FERNÁNDEZ, Antonio, 1937, *La evacuación d'Asturies na guerra civil. Historia y memoria*, Espublizastur, 2015, p. 75,76

gía se convierta en aliada pero no da tiempo. A mediados del mes de octubre y según el relato de Ramón Álvarez Palomo, el norte estaba prácticamente perdido para la República. Algo que, pese a todo, “no menguó el ánimo de las milicias, que acreditaron el historial combatiente de Asturias hasta el último momento”. En *Rebelión militar y revolución en Asturias* cita también el testimonio de un piloto de la República, Francisco Tarazona. Según un documento firmado el 13 de octubre, los soldados están exhaustos y sin munición. Dice que ceden terreno porque están “muertos en vida”. La ciudad de Gijón es bombardeada varias veces cada día por los aviones de la Legión Cóndor. “Esto es un caos —explica Tarazona.— El Norte se derrumba, Gijón está atestado de heridos y las carreteras repletas de soldados en retirada, la mayoría muertos de cansancio”²².

Es el propio Álvarez Palomo el que da cuenta también de lo ocurrido en la última reunión del Consejo en la que toma parte el Estado Mayor del Ejército del Norte. Es 20 de octubre de 1937. Miércoles. En ese último encuentro, presidido por Belarmino Tomás, se va a tomar la decisión de evacuar. Acuden todos los consejeros salvo Amador Fernández, responsable de Comercio, ausente esa jornada. El coronel Adolfo Prada informa de que la situación es insostenible. La situación de Asturias se agrava cada día. Hay pesimismo y baja moral entre los combatientes. Pretender resistir es inútil, dice Prada. La reunión se suspende durante una hora en la que los consejeros consultan a sus organizaciones sobre la decisión definitiva. En principio se habían destinado dos barcos, el *Arnao* y el *María Elena*, para las familias de los responsables de las organizaciones del Frente Popular. También se contaba con el *Císcar*, un destructor que estaba atracado en El Musel. Sin embargo, una discrepancia entre el criterio del gobierno de la República, en concreto del ministro de Defensa Indalecio Prieto y el del Consejo, facilita que la aviación nazi bombardee el *Císcar*, que acaba hundido. La Legión Cóndor inutiliza también el submarino C-6 e incendia los depósitos de Campsa. El capitán de navío Valentín Fuentes, jefe de las Fuerzas Navales del Cantábrico, es el encargado de dar cuenta del incidente a los miembros del consejo. Sin apenas tiempo, la última evacuación se

22 ÁLVAREZ PALOMO, Ramón, *Op.cit.*, p.430

produce en las horas siguientes. Ese día se publica el último número de *Avance*. El periodista Juan Antonio Cabezas, miembro de la redacción del diario de UGT y PSOE, recordaría aquella última noche en Gijón en el libro *Asturias: 14 meses de guerra civil. Memorias de la guerra civil española 1936-39*

Llegué a la redacción al oscurecer. Me puse a redactar mi última crónica del frente. Aunque estaban todos los redactores nadie me preguntó nada. [...] Hoy en el mundo es 20 de octubre de 1937. En el mundo un día más. Aquí en Asturias, terminó todo. Se derrumba el frente del Norte. Hay días sobrecargados de Historia. Mañana las radios y los periódicos de todo el mundo repetirán: "Asturias entera en poder de Franco"²³

Cuenta que ya de madrugada, mientras en su casa de la calle Ezcurdia todos dormían, empezó a escuchar cañonazos. A lo lejos, en Somió. Calculaba que las tropas se encontraban avanzando desde Villaviciosa y que, ya sin enemigo, no tardarían en llegar a la ciudad. Esa mañana del 21 de octubre, en la redacción del periódico, en la calle Santa Lucía, se encuentra con el director Javier Bueno y el resto de redactores: Ovidio Gondi, Juan Manuel Vega Pico, José Antonio Hernández y Faustino Goico Aguirre. Las máquinas de escribir estaban ya con las fundas puestas. Bueno les comenta que tiene previsto salir en el *María Elena*, desde el Puerto Chico, en torno a las dos de la madrugada. Que pueden esperar con él si así lo desean aunque Gondi comenta que eso ya es "demasiado estoicismo" y que para esa hora, seguramente, las tropas fascistas ya habrán tomado las calles. Proponen "correr" al Musel y embarcar dónde puedan.

Los periodistas conseguimos meternos juntos en uno que llevaba el nombre de *Montseny*. Me fijé que el patrón era un pescador de unos sesenta años, bajo y mofletudo, que vestía pantalón azul y camiseta a rayas horizontales. [...] Cuando el Montseny logró poner en marcha su asmática caldera serían cerca de las once de la noche. Los periodistas, cuatro de los cinco, ya que Gondi había desertado de la pandilla,

23 CABEZAS, Juan Antonio, *Op.cit.* p. 147

estábamos convencidos de que el barco iba conducido por un inexperto.²⁴

Ese pesquero acabaría interceptado por un *bou* franquista. Nunca llegó a su destino francés. Los prisioneros, periodistas incluidos, serían escoltados a Galicia, al campo de concentración de Cedeira, en A Coruña. Sí conseguiría llegar a Francia el director de *Avance*. En concreto al puerto de Le Verdon, en la Aquitania. El *María Elena* fue el barco que en aquella jornada del 21 de octubre de 1937 logró evacuar a un mayor número de personas. En torno a 2.000 pasajeros. Javier Bueno había nacido en Madrid en 1891. En 1933 recibe el encargo de dirigir la cabecera socialista y se traslada a Asturias. Al año siguiente participa activamente en la revolución del 34. Resulta detenido, torturado y juzgado. Se le condena a cadena perpetua. Tras el triunfo del Frente Popular, retoma la dirección del periódico. Y tras el golpe de Estado también se une al frente, hasta que cae herido de gravedad. Así es como regresa una vez más a su labor periodística, con la redacción ya situada en Gijón. De Francia, Javier Bueno vuelve a Madrid, donde empieza a dirigir otro diario, *Claridad*, de la UGT. En marzo de 1939, con la caída de la capital es arrestado. Condenado a muerte en juicio sumarísimo, es ejecutado en septiembre de ese año.

Salida de Gijón, que también relata Ramón Álvarez Palomo. Viajaba junto al presidente y el consejero de industria. En el *Abascal* llegarían, dos días después, al puerto francés de Douarnenez.

Llegamos a El Musel, en el mismo coche, Belarmino Tomás, Segundo Blanco y el autor. Serían las 7 y media de la tarde. Nos encontramos con una gran muchedumbre y el natural nerviosismo por ponerse a salvo, sabiendo que el número de barcos era visiblemente insuficiente para transportar a cuantos estaban decididos a escapar. Segundo Blanco localizó el *Abascal*, que hacía pareja con el *Bayona*, ambos del armador Ojeda, gracias a encontrarse entre el personal de máquina Arturo Loché, militante cenetista. Cuando zarpamos, pasadas las 8 de la noche, corríamos la aventura reservada a los

24 CABEZAS, Juan Antonio, *Op.cit.* p. 162-163

demás. [...] Llegamos al puerto pesquero de Douarnenez, en la rada de Brest, tras casi 48 horas de navegación²⁵

Al puerto de Lorient arribaría también otro barco, el *Toñín*, en el que salió aquel último día, el alcalde de Gijón, el cenetista Avelino González Mallada. En torno a 10.000 personas llegaron a los puertos franceses en aquellos días de finales de octubre de 1937. Viajaban a bordo de unos 60 barcos. Otros, sin embargo, no tuvieron la misma suerte. Un total de 28 embarcaciones fueron capturadas. Barcos como el *Gaviota*, el *Asunción*, el ya mencionado *Montseny* o el *Arnao*. Sus pasajeros se convirtieron en presos del ejército franquista y serían enviados después a campos de concentración.

Al día siguiente, el viernes 22 de octubre, el diario *Región* recoge en su portada lo acontecido en las últimas horas. Imágenes de Gijón acompañan a los titulares:

Gijón y Avilés, ocupados

El frente Norte no existe

La cuarta brigada de requetés de Navarra fue
la primera unidad que penetró en Gijón

Todas las posiciones que rodeaban Oviedo, conquistadas²⁶

Tras la caída de Asturias, la historia del grueso de los exiliados republicanos asturianos se escribe en Cataluña, a donde, como hemos mencionado con anterioridad, se trasladaba a todo aquel que llegaba a los puertos franceses. No sería por mucho tiempo. Poco más de un año. Barcelona cae a finales de enero de 1939, el día 26. Un par de semanas después culmina la campaña en Cataluña. Las tropas franquistas llegan a La Jonquera y sellan la frontera. “La campaña militar que tenía como propósito dominar toda Cataluña empezó el 23 de diciembre de 1938 y no se dio por finalizada hasta el 13 de febrero de 1939, fecha en la que las tropas nacionalistas ocuparon toda la franja fronteriza gerundense que limita con

25 ÁLVAREZ PALOMO, Ramón, *Op.cit.*, p.440, 441

26 *Región* Año XV Número 4847 - 1937 octubre 22

http://bibliotecavirtual.asturias.es/i18n/catalogo_imagenes/grupo.cmd?path=4012478&interno=S

Francia”²⁷. El día 21, Franco encabeza un desfile militar en la capital catalana. La Avenida Diagonal se rebautiza como Avenida del Caudillo. Participan unos 50.000 efectivos y, según la prensa afín al régimen, el acto es presenciado por medio millón de personas.

Una cifra similar protagonizó en aquel invierno de 1939 lo que se conocería como *La Retirada*. En torno a 500.000 personas lograron pasar a Francia, por los Pirineos, huyendo del avance de las tropas franquistas. Hombres, mujeres, ancianos y niños. En condiciones infrahumanas. Descalzos, hambrientos. Muchos estaban enfermos o heridos. Y entre todos ellos, muchos asturianos.

Cuentan Jordi Font y Miquel Serrano, del Museo Memorial del Exilio (MUME) que se ubica en La Jonquera, que la retirada republicana “se produjo entre un orden relativo y el caos, con multitud de acciones que fueron fruto de la improvisación, con un colapso circulatorio de difícil gestión debido a los cientos de miles de personas que caminaban hacia Francia, al cierre fronterizo de la Administración francesa y a los frecuentes bombardeos de la aviación italiana, alemana y franquista”²⁸. Sin embargo, su destino no albergaría la paz que ansiaban tras tres años de guerra en España. Francia ya les consideraba elementos incómodos. Se les ubicaría en campos “de refugiados”, mayoritariamente en el sur, a orillas del Mediterráneo. Argelès-sur-mer, Saint-Cyprien o Barcarès, por citar algunos.

A mi lado, Luis ya dormía envuelto en su manta. Sus 48 años y su úlcera gástrica no habían soportado bien la caminata de Port-Bou a Port-Vendres. Menos mal que desde Port-Vendes a Argelès-Playa viajamos en un camión de soldados españoles. En fin, nuestra primera noche francesa la estábamos pasando en cama blanda y fresca. ¡Ventajas del arenal y de la intemperie!. Era el 6 de febrero de 1939, Allí adelante, rumor de mar²⁹.

27 FONT AGULLÓ, Jordi y SERRANO JIMÉNEZ, Miquel, “Fronteras, acogida e internamiento. Memoria del éxodo republicano de febrero de 1939 y de la llegada a Francia”, en *Caminando fronteras. Memorias del exilio republicano español*, Ministerio de Justicia, Asociación Descendientes del Exilio Español, 2019, p. 85

28 FONT AGULLÓ, Jordi y SERRANO JIMÉNEZ, Miquel, *Op.cit.*, p. 87

29 AMIEVA, Celso, *Asturianos en el destierro, Francia*, Colección Popular asturiana, Ayalga Ediciones, 1977, p. 13

Este es el relato de la primera noche en el campo de Argelès de José María Álvarez Posada, más conocido como Celso Amieva. Poeta de la generación del 36. Allí coincidiría con más *Asturianos en el destierro*. Un campo que ni siquiera era tal cosa. Al principio, tuvieron que dormir al raso, sin más abrigo que el de unas mantas y los huecos, a modo de cama, excavados por los propios refugiados en la arena.

Precisamente el de Argelès-sur-mer sería el primer destino en Francia de Evaristo Rebollar Fernández. Nacido en Tazones, Villaviciosa pero cuya *Stolperstein* se ubica en Gijón, en el barrio de Roces, donde vivió a su regreso a Asturias. En la calle Aserradores. En 1937, ante la previsible caída del Frente de Asturias, su familia planifica la salida hacia Cataluña, vía Francia. Sin embargo, cuando llegan al puerto de San Juan de Nieva, a Avilés, el barco en el que tenían previsto evacuar ya no está y tienen que regresar a Tazones. Militaba en la CNT y su hermano en la UGT. Tras la caída de Asturias pasa a Cataluña. Su padre es detenido y fusilado en Gijón, en El Sucu, en 1938. Su hermana, apenas una niña, es encarcelada en Villaviciosa. Evaristo, entretanto, resulta herido en la Batalla del Segre y una vez acabada la guerra, cruza a Francia por los Pirineos. Después de su paso por el campo de Argelès y ante la imposibilidad de volver a Asturias, se suma a las Compañías de Trabajadores Extranjeros y acaba destinado en la Línea Maginot. Ya avanzada la II Guerra Mundial, se dirige a Marsella y pasa un tiempo acogido por el consulado de México. En la primavera de 1941 Evaristo se dirige al norte, a la zona ocupada por los nazis. Presumiblemente, como explica su hija Balbina en la biografía que incluye este libro, para participar en algún tipo de acción como miembro de la resistencia. A finales de julio es detenido. En ese momento asume la identidad de Tomás Saez Zapata. Es condenado a un año de cárcel y en 1944 es deportado al campo de concentración de Neuengamme, cerca de Hamburgo, en Alemania. Se le asigna el número 32042. Y de ahí al de Wöbbelin, de donde es liberado por el ejército estadounidense.

Es 2 de mayo de 1945. No pudo regresar a Asturias hasta comienzos de los años 50³⁰.

Dice José Antonio Vidal Castaño que “la marea humana que cruzaba la frontera, buscaba la liberación, pero encontraron a los gendarmes, guardias móviles y senegaleses al servicio de Francia que los frenaron en seco, desarmando a los soldados y dividiendo a las familias³¹”

Un lugar que destila imágenes de rostros confundidos y cansados, como pillados en el primer sueño, entre la amargura y el desengaño; rancios olores de capotes usados, de maletas atadas con cuerdas; quejidos de botas rotas y ajados uniformes militares; voces de mando castrenses y entrecortadas. La frase, más bien la orden, repetida una y otra vez como el eco de una pesadilla: Allez! Allez! (¡Vamos! ¡Vamos!) resonaba como un escopetazo en las sienes de los exiliados³²

Durante su estancia en el campo de Barcarès, Celso Amieva explica que el mariscal Philippe Pétain³³, les visitó para “persuadirnos de regresar a España”. Les aseguró que habría “clemencia para quienes no tuvieran las manos manchadas de sangre”. Sin embargo, el poeta asturiano sostenía que permanecer en Francia era debido a diversas razones, al margen de temer represalias en un hipotético regreso. Decía que por encima de todo estaba la dignidad. Y que, por ese motivo, cuando una comisión francesa inició un interrogatorio individual con cada uno de los internados en el campo, y que fueron muchos los que optaron por permanecer allí, la jefatura del campo “redobló entonces su chantaje”. Tenían dos caminos los españoles, o más bien tres, según el relato de Amieva: enrolarse voluntarios, o en la Legión Extranjera o en las compañías de traba-

30 REBOLLAR BATALLA, Balbina (27 de octubre de 2020). Evaristo Rebollar Fernández, de Tazones. *Grupo Deportados Asturias*.

31 VIDAL CASTAÑO, José Antonio, *Exiliados republicanos en Septfonds (1939)*, Los libros de la catarata, 2013, p. 35

32 VIDAL CASTAÑO, José Antonio, *Op.cit.*, p. 60

33 El gobierno francés nombra el 2 de marzo 1939 a Philippe Pétain como primer embajador ante la España de Franco. Un militar conocido por sus simpatías hacia los regímenes fascistas y que un año y medio más tarde dirigiría los destinos de la Francia nazi. HERNÁNDEZ DE MIGUEL, Carlos, *Los últimos españoles de Mauthausen, La historia de nuestros deportados, sus verdugos y sus cómplices*, Ediciones B, 2015, p. 72

jo, “so pena de regresar a España”³⁴. En este sentido, después del estallido de la II Guerra Mundial, con la invasión alemana sobre Polonia el 1 de septiembre de 1939, se estima que unos 360.000 españoles volvieron a España, dos tercios del total de exiliados que por aquel entonces permanecían en Francia. Según las cifras que cita Alicia Altet en su libro *La voz de los vencidos*, en diciembre quedaban unos 140.000 refugiados. 40.000 eran mujeres y niños³⁵. Entre finales de 1939 y principios de 1940, tras la invasión de Francia, muchos españoles comienzan a salir de los campos del *midi* francés para incorporarse a las Compañías de Trabajadores Extranjeros (CTE), a la Legión Extranjera o la Resistencia. Otros comenzarían a trabajar como obreros o agricultores en localidades cercanas. El grueso de todos ellos, unos 60.000 serían destinados a través de las CTE a la realización de trabajos forzados en fortificaciones como la Línea Maginot.

En los primeros meses de 1940 las tropas alemanas siguen avanzando por Europa. Noruega, Dinamarca, Bélgica. La capitulación de ésta última obliga a las fuerzas francesas y británicas a replegarse en Dunkerque, una ciudad portuaria del norte de Francia, fronteriza con Bélgica. Estamos a finales del mes de mayo. En cuestión de días, el 4 de junio, Dunkerque cae en manos alemanas que hacen prisioneros a muchos españoles. Éstos serían incorporados a la denominada *Organización Todt* que se encargará de la construcción del Muro Atlántico, un enorme proyecto con el que el régimen nazi pretendía proteger su nueva frontera occidental mediante una red de búnkeres, trincheras y casamatas. Ante el avance alemán, el gobierno francés abandona París. Charles de Gaulle huye a Gran Bretaña. Los nazis entran en la capital francesa el 14 de junio. El mariscal Petàin es nombrado primer ministro. Rápidamente ofrece el armisticio a Hitler y establece la sede de su gobierno en Vichy. Es una rendición incondicional, tal y como relata Carlos Hernández en *Los últimos españoles de Mauthausen*. Explica que la actitud colaboracionista de Petàin resulta determinante para el destino de

34 AMIEVA, Celso, *Asturianos en el destierro, Francia, Colección Popular asturiana*, Ayalga Ediciones, 1977, p. 45

35 ALTET, Alicia, *La voz de los vencidos, el exilio republicano de 1939*, Aguilar, 2005, p. 52

los miles de republicanos españoles que habían sido capturados por el ejército alemán durante la invasión de Francia. En primera instancia, son enviados a los *stalags*, a campos de prisioneros de guerra. Es entonces cuando Alemania decide preguntar al gobierno de Franco y al de Vichy qué hacer con ellos. El Estado Mayor del ejército francés se desentiende argumentando que los españoles que formaban parte de las CTE eran civiles y por lo tanto no podía hacerse cargo.

El hecho de que fueran civiles y no militares no dejaba de ser una burda excusa para condenarles a muerte. Así lo demuestra el hecho de que el gobierno francés tampoco se preocupara por los españoles que habían servido en la Legión Extranjera. En ese caso sí que no había dudas de que se trataba de verdaderos soldados del ejército, pero, igualmente, fueron separados de sus compañeros y enviados a los campos. Queda claro que el criterio de selección acordado entre Vichy y Berlín no respondía al estatus militar de los republicanos, sino al simple hecho de ser «rojos españoles»³⁶

En cuanto a la postura del gobierno franquista, se hace necesario relatar diferentes episodios protagonizados por quien fuera nombrado ministro de Asuntos Exteriores: Ramón Serrano Suñer, cuñado de Franco e impulsor de la creación de la División Azul. “Convencido fascista, admirador de Hitler y del régimen nazi.”³⁷ En aquel verano de 1940, la embajada alemana en Madrid pregunta, por carta, por lo que debe hacer el Reich con los españoles que permanecían en territorio ocupado, tanto los presos como los que aún seguían en campos de refugiados, muchos de ellos mujeres y niños. Es el caso de *Les Alliers*, cerca de Angulema, de donde partiría el 20 de agosto el conocido como «Convoy de los 927». Dice Xuan Santori que “la decisión gubernamental española sobre sus conciudadanos fue la no toma de decisiones. Esta pensada y gravísima pasividad condenó a la mayoría de ellos. [...] No hubo respuesta y de ahí que los republicanos fueran inmediatamente enviados a campos de concentración y después considerados apátridas.”³⁸

36 HERNÁNDEZ DE MIGUEL, Carlos, *Op.cit.*, p. 79

37 HERNÁNDEZ DE MIGUEL, Carlos, *Op.cit.*, p. 155

38 SANTORI, Xuan, *42553 Después de Buchenwald*, Trabe, 2020, p. 159, 160

No hubo constancia documental de respuesta alguna por parte de Serrano Suñer. En aquel tren viajaban cerca de un millar de españoles, una treintena de ellos, asturianos. Del total, 490 hombres y niños mayores de 13 años acabaron en el campo de concentración de Mauthausen, en Austria. Sólo 73 lograron sobrevivir. El régimen de Franco no solo se desentendió de ellos. También de los más de 100.000 refugiados españoles que quedaron a merced del nazismo.

Quando estábamos ya en el exilio y había empezado la guerra europea, el nazismo se encontró con algunos de nosotros en suelo francés y nos consideró como un colectivo peligroso, molesto para sus fines. [...] El nazismo reconocía en nosotros a enemigos, pero en Madrid había un Gobierno que flirteaba con Hitler. En aquel momento, se nos marcó con un triángulo azul, el reservado para los apátridas. Franco no se dignó reconocernos como ciudadanos españoles³⁹

De hecho, el propio Serrano Suñer viaja a Berlín en septiembre de 1940. Tras su regreso a España, el Reich, a través de su Oficina de Seguridad, ordena que todos los españoles que se encontrasen en campos para prisioneros de guerra sean enviados a campos de concentración. Casi 10.000 fueron deportados, en torno a 200 eran asturianos.

Hubo también un gijonés en ese «Convoy de los 927». José Antonio Jarrín López. Militaba en el sindicato metalúrgico y en la FAI, la Federación Anarquista Ibérica. Tras la guerra en España, ya en Francia, acaba interno en el campo de *Les Alliers*. En Gijón se había quedado su mujer, Oliva, con tres hijos pequeños al cargo. El destino de los españoles en el campo cercano a Angulema ya lo conocemos. José Antonio es deportado a Mauthausen donde se le asigna el número 4156. Es asesinado en el subcampo de Gusen en

39 SANTISTEBAN CASTILLO, Ramiro, Prefacio en BERMEJO, Benito y CHECA, Sandra, *Libro Memorial. Españoles deportados a los campos nazis (1940-1945)*, Ministerio de Cultura, 2006. Ramiro Santisteban, nacido en Laredo, Cantabria, fue deportado a Mauthausen el 6 de agosto de 1940. Fue presidente de la Federación Española de Deportados e Internados Políticos. Falleció en París el 25 de febrero de 2019

diciembre de 1941⁴⁰. Pueden “tropezarse” con su historia, con el *adoquín de la memoria* que lleva su nombre, si pasean por Cimavilla, por la calle Los Remedios.

Sólo quince de estos 34 gijoneses deportados sobrevivieron a los campos de exterminio nazis. Las siguientes páginas repasan el relato de vida de todos ellos. Hay biografías más extensas, las de aquellos que lograron regresar para contarlo. Otras que son fruto del ejercicio del recuerdo y la labor de investigación de sus hijos o nietos. Y las hay que se han tejido tras el minucioso trabajo de documentación de un grupo de voluntarios comprometidos con la memoria. Con la Memoria. Para que sus vidas ya nunca más queden en el limbo del olvido. Para que sus historias sirvan de aprendizaje para el presente y el futuro. Porque las heridas no se curan borrando sus nombres.

*“Que la crítica borre toda mi poesía, si le parece.
Pero este poema, que hoy recuerdo, no podrá borrarlo nadie”*

Pablo Neruda, *El Winnipeg*⁴¹ y otros poemas

Patricia Martínez Fernández

Periodista

40 MARTÍNEZ, Esther y LUNA, Maribel, (12 de mayo de 2021). José Antonio Jarrín López, de Gijón. *Grupo Deportados Asturias*.

41 El 4 de agosto de 1939, más de 2.000 refugiados republicanos embarcaron en el puerto francés de Pauillac rumbo a Chile. El buque, un viejo carguero canadiense, se llamaba Winnipeg. La expedición fue posible, en gran medida, gracias a la ayuda de Pablo Neruda. Llegaron a Valparaíso un mes después

AURELIO AQUILINO ACEBAL ÁLVAREZ

Nació en Gijón el 18 de febrero de 1919, aunque en el asiento de inscripción figura el 4 de marzo. Hijo de Aquilino Acebal Díaz (Gijón 1883-1960) y María del Rosario Álvarez García (Castiello-Gijón 1899), tenían su domicilio familiar en la calle Marqués de Casa Valdés, 147.

Fue el segundo de cinco hijos —cuatro varones y una mujer— del matrimonio: José, nacido en 1915, Manuel —casado con María Felicidad Canal Rio—, Robustiano y Rosario.

El mayor, José Acebal Álvarez, murió a los 21 años en combate defendiendo la República, cuando el batallón en que figuraba alistado se encontraba en la posición de la Trecha, en los alrededores de Oviedo, el 21 de febrero de 1937.

La vida político-sindical de nuestro protagonista, transcurre dentro del anarquismo, que tanto desarrollo tuvo en la villa gijonesa. Con 18 años —el 14 marzo de 1937— ya forma parte de la Directiva del Centro Instructivo Republicano, como secretario. Por su afiliación sindical podemos seguir algunos de los trabajos que debió desempeñar, ya que estuvo vinculado al importante Sindicato Metalúrgico de la CNT, y también al Sindicato de la Construcción de la CNT, sección Albañiles (Carnet nº 944).

Finalizada la guerra en Asturias salió para Francia y de retorno a la zona republicana debió continuar como combatiente, ya que una referencia indirecta lo sitúa en la Batalla del Ebro.

Exiliado en Francia fue internado en el campo de Argelès-sur-Mer el 29 de junio de 1940, procedente de París. Salió del campo el 15 de diciembre de 1940 y regresó el 23 de abril de 1941, procedente del centro de detención de Perpignan. En Julio de 1941 fue destinado a Barcarés. No tenemos constancia de que haya pertenecido a ninguna Compañía de Trabajadores Extranjeros (CTE).



Aurelio Aquilino Acebal Álvarez

Tras la desbandada del ejército francés sí sabemos que recaló en Angulema, en el campo de Les Alliers (*Frontstalag* 184), punto de partida el 20 de agosto de 1940, del célebre «Convoy de los 927», que los llevaría a Mauthausen, tras cuatro días de viaje, en lo que constituyó el primer transporte que desde Occidente deportó población civil hacia territorio del Reich.

Después de sufrir las infrahumanas condiciones del viaje, llegaron a la estación de Mauthausen la mañana del día 24. Allí fue testigo de una de las escenas más dramáticas que vivieron los republicanos en su camino hacia la deportación: la separación de muchas familias. Sería uno de los 29 asturianos, varios jóvenes incluidos, entre los 377 varones que allí quedaron; las mujeres y los niños y niñas de menos de 14 años los condujeron a España. A la llegada al Campo de Mauthausen —en la quinta remesa con españoles— se le inscribiría con el número de matrícula 3899, declarando como profesión la de camarero.

A los cinco meses de su llegada, el día 24 de enero de 1941, se le envía al Campo de Gusen, el principal de los campos anexos, que estaba a unos 4 kilómetros de Mauthausen, asignándosele el número 8973. Allí morirán el mayor número de españoles, unos 3.900, sobre todo en los meses del invierno de 1941-1942. Aurelio fue uno de ellos, falleció un año después: el 18 de enero de 1942, en el Bloque 32, aunque oficialmente se le registró como fallecido —dicho día— en Mauthausen, a las 18:20 horas.

La carta que notifica la defunción de Aurelio fue recibida por su familia el 10 de mayo de 1950, va dirigida a su “hermano” Robustiano Acebal, quien había sido señalado como “familiar cercano”, en un “piso próximo” al domicilio familiar de Gijón.

**Biografía elaborada por Begoña Menéndez Canal y Maribel Luna
Investigación Grupo Deportados Asturias**

Fuentes:

Documentación familiar aportada por Tatiana.

Arolsen Archives

Banc de la Memòria Democràtica.

Benito Bermejo y Sandra Checa, Libro Memorial.

Centro Documental de Memoria Histórica. CDMH

Livre-Mémorial Fondation pour la Mémoire de la Déportation

Registro Civil de Gijón.

Service historique de la Défense (Expediente Caen)



Stolperstein Aurelio Aquilino Acebal Álvarez

“TROPEZANDO”
CON LA MEMORIA
DE GIJÓN

MODESTO ÁLVAREZ GARCÍA



Modesto y
su hermano Herminio

Nació el 2 de abril de 1910 en Gijón (Asturias), en la parroquia de Somió. Sus padres, Leandro Álvarez y Amparo García, habían alcanzado cierta notoriedad, como aficionados al folklore, ya que formaban una conocida pareja de baile. La prensa de la época (El Comercio, 1907) nos señala su éxito en un concurso interregional celebrado en la Plaza de Toros de Gijón donde, como ganadores, obtienen un premio de 150 pesetas. Al año siguiente participan en un exitoso festival denominado *España en Sevilla*, representando a Gijón junto a otras parejas, e interpretando *El Xiringüelu* y *La Media Vuelta*, “celebrados bailes” asturianos.

Modesto en su juventud debió vivir en el domicilio familiar de la calle Ezcurdia 173-2º, y por su propia declaración, aunque no señala los estudios que llevó a cabo, sí sabemos que trabajó en la conocida empresa gijonesa Casa Ceferino Ballesteros, dedicada al



Amparo, madre de Modesto,
casada con Leandro el Gaitero

comercio marítimo, como “empleado de oficina”. Perteneció al Sindicato de Transporte Marítimo de la CNT.

Al iniciarse la guerra civil, cuando contaba 26 años, se alista como miliciano en Gijón en el Batallón nº 12, de los de Asturias, que se renumeraría después como nº 212 (que hacía el séptimo de los nueve que formara la CNT, conocido como Batallón Mario, por su comandante Mario Cuesta). Durante este tiempo la citada unidad estuvo desplegada en la zona de Cármenes (Comandancia de Pola de Gordón), provincia de León.

Avalado por la CNT es propuesto para el Cuerpo de Intendencia (enero, 1937) y tras el curso correspondiente (iniciado en fecha 1 de febrero de 1937) es nombrado Teniente del mismo, adscrito a los Servicios de Intendencia de Asturias, donde desempeñó sucesivamente los cargos de Inspector y Administrador de Hospitales Militares.

Tras la caída del Frente Norte, con el final de la República en nuestra provincia, y a través de Francia, como tantos otros, arriba a Cataluña (octubre, 1937), reintegrándose en el Ejército del Este. Con fecha 20 de diciembre de dicho año es confirmado en el mismo como Teniente y destinado a la Jefatura Comarcal de Lérida, desempeñando la Jefatura de Transportes Militares y la de Cámaras Frigoríficas. Allí asciende, de facto, a Capitán de Intendencia, ya que la Comisión competente, rectificando la confirmación inicial le propone para tal empleo, lo que se lleva a efecto por Orden Circular de fecha 14 de mayo de 1938 (Diario Oficial del Ministerio de Defensa nº 122, de 22.05.1938) retrotrayendo la antigüedad en el empleo a 1 de agosto de 1938. La motivación debió ser el nivel de las tareas desempeñadas en la campaña de Asturias.

Más tarde al producirse la evacuación de Lérida, con el ejército republicano replegando hacia el este (abril, 1938), fue destinado al Depósito de Intendencia de Tárrega (Lérida), como Depositario de efectos, y posteriormente como Oficial delegado de los distintos Servicios de Intendencia de Cervera (en la misma provincia).

Al terminar la guerra, pasa a Francia, como miles de españoles refugiados. Desconocemos si estuvo antes en algún otro campo, pero

en el mes de julio de 1939 se encontraba en el de Saint-Cyprien. El día 5 de dicho mes dirige una carta al embajador de México en Francia, en la que le señala que *“de su reconocida amabilidad tendrá a bien incluirme... en la primera expedición que se efectúe para la noble e hidalga nación [México]...”*. Añade que su *“ficha de evacuado obra en poder del SERE”* (Servicio de Evacuación de Refugiados Españoles). Acompaña a dicha carta otra que recibe de José Antonio García (¿quizá pariente?) que lo reclama desde dicha nación.

Por esos dos textos sabemos el lugar exacto en que se encontraba (Campo 1, Barraca 6), en donde quizás estuviera desempeñando alguna responsabilidad en el Departamento Principal de Intendencia; o que tenía familiares en Francia, que también estaban en su misma ficha en demanda de evacuación del SERE (*“conjuntamente figuran en ellas mis familiares”*); o en fin, que el Sr. García obtiene de su amigo Félix Fernández-Vega (abogado llanisco, de Izquierda Republicana, diputado por Asturias de la coalición del Frente Popular —febrero 1936— y ya exiliado en México), la gestión de que le dirija carta de recomendación al Sr. Narciso Bassols, embajador en Francia.

Pocos días después el embajador le contesta que ha de ser el SERE, quien haga la propuesta del caso a la legación diplomática. Lo cierto es que ésta no se produjo y que desgraciadamente no llegó a salir para México.

Desde entonces hasta que llega al Campo de Concentración de Mauthausen el 24 de agosto de 1940, no encontramos referencias documentadas, pero resulta indudable que forma parte del denominado «Convoy de los 927», que parte de Angulema cuatro días antes, por la referencias de llegada, y por el número asignado, el 3895. Entre los datos declarados entonces quedó registrada su profesión como *“contable”* y su madre como pariente cercano de referencia, en el domicilio familiar indicado. No estaba casado.

Todo ello parece indicar que es uno más de los deportados que estaban en el Campo de Les Alliers, de dicha ciudad (*Stalag 184*), y de los que más de 400 hombres, adultos y jóvenes, quedaron en Mauthausen, reenviando a España a mujeres y niños. No obstante

hemos de señalar que uno de las principales trabajos para el estudio de dicho grupo, la obra de Alain Léger, *Les indésirables, l'histoires oubliées des espagnols en pays charentais* (Paris, 2000), no reseña a este deportado. Tampoco este autor le asigna el número de matrícula indicado a ningún otro. Desconocemos la razón.

El 24 de enero de 1941, con el primer gran traslado colectivo de españoles, ingresa en el Campo de Gusen, donde se le asigna el número de matrícula 8996. Solo sobrevivió seis meses escasos, ya que falleció el 22 de julio de 1941, oficialmente a las “6:15 horas”, en dicho campo aunque el registro oficial señale, como en tantos otros, que falleció en Mauthausen, el campo central. Contaba 31 años.

Alguien, quizá su madre, debió interesarse por él en 1943, a través de la Cruz Roja, ya que la Oficina Principal de Seguridad del Reich remite carta a la Presidencia de la Cruz Roja Alemana, en fecha 30 de junio de 1943, en la que se señala que *“el mencionado español rojo, que aparece en las listas proporcionadas, falleció el 22.7.1941 de un ataque al corazón en el Campo de Mauthausen. Si es necesario se puede solicitar un certificado de defunción en la Oficina del Registro Mauthausen II”*.

A la familia le llegó la noticia de su fallecimiento el 10 de mayo de 1950.

**Biografía elaborada por J. L. Villaverde y Maribel Luna.
(Documentación y traducción: Grupo Deportados Asturias)**

Fuentes:

Hemeroteca *El Comercio* (Gijón)

ITS Arolsen

CDMH

<https://memoricamexico.gob>

ISIDRO ÁLVAREZ MARTÍNEZ

Nació el 1 de septiembre de 1900 en Batabanó, ciudad situada sesenta kilómetros al sur de La Habana, junto a la costa del Caribe. Sus padres eran Concepción e Isidro, probablemente asturianos que, como varios miles de emigrantes españoles en Cuba, recalaban en Batabanó en la segunda mitad del siglo XIX atraídos por su floreciente actividad como puerto comercial tras la construcción del ferrocarril a La Habana. Isidro Álvarez Martínez vio la luz en un país que acababa de obtener la independencia y en el que la cuestión de la nacionalidad de sus habitantes no estaba aún clarificada. Isidro nació sin duda cubano para las autoridades locales, pero cuando sus padres lo llevaron a la antigua metrópoli muy posiblemente fue reconocido como español. Este baile de nacionalidades bien podría haber salvado su vida cuando muchos años más tarde acabase en un campo de concentración nazi.

Los Álvarez Martínez se cuentan entre aquellos miles de indianos que, con sus fortunas y sus costumbres modernas traídas de ultramar, dinamizaron la economía y la vida social de Asturias de comienzos del siglo XX. La familia se instaló en Gijón, posiblemente en la zona burguesa que tenía como eje la calle Corrida, y el pequeño Isidro compartió escuela con hijos de la buena sociedad local. En septiembre de 1920, con veinte años recién cumplidos, Isidro Álvarez comenzó a trabajar como funcionario de Correos. Un lustro más tarde, en noviembre de 1925, se casó con Justina Castro Gacio en la iglesia de San José. La prensa de Gijón daba noticia del glamoroso enlace entre la *“elegante y virtuosa señorita”* y el *“joven oficial del Cuerpo de Correos”* en el que habían sido padrinos el hermano de ella, el consignatario de buques José Castro Gacio y su esposa, Eloína Arias. Tras la boda, la pareja partió para una larga luna de miel que acabaría en San Miguel, Tenerife, donde Isidro había sido destinado. Quizás allí vinieron al mundo los hijos del matrimonio, de los que casi nada sabemos.

Canarias fue uno de los varios destinos que Isidro Álvarez tuvo como funcionario de Correos hasta 1939. Los lazos con Gijón se mantuvieron durante aquellos años marcados por convulsiones políticas que quizás también hicieron algún rasguño a las relaciones familiares. Así, mientras Isidro era de tendencia progresista y debió saludar la llegada de la República, su cuñado José se opuso frontalmente al nuevo régimen, afiliándose ese mismo año al partido ultraconservador de Gil Robles, Acción Popular. Por entonces, Isidro Álvarez fue trasladado a Viana do Bolo, en Ourense. Desde allí envió una carta a Gijón en 1935 que iba a tener consecuencias muy negativas para su carrera años más tarde. La carta iba dirigida a la Logia masónica Jovellanos, la más antigua y prestigiosa de Asturias. La logia había lanzado una revista, que se distribuía también en Galicia, en la que trataba de contrarrestar las acusaciones de la derecha de haber instigado la Revolución de octubre de 1934. Fue posiblemente a raíz de su lectura que Isidro decidió iniciarse en la masonería.

Sin haber recibido respuesta a su petición, en los primeros meses de 1936 Isidro dejó Galicia y se embarcó para Guinea Ecuatorial, donde se haría cargo de la oficina de Correos de Bata, la mayor ciudad de esa colonia española. Es muy posible que la familia no le acompañara en aquella aventura africana que se preveía de corta duración, y que acabaría siendo por el contrario el inicio de una trágica odisea. Guinea Ecuatorial tenía por entonces 160.000 habitantes, de los cuales solo 2.000 eran europeos. Al producirse el golpe militar el 18 de julio, el gobernador se mantuvo fiel al gobierno y no se produjeron incidentes entre la escuálida colonia española. Con el paso de los días la agitación de los sectores de derecha fue sin embargo en aumento y los demócratas se organizaron. Especialmente activos fueron los funcionarios del estado como Isidro Álvarez, quien participó en un comité republicano y al parecer realizó colectas para el Ejército. Con la llegada de un barco con tropas rebeldes en septiembre, la situación se hizo desesperada para los republicanos en Guinea Ecuatorial. Tras hacerse con el control de la isla de Fernando Poo, los franquistas pusieron rumbo al continente y tomaron Bata el 14 de octubre. Antes que caer en sus ma-

nos, Isidro Álvarez y un grupo de compañeros prefirieron huir de la ciudad y pasaron a la vecina Camerún.

Desde la colonia francesa, nuestro protagonista fue a Marsella y regresó a España, entrando posiblemente por Catalunya. En los dos años siguientes continuó trabajando como funcionario de Correos en diversos destinos del levante peninsular, y al parecer se mantuvo alejado de cualquier actividad política. Como persona bien informada, sin duda Isidro tuvo conocimiento de que en noviembre de 1937 el gobierno de Burgos decretó su suspensión del servicio. Consciente de que la victoria de los rebeldes traería no solo el fin de su carrera sino también la apertura de un proceso que le podría llevar a la cárcel, Isidro Álvarez abandonó España con la Retirada a comienzos de 1939. Por entonces, muy posiblemente, llevaba tres años sin ver a su esposa Justina y a sus hijos, que suponemos se habrían quedado en Gijón.

Como centenares de miles de compatriotas derrotados de la guerra civil, Isidro Álvarez pasó por diversos campos de refugiados en el sur de Francia. En agosto de 1939 se encontraba en el de Bram, cerca de Carcasona, del que pudo salir al encontrar empleo en una empresa de construcción del norte del país. En los primeros meses de 1940 parece que dejó voluntariamente el trabajo y desde entonces perdemos su pista, que volvemos a encontrar dos años más tarde en París. Solo podemos especular sobre lo que ocurrió en ese periodo. Quizá su esposa y sus hijos vinieron desde Gijón y se instalaron con él en la capital francesa. O quizá Isidro estuvo solo todo ese tiempo y pudo tirar adelante con ayuda de amigos y conocidos. Tal vez el edificio noble de la rue de Constantinople, 26 en el que residía fuera propiedad del hermano de Justina y toda la familia encontrara allí un oasis de paz en el torbellino de la guerra mundial, o tal vez era una pensión en la que Isidro malvivía y soñaba con el día en que pudiera reencontrarse con los suyos en una España liberada.

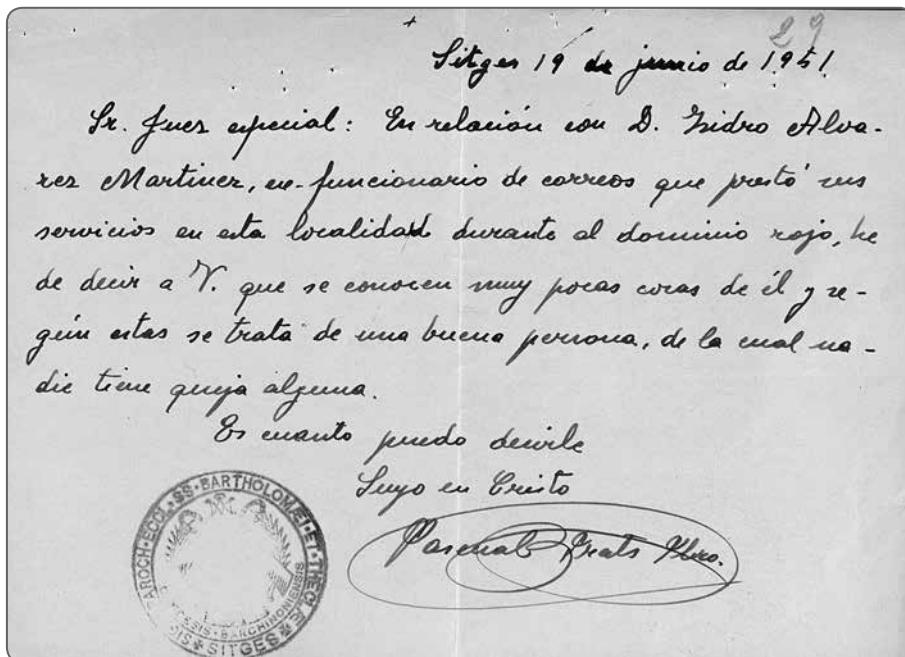
Por causas aún sin aclarar, hacia finales de 1942 Isidro Álvarez Martínez fue detenido por los ocupantes alemanes e internado en el campo de tránsito de Compiègne. Desde allí fue deportado el 24

de enero de 1943 a Sachsenhausen en el primer gran transporte desde Francia a este campo de concentración situado al norte de Berlín. En el convoy iban más de cincuenta republicanos españoles, en su inmensa mayoría resistentes. A ellos se le sumarían en el año siguiente otros 150 compatriotas, entre ellos Francisco Largo Caballero, quien llegó al campo en el verano de 1943. Isidro Álvarez (prisionero nº 59282) no llegaría a coincidir con el antiguo jefe de gobierno español. En mayo de 1943, fue llevado a una prisión de la capital alemana y desde allí enviado a la cárcel de Laufen, a orillas del Danubio.

En aquel presidio de Baviera cercano a Salzburgo habían sido internados numerosos ciudadanos norteamericanos que se encontraban en Alemania en el momento de la declaración de guerra de EEUU al Reich días después del ataque japonés a Pearl Harbor en diciembre de 1941. Es probable que también Isidro acabara en Laufen por ser ciudadano de Cuba, país que había declarado la guerra a Alemania pocos días después de hacerlo EEUU. Tras año y medio de cautiverio Isidro y sus improbables compañeros de prisión se beneficiaron de un intercambio de prisioneros auspiciado por las Naciones Unidas. Como hombres libres, en febrero de 1945 llegaron al campo de refugiados de Philippeville, Argelia.

Con el fin de la segunda guerra mundial, Isidro Álvarez inició un periplo por diversos campos de refugiados de Italia. Es muy posible que estando en el de Cine Città se acercara al consulado español en Roma y solicitara su repatriación. Esto debió servir a la administración franquista para desempolvar su expediente como desafecto al "Glorioso Alzamiento". Se abrió así un proceso en el Tribunal Especial para la Represión de la Masonería y el Comunismo, en el que la principal prueba documental en su contra era una simple comunicación de 1936 de la Logia Jovellanos de Gijón con la Logia Constanza de Ourense interesándose por los antecedentes de aquel funcionario de Correos que había manifestado su voluntad de entrar la masonería. En el verano de 1947 el tribunal dictó sentencia absolutoria, dejando así vía libre para su retorno a España.

A sus 47 años, Isidro regresaba a Asturias sin duda con enormes deseos de rehacer su vida quebrada por la guerra civil y el exilio. Su nuevo hogar junto a Justina y los chicos era un piso de la calle de los Moros 2, en la misma zona noble de la ciudad que le había visto crecer. Enseguida Isidro solicitó su reintegración en el cuerpo de funcionarios del estado. El Fiscal especial de Correos que se ocupó del caso recopiló declaraciones de funcionarios, alcaldes y párrocos de diversas regiones en las que Isidro había servido entre 1920 y 1939, así como de la administración colonial en Guinea Ecuatorial. Todos los inquiridos coincidían en que era un hombre moderado, reservado y recto. Todos menos los que informaron desde Guinea Ecuatorial, quienes cargaron las tintas contra aquel administrador de Correos de Bata que se habría destacado en el microcosmos de españoles de la colonia como opuesto en acto y palabra al "Glorioso Alzamiento". Sirvieron estas vagas acusaciones para que el juez sentenciara contra el regreso de Isidro Álvarez a la Administración.



Tal vez con ayuda de su cuñado José, que había prosperado como consignatario de buques y era ahora además cónsul honorario de Holanda en Gijón, Isidro encontró trabajo en la administración de los astilleros Cantábrico y Riera. A mediados de la década de los sesenta, Isidro Álvarez reclamó una indemnización a Alemania como perseguido político del régimen nazi. Por entonces seguía viviendo con su esposa en la calle de los Moros. Desconocemos si obtuvo la indemnización. Lo cierto es que a los pocos años le vemos residiendo en un humilde piso del barrio obrero de La Calzada, muy cerca de los astilleros donde llevaba veinte años trabajando, lo que hace sospechar que su economía se vio seriamente perjudicada en aquel periodo en que entró en la jubilación. A comienzos de 1970, Isidro reclamó una vez más su reintegración en el cuerpo de Correos. A punto de cumplir los setenta años, era la última oportunidad que le quedaba de volver a formar parte de la Administración y obtener así una pensión por los veinte años de servicio. En esta ocasión no hubo ningún informe negativo, y todo indica que in extremis Isidro volvió a ser funcionario del estado por unos meses. Fue este tal vez el último giro feliz de la peripecia vital del único deportado astur-cubano del que tenemos noticia.

Biografía escrita por Antonio Muñoz Sánchez
Investigación Grupo Deportados Asturias

Fuentes:

Arolsen Archives
Centro Documental de la Memoria Histórica Prensa histórica

JOSÉ ÁLVAREZ MENÉNDEZ

José Álvarez Menéndez, nació el 6 de octubre de 1912 en Tremañes (Gijón). Era hijo de José Álvarez y Pilar Menéndez. Tuvo al menos, tres hermanos; Valentín, Dimas y Anita. Valentín y Dimas, vivieron en Orleáns (Francia) y su hermana Anita, en Montauban (Francia).

Trabajó como vidriero, en Gijón, y se afilió a la C.N.T. En la guerra civil, fue miliciano, del batallón Asturias nº 212. En 1937, pide el acceso al Cuerpo de Carabineros, que se le concede. Así se publica en la página 2, del número 33, del 21 de agosto de 1937, en el periódico de C.N.T. de Gijón.

Vivió en Cataluña, en la localidad de San Adriá de Besós (calle del Carmen, nº 75). Allí fue vecino del asturiano, Alfredo Rionda y siguió militando en el sindicato anarquista y formó parte del Ateneo de Cultura Social de la localidad. El centro cultural, se había constituido el 17 de mayo de 1932, era de ideología anarquista y racionalista. Entre otras tareas el Ateneo, contribuyó a la creación de una

KL. MAUTHAUSEN		T/D Nr. 	
ÁLVAREZ-MENENDEZ, Jose, NAME Vorname 6. 10. 1912, Gijón (Asturias) Geb.-Dat. Geb.-Ort. Matri.-Nr.			
Matri. Pers. Karte	☐	Korrespondenz	☐
Matri. Pers. Bogen	☐		☐
Effektenkarte	☐		☐
Schreibst.-Karte	☐		☐
Nummernkarte	☐		☐
Blockkarte	☐		☐
Revierkarte	☐		☐
Krankenblätter	☐		☐
Todesfallaufnahme	☒		☐
Todesmeldung	☐		☐
Sterbeurkunde	☐		☐
		Dokumente:	1
		Inf. Karten:	
		Bemerkungen:	
		Umschlag-Nr.:	

Arolsen Archives

escuela; el Grupo Escolar Floreal, en la calle Fermín Galán, junto al mercado, aunque se trasladó a la Plaza Maciá primero y al edificio Polydor en 1936. Posteriormente José, se refugió en Francia y fue internado en el campo de Tars et Garonne (Septfonds), más tarde en Le Barcarés.

Formó parte de la 29 Compañía de Trabajadores Extranjeros (C.T.E.), en la que se inscribió el 28 de abril de 1939. Con la CTE, estuvo en Caserne (Toulouse) y Niederhaslach. Meses después fue trasladado al *Stalag* VI-C (Bathorn), donde tenía el número 7062. Desde allí, José Álvarez Menéndez fue deportado el 22 de julio de 1941 al campo de concentración de Mauthausen, donde su primera matrícula fue el número 3173.

Fue asesinado en Mauthausen, a la edad de 30 años, el 7 de septiembre de 1942.

Redacción: Esther Martínez Álvarez
Investigación y documentación: Maribel Luna y Esther Martínez
Grupo Deportados Asturias

Fuentes:

Archivos Arolsen

Diarios de la C.N.T.

Diccionario del anarquismo español Archivos españoles Pares

Memoire des Hommes <https://desdesantandreudepalomar.blogspot.com/> (José Luis Muñoz)



Stolperstein José Álvarez Menéndez

EMILIO ÁLVAREZ MONGIL

SOBREVIVIR A BUCHENWALD

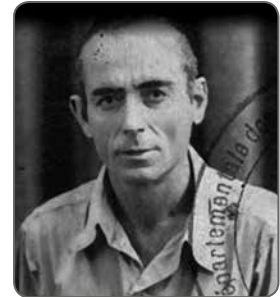
Emilio nació en Gijón el 4 de julio de 1904. Era hijo de Ángel y Esmeralda. Tenía un hermano mayor, Paco, (muerto seguramente durante la guerra), y dos hermanas más pequeñas: Asunción y Carmen. Perdió a su madre a los 7 años. Su padre se casó de nuevo y tuvo otra hija, Esmeralda. Emilio, Asunción y Carmen fueron a vivir con su abuela a la calle El Lucero, en El Natahoyo. Como a muchos niños de la época, lo metieron a estudiar en un colegio de frailes, pero se salió y empezó a trabajar en barcos. Eso le dio ocasión de viajar y fue surgiendo su compromiso social y militancia política. Primero se afilió a Izquierda Republicana y después al Partido Comunista.

En julio de 1936, Emilio se alistó en el Ejército Republicano y quedó adscrito al 3.^{er} cuerpo del Ejército del Norte. Fue Cabo de Milicias y después Sargento. En agosto se constituyó el *Tribunal Popular* de Gijón y le nombraron presidente en representación del P.C.E.

El día 21 de octubre de 1937, cuando las tropas franquistas se acercaban a Gijón, Emilio se lanzó al mar en el puerto de El Musel, para alcanzar uno de los barcos que salían. Resultó herido en el brazo derecho a causa de los bombardeos y se lo tendrían que amputar. En adelante sería conocido como *El Manco*.

Llegó a Francia y fue repatriado a Cataluña. Trabajó en Barcelona, como ordenanza en la Asesoría de los Servicios Jurídicos de la Defensa Nacional, en su condición de "inútil de guerra".

Tras la caída de Barcelona, siguió el camino del éxodo y el 9 de febrero de 1939 fue encerrado en el campo de Argelès-sur-Mer con miles de compatriotas refugiados. Sólo tenían arena, mar, cielo y mucho frío. Ellos mismos tuvieron que ir levantando las barracas.



Emilio Álvarez Mongil

Emilio consiguió salir del campo y pasó un tiempo cerca de Carcas-sonne, cuidando vacas.

A finales de 1941 llegó a Burdeos. Pronto se implicó en la Resistencia y participó activamente en diferentes operaciones. Fue nombrado Lugarteniente de un grupo de resistentes republicanos españoles de la ciudad (FTPF, *Guérilleros Espagnols*, R3, integrado luego en las FFI) y tenía a su cargo la llave del depósito de armas, en la rue Cornac, n.º 12. Su experiencia en la Guerra de España había enseñado a esos voluntariosos luchadores antifascistas a arreglárselas con recursos muy limitados. La inferioridad material era compensada con mucho coraje e imaginación.

Por esas fechas conoció a Odette, que participaba también en la Resistencia y que después sería su esposa.

El 13 de octubre de 1943, Emilio fue detenido por la Gestapo y torturado repetidamente en las dependencias policiales de la rue Victoire Américaine y en la Caserne Boudet, pero no consiguieron sacarle ninguna información. Le hicieron Consejo de Guerra y lo trasladaron al temido Fort du Hâ, también en Burdeos. De allí lo desplazaron al campo de Compiègne, donde permaneció hasta el 27 de enero de 1944, fecha en la que fue deportado a Alemania, al campo de Buchenwald. Después de 3 largos días en vagones para animales, aquella mercancía humana era despojada de todo y empujada en masa a las duchas. Su ficha del campo indica: «*nacht eingeliefert*», es decir, «*livré nu*», «*entregado desnudo*». Su persona quedó reducida a un número: el 43.612. Era el inicio de un proceso de deshumanización.

Cuando el campo fue liberado, el 11 de abril del 45, los que sobrevivían estaban en los huesos. En recuerdo y homenaje a los miles de compañeros muertos, juraron solemnemente luchar para que se hiciera justicia y mantener el ideal de un mundo nuevo en paz y libertad: “*Le Serment de Buchenwald*”. Entre ellos se había creado un vínculo fraternal indestructible.

Emilio volvió a Burdeos y mantuvo siempre su gran amistad con los amigos de la Resistencia que acabaron también en el campo y pudieron resistir, como *Cubichi* (Bernardo Álvarez Maestre, argentino

que había luchado con las Brigadas Internacionales) y el coronel Grandier-Vazeille (héroe francés de la 1ª G.M.).

Reencontró a Odette y juntos formaron una gran familia con nueve hijos (seis chicas y tres chicos, todos con doble nombre español/francés) a los que inculcaron los ideales que ambos compartían. Crecieron con la exigencia de ser ejemplares y hacer honor a su apellido español. También con la imagen idealizada de esa Asturias lejana y ese Gijón del alma que su padre tanto añoraba, aunque estaba bien integrado en la sociedad francesa.

Mientras los republicanos españoles exiliados soñaban con España, para el Régimen franquista seguían siendo los «rojos», se los investigaba en secreto y se intentaba *echarles el guante*, sobre todo si eran sospechosos de comunistas o masones, la gran obsesión del franquismo. ¿Sabía Emilio que en España tuvo abierto un expediente entre 1954 y 1956? Seguro que lo sospechaba.

El tiempo fue pasando y *El Manco* iba quedando atrás. Para la familia era *Papou*, el entrañable y querido padre y abuelo, que apenas hablaba de sus penalidades pasadas. Emilio no vino a España hasta 1978. Llevaba 40 años de exilio. Acababa de tomar la nacionalidad francesa y Franco ya estaba muerto.

¿Cómo vivió ese viaje de visita a su tierra querida? Su hermana Asunción ya había muerto, pero lo esperaba el resto de la familia española. Recorrió los lugares de su infancia y juventud: la calle El Lucero, la playa, el puerto de El Musel... Tal vez fue en esos días cuando maduró una importante decisión.

Emilio murió el 21 abril de 1987, en Burdeos, la ciudad que lo acogió, estimó y reconoció su lucha, pero sus cenizas vinieron a Gijón en julio de ese mismo año y fueron dispersadas en El Musel. Así lo quiso él y así lo cumplieron con amoroso desgarro su esposa y todos sus hijos e hijas. En Burdeos, el Museo de Aquitania presentó en 2008-2009 una exposición bilingüe: *“Españoles en la Resistencia en Burdeos y su región”*, en la que aparecen varias personas asturianas, como Emilio Álvarez Mongil, Rita Pérez, Ángel Villar Tejón...

En 2019, otra exposición recordaba en Burdeos a nuestros refugiados: *"La solidarité de la CGT 33 avec les combattants de l'Espagne républicaine et leurs familles"*. En ella encontramos nueva información sobre Emilio. Aparece formando parte de un grupo de mutilados de la guerra de España que, en 1946, solicita a la Bourse du Travail de Bordeaux la creación de una cooperativa alpargatera. La CGT 33 da una lección de solidaridad frente a las leyes xenófobas (la ley francesa no permitía a los extranjeros este tipo de iniciativas) y acogió la propuesta fundando la *Société coopérative sandalière*, que funcionó hasta el final de 1950.

Por toda Francia pueden verse placas y monumentos con los nombres de las personas que lucharon contra el fascismo, las que fueron deportadas, las que perdieron la vida. Se las recuerda de múltiples maneras, reciben homenajes y muchas han sido condecoradas.

La España franquista, por el contrario, intentó denigrarlas; después, se ha preferido ignorarlas.

En Asturias, en Gijón, Emilio Álvarez Mongil, *El Manco*, ejemplo de combatiente por la libertad y deportado por ello a Buchenwald, aún es un desconocido.



Stolperstein Emilio Álvarez Mongil

En 2018, el Grupo Eleuterio Quintanilla solicitó al Ayuntamiento de la ciudad el nombre de una calle en El Natahoyo para recordarlo. No ha habido respuesta.

El tiempo ¿es capaz de curar estas heridas? La familia Álvarez ha tenido que aprender a convivir con ellas.

Texto: Rosa Calvo Cuesta y Enriqueta Ortega Valcárcel

Fuentes:

Testimonio de Marie José Guitard y Aline Pascal, hijas de Emilio, recogido en Gijón y en Burdeos. Imágenes familiares cedidas también por ellas.

ALONSO GARCÍA, P.L.: Los comienzos de la guerra en Gijón: de las “sacas” de prisioneros al Tribunal Popular. Folletos del Ateneo. Cuadernos de Historia. Segunda época. Noviembre 1997. Centro Documental de la Memoria Histórica. Salamanca.

Exposición “La solidarité de la CGT 33 avec les combattants de l’Espagne républicaine et leurs familles”. IHS CGT 33 (panel 4). (Información facilitada por Jean-Pierre Darmendrail)

Más información:

Libro Exilio republicano asturiano. Historias de vida.

Rosa Calvo Cuesta y Enriqueta Ortega Valcárcel (Grupo Eleuterio Quintanilla).

Ed. Impronta. 2019

“TROPEZANDO”
CON LA MEMORIA
DE GIJÓN

ALFREDO ANDRÉS SANTOS

DEPORTADO Y EVADIDO DEL “TREN FANTASMA”

En la casa familiar de la actual calle Manuel Llaneza nº12 de Gijón —primero llamada Calle Manuel Azaña en 1931 y durante el período de la dictadura franquista nombrada Avenida Calvo Sotelo— nació el asturiano Alfredo Andrés Santos el día 21 de septiembre de 1883. Sabemos que tuvo tres hermanas: Concepción, María y Adela. Estaba casado con Carmen Miranda Gallego y formaron una familia con cuatro hijos: Rosario Andrés Miranda, fallecida de niña en Gijón el día 22 de junio de 1929 a los 10 años de edad, Alfredo Felipe Andrés Miranda, fallecido a los 88 años el día 22 de noviembre de 2007; casado en la Iglesia San Lorenzo de Gijón en el año 1952 con Oliva Solar Fernández, no tuvieron hijos. Maruja Andrés Miranda, emigrada a Brasil y fallecida, tenía un hijo que se casó y afincó también allí. Charo Andrés Miranda, su cuarta hija, emigró y falleció en México.

Alfredo Andrés Santos perteneció al Sindicato Mercantil de la CNT, según nómina de haberes con fecha diciembre de 1936, de la fábrica de chocolates “La Herminia” de su ciudad natal. Fue también subgerente del Consejo Local Cooperativo de Gijón.

Militó en el Partido Republicano Liberal Demócrata (PRLD), más conocido como Partido Liberal Demócrata, organización de ideología centrista y liberal que existió durante la década de 1930. Fue creado al instaurarse la Segunda República en 1931. Su influencia política tuvo lugar en varios focos de apoyo localizados en Asturias, Salamanca y Madrid. Esta formación minoritaria, fundada y liderada por el gijonés Melquiades Álvarez, participó en los gobiernos del periodo 1933-1935. El Partido Liberal Demócrata se extinguió tras la Guerra Civil.

Alfredo abandonó probablemente Asturias al producirse la invasión total del norte por las tropas franquistas en octubre de 1937

y acabaría exiliado en Francia tras la derrota de la República. Sabemos que en el transcurso de la II Guerra Mundial se encontraba internado en el campo de concentración francés de Le Vernet, figurando en un listado de 67 personas sacadas para ser deportadas a los campos nazis.

Comunicado de prensa de Henry y Charles FARRENY (*Les "Olvidados" du Train Fantôme*) :

En el último conteo, que enviamos a la Fundación por la Memoria de la Deportación (FMD), habíamos avistado a 67 personas sacadas de Vernet el 30 de junio de 44 para abordar el Tren Fantasma, no mencionadas en el Libro Memorial publicado por la Foundation pour la Memoire de la Deportation (FMD).

Apellidos y nombres (a veces documentos diferentes)	Fecha y lugar de nacimiento (a veces documentos diferentes)	
ALBERICH GINER Pascal	01/07/1921	Benicarló (España)
ALIET RUIS Jaime	13/05/1918	Albasa (España)
ANDRÉS SANTOS Alfredo	21/09/1883	Gijón (España)

Los primeros internos españoles llegaron al campo de concentración francés de Le Vernet el 10 de febrero de 1939, ubicado en los pre- pirineos franceses entre los pueblos de Le Vernet y Saverdun, en el departamento de Ariège (región de Occitania). En el campo únicamente había 19 barracones, pero en el mismo año se construyeron los otros 29. Fue ampliado para la acogida de combatientes españoles de la 26ª División Durruti que, después de la derrota de la Segunda República Española, habían traspasado la frontera con Francia y se encontraban recluidos en Latour-de-Carol. También llegaron al campo unos combatientes españoles de la 24ª División "García Vivancos". En septiembre de 1939, pasó de ser un campo llamado de "internamiento" a un campo "disciplinario", ya que en el mismo se recluyó a muchos refugiados provenientes de otros campos y prisiones de la costa mediterránea francesa, calificados por las autoridades francesas como republicanos españoles extremistas, y combatientes de las Brigadas Internacionales.

Junto a otros 402 detenidos en Vernet-d'Ariège, Alfredo Andrés Santos sería trasladado en camión a Toulouse, a la Cassern. Posteriormente, se les añadieron 150 prisioneros de la prisión Saint Michel y 24 mujeres. Todos fueron conducidos a la estación de tren de Raynal, para partir camino de la deportación en el tristemente conocido como "Tren Fantasma". Este tren, uno de los últimos que transportó deportados durante la II Guerra Mundial, tardó dos meses en realizar un trayecto que habitualmente se realizaba en tres días. Cerca de 700 forzados pasajeros de diferentes nacionalidades, entre ellos unos 260 republicanos españoles, y un colectivo de unas 60 mujeres, atravesaron un país que luchaba ya por su liberación.

Continuamente ametrallado y saboteadas las vías por la Resistencia, el tren circulaba por los raíles que permanecían operativos. Su itinerario incluyó paradas de días, deshacer trayectos, días retenidos en una sinagoga en Burdeos, marchas a pie, en pleno agosto, entre Roquemaure y Sorgues, parada en Montélimar, más de un centenar de evadidos...y un oficial alemán empeñado en alcanzar su destino costara lo que costara.

Según testimonio de José Artime Fernández, compatriota asturiano nacido en Verdicio (concejo de Gozón) y deportado superviviente al campo de concentración de Dachau en el "Tren Fantasma":

[...] Trajeron a Vernet a los resistentes que estaban en la cárcel de Foix y en el campo de Noé, para embarcarlos con nosotros en camiones el 28 de junio de 1944, y llevarnos a la caserna (cuartel) militar de aquí, de Toulouse, que se llamaba la caserna Cafarelli.

Ahí quedamos 5 o 6 días, al cabo de los cuales nos embarcaron en un tren, que llaman el "tren fantôme" (fantasma), que era un tren de vagones para caballos. Nos metieron a 70 u 80 por vagón, y estuvimos dando vueltas por toda Francia. La gente moría de sed y de hambre. Pasamos por Burdeos, Angoulême... Estuvimos dando vueltas por toda Francia hasta que nos devolvieron a la prisión de Burdeos porque los guerrilleros franceses o españoles intentaron impedir que ese tren pasara la frontera alemana porque sabían que en ese tren íbamos muchos de la Resistencia.

Venía en el tren, entre otros, el director de la Banca de Francia, que había sido detenido por «actividad antialemana». Y hubo muchos muertos porque los Aliados intentaron, bombardeando con la aviación, cortar las líneas férreas. A veces las bombas alcanzaban a los vagones. En el vagón en que yo iba hubo dos muertos y tres heridos por esa causa. Pasamos 58 días en ese tren. Tras haber habido muchos muertos en el camino, llegamos a Dachau”.

(“Españoles en la liberación de Francia: 1939-1945”, Cap IV. Félix Santos).

Los intentos de fuga que acabaron con éxito se producían entre la confusión generada por los bombardeos aéreos. En ocasiones levantando las planchas del vagón, aprovechando los momentos de detención en que hacían bajar a los prisioneros o dejándose caer en marcha por los angostos respiraderos.

FUGA AL FINAL DE FRANCIA		FUGA AL FINAL DE FRANCIA	
ALBERT GUINER Pascal	01/07/1921 (E) Barcelona	ROCH Louis	10/06/1905 Montbéliard (Alsace)
ALBERT RUIZ Jaime	13/03/1914 (E) Almería	LARRA CARRETERO Gerard	20/08/1909 (E) Santo Domingo
ANDRÉS SANTOS Alfred	17/03/1902 (E) Gijón	LÓPEZ AGUDO Ramón	20/07/1904 (E) Compostela
ARIAS ALVAREZ Roberto	04/03/1902 (E) Aja	MARTINEZ FERNANDEZ David	05/07/1906 (E) Santiago
BACHILLER RIVERO Mariano	17/03/1914 (E) Málaga	MARTINEZ MARTINEZ Juan	18/08/1902 (E) Palenque
BARTESAGÓN Gerardo	27/01/1911 (E) Santa Fe	MARTINEZ SOLER Francisco	02/07/1906 (E) Cuenca
BENGE Eusebio	04/01/1902 (E) Valle de Flandes	MORATO ANAZ Manuel	24/05/1910 (E) Barcelona
BORGE FERRERO Alonso	18/02/1902 (E) Madrid de L.	NICOLAS GARCIA Alfredo	02/01/1901 (E) Carpi
BOTO EDOCA Tomás	27/02/1905 (E) Bilbao	ORTIZ GIL Jesús	17/01/1904 (E) Carabona
BRIGHTON Giovanni	28/02/1905 (E) Cádiz (Francia)	PALACIO Michel	27/11/1908 (E) París (Francia)
CARATE Pierre	26/11/1904 (E) Linares (Francia)	POZO BENTEZ Fernando	02/08/1902 (E) Málaga
CARRO Francisco	01/01/1914 (E) Getafe	RAGOT Pierre	18/12/1909 (E) Landau (Francia)
DE GARCIA Luis	03/05/1908 (E) Zaragoza	RAHACETTI Isaac	28/02/1902 (E) Génova (Italia)
DELLA SAGA Juan	01/02/1908 (E) Reims (Francia)	RODRIGUEZ MARTINEZ Francisco	16/08/1902 (E) La Unión
DELTAVIC MICHOU	08/01/1908 (E) Madrid	SALANQUE SALANQUE Juan	02/07/1910 (E) Tona
DELENA ROTO Ant	20/04/1914 (E) Madrid	SANTI Falcón	25/06/1908 (E) Santa Rosa (Italia)
DIALLO Marius	15/12/1908 (E) Cádiz (Francia)	SCHMIT Roger	21/07/1912 (E) Saint-François
DIAZ ALONSO Juan	28/04/1908 (E) Santander	SEK Wladimir	27/08/1904 (E) Pádua (Italia)
DIAZ PEREZ GARCÉS Francisco	18/06/1913 (E) Toledo	SENIANO SANCHEZ José	18/02/1912 (E) Toledo
DONCE ROLAND Joseph	01/01/1901 (E) Barcelona	SENDECKOWSKI Ernest	07/11/1904 (E) Radom (Polonia)
FERNANDEZ Paul	24/12/1914 (E) Salamanca	SOLE RICO Román	13/11/1917 (E) Tarragona
GARCIA ALONSO Andrés	08/08/1904 (E) Salamanca	SOLER CORTES Manuel	18/04/1906 (E) Almería
GARCIA JUAN	07/08/1904 (E) Madrid	SORDO AGUIRRE Manuel	26/03/1914 (E) Tarragona
GONZALEZ FERNANDEZ Juan	10/07/1910 (E) Toledo	VALLS LÓPEZ Félix	30/08/1910 (E) Lleida
GUBENT ANDRÉS Salvador	14/07/1902 (E) Barcelona	VEGA ESCARTE Martín	08/10/1907 (E) Barcelona
GUPON Angé	27/02/1912 (E) San Geronimo (Italia)	VELAZQUEZ Jaime	20/12/1910 (E) Almería
HARTCHER Jean	28/12/1902 (E) Compostela (Francia)	VILLAN AGUILAR Pedro	28/01/1914 (E) Madrid de L.
HONT Philippe	20/09/1903 (E) Compostela (Francia)	VILA MESTRE Ramón	04/08/1902 (E) Santa Fe de Bogotá
IRIBAR ALVAREZ Vicente	02/08/1901 (E) Santander	ZAK Casimiro	04/03/1908 (E) Saint-François
ISERN OLIVE Juan	14/08/1903 (E) Figueras	ZARACORRA Alexandre	13/12/1906 (E) Pádua (Italia)
KUPCHENKO Paul	05/07/1905 (E) Moscú (Francia)	ZUZO DEL PUERTO Ramón	08/04/1917 (E) Tona
		ZURCHER Simeón	17/08/1902 (E) San Sebastián (Francia)

Durante los 58 días que duró la odisea del convoy, se escaparon del mismo, en diferentes lugares del trayecto, aproximadamente 159 hombres y mujeres. El primero en fugarse del tren fue un asturiano, Ángel Álvarez Fernández, que lo hizo el día 3 de julio en Sainte Bazeille (trayecto entre Toulouse y Bordeaux). Fueron 291 deportados del campo de Vernet los que llegaron al campo de concentración de Dachau —a 13 km al noroeste de Múnich, en Baviera— el 28 de agosto de 1944, tras un viaje a la muerte de 58 días. A principios de setiembre llegarían las mujeres deportadas al campo de concentración de Ravensbrück, a 90 Km de Berlín.

El asturiano Alfredo Andrés Santos consiguió evadirse del "Tren Fantasma" en algún punto del recorrido, que aún desconocemos. Pero existe constancia de su evasión en un listado de evadidos publicado en el Boletín nº 115 de *“L’Amicale des Anciens Guérilleros Espagnols en France”*:

Aún no tenemos datos sobre la vida posterior de nuestro compatriota tras su evasión, en espera de recibir más información a través de los archivos franceses.

Biografía escrita por Begoña Álvarez Cienfuegos
Investigación Grupo Deportados Asturias

Fuentes

Amicale du camp de concentración de Vernet d’Ariège.

Biblioteca Virtual Miguel de Cervantes *“Españoles en la liberación de Francia: 1939- 1945”*,
Cap IV. FÉLIX SANTOS.

Foundation pour la Memoire de la Deportation (FMD)

<https://www.lagavillaverde.org>. Boletín nº 115 de l’Amicale des Anciens Guérilleros Espagnols en France (FFI)

Memoire des hommes

Centro Documental de Memoria Histórica.

"TROPEZANDO"
CON LA MEMORIA
DE GIJÓN

PEDRO ANTOLÍN BILBAO VADALÁ

Nació el 10-4-1916 en Gijón. Sus padres fueron José Bilbao y Petra Vadalá.

Muy joven se trasladó a vivir a San Juan de la Arena, donde trabajaba como marinero. Estaba casado (antes de finalizar la guerra civil en Asturias) con María del Carmen Rodríguez Arango, con quien tuvo dos hijos, María del Carmen y José Manuel.

Durante la guerra estuvo movilizado, formó parte del Batallón Asturias 32 (noviembre de 1936) y estando destinado en el entorno de Oviedo, cayó herido en San Claudio.

Al finalizar la guerra en Asturias debió pasar por barco a Francia y reintegrarse a Cataluña, donde formó parte de la Agrupación de Socialistas Asturianos (1938). Allí declara estar afiliado a las Juventudes Socialistas Unificadas y la Unión General de Trabajadores. En Cataluña tenía fijada su residencia en Montmeló (Barcelona).

Tras la Retirada de Cataluña, en Francia fue internado en el Campo de Concentración de Septfonds (Tarn-et-Garonne), alistándose en una Compañía de Trabajadores Extranjeros, la nº 28, destinada a la zona de Bas Rin-Lorraine (5ª Región Militar), en concreto la comuna de Combrimont (Les Vosges), pasando después a Epinal, en el mismo departamento, y a Belfort (Territoir de Belfort), donde, fue apresado por los alemanes en julio de 1940.

Tenía el número de prisionero 7221 y su nombre aparece en la lista oficial de prisioneros, número 34, publicada por el *Centre National d'Information sur les Prisonniers de Guerre*, de fecha 21-10-1940. Posteriormente fue trasladado al *Stalag XI-A* (Altengrabow). Finalmente fue deportado a Mauthausen el 26 de abril de 1941, donde tuvo el número de matrícula, 3227. El 30-6-1941 fue trasladado a Gusen, donde murió el 18-1-1942.



Pedro Antolín Bilbao Vadalá

PEDRO ANTOLÍN BILBAO VADALÁ

zur Inf.

KL. MAUTHAUSEN T/D Nr: A106211

BILBAO-BADILLA, Pedro,
Name
10.4.1916, Gijón,
Geb.-Dat. Geb.-Ort Wohn.-Ort

Häutl. Pers. Karte	☐	Korrespondenz	☐	Dokumente: <u>1</u>
Häutl. Pers. Bogen	☐		☐	Inf. Karten: <u> </u>
Effektenkarte	☐		☐	Bemerkungen:
Schreibzettelkarte	☐		☐	
Nummernkarte	☐		☐	
Blockkarte	☐		☐	
Reisekarte	☐		☐	
Krankenscheit	☐		☐	
Todesfallaufschrieb	☒		☐	
Todesurkunde	☐		☐	
Stirteurkunde	☐		☐	

Umschlag-Nr.:

Arolsen Archives

Aparece mencionado en *Triángulo Azul*, el libro de Mariano Constante y Manuel Razola. "El 22 de junio de 1941, el campo fue sometido a una desinfección (...). Fue una inesperada ocasión brindada a los comunistas españoles para concertarse y examinar todos los problemas. (...). Eran necesarias exhaustivos puntos de vista para tomar las decisiones permanentes y así fue como se determinó nombrar una dirección política que centralizaría y dirigiría nuestra actividad.(...)Se decidieron una organización única con el Partido Comunista y el Partit Socialista Unificat (...)en esta primera organización, entraron a formar parte Sánchez, Plans y Vasques, fallecidos en Mauthausen; Fernández, Jiménez, Garvis, Esparbé, Bilbao el Asturiano; fallecidos en Gusen. Montez, Suñer, Marcelo Rodríguez, De la Fuente, etc..."

Un hermano de Pedro Bilbao Vadala, de nombre Patricio, militó en la U.G.T. y en la Agrupación Socialista de San Juan de la Arena. Fue alcalde de Soto del Barco y llegó a ser capitán del ejército republicano. Siguió militando en el P.S.O.E. en la clandestinidad, tras la guerra civil.

Texto: Esther Martínez Álvarez
Grupo Deportados Asturias

Fuentes:

Arolsen
Triangulo Azul (Mariano Constante y Manuel Razola)
Fundación Pablo Iglesias
Fundación Barreiro Gallica.
Cartas del Exilio (http://cartasdelexilio.free.fr/index_es.html)
Testimonio familiar y foto: Antolina Pantiga Bilbao (nieta)

ACRACIO BLAS ALMEIDA

Escribir una nota biográfica —en muchas ocasiones— más que un itinerario de vida de una persona, es hacer una crónica de datos documentales sueltos que aparecen esporádicamente, desiguales, y referidos a periodos puntuales. Tal es el caso de Acracio Blas Almeida,⁴² nacido en Gijón y que acabó siendo el primer asturiano que murió en Gusen, el subcampo de Mauthausen.

De los datos obtenidos en España, poco más sabemos —con certeza documental— que vivió en una pedanía del municipio de Castro Urdiales, llamada Sámano, a escasos cuatro kilómetros al suroeste de dicha villa. Que en algún momento de la guerra civil en Asturias (1936-1937) vivió en Ribadedeva, el concejo más oriental de Asturias, desempeñando el cargo de Mozo de Almacén del Consejo Local Cooperativo, en la capital Colombres, con casi total seguridad; y también que su hija Isabel Blas García fue miliciana en la Comandancia Militar de Gijón. Ella lo acompañaría al exilio al finalizar la Guerra Civil, sin que sepamos exactamente si el itinerario fue Francia-Cataluña, lo que parece probable, para recalar en Francia de nuevo en 1939.

En Sámano vivió un periodo largo de tiempo, ya que sabemos que fue incluido en el censo de varones para formar parte de los jurados —restablecidos por el Gobierno provisional de la República, pocos días después de su proclamación— que se constituyeran en el Partido Judicial de Castro Urdiales, en el año 1934. Por dicho censo sabemos que era “jornalero”, que contaba 43 años de edad, y que llevaba 13 años de residencia en dicho pueblo [desde 1921]⁴³; y ello nos lleva a 1891 como año aproximado de nacimiento. Por otra



Stolperstein Acracio Blas Almeida, a la izquierda de la fotografía. A la derecha, la *Stolperstein* de Roberto Blasco López. Ambas, en la Plaza Mayor de Gijón.

42 No siempre aparece como Acracio, también como Acacio. El hecho de que el primero aparezca como corrección del segundo, en la documentación francesa —que señalaremos después— instada por su hija nos permite creer que Acracio es el verdadero nombre

43 Boletín oficial de la provincia de Santander, de 14 de enero de 1935.

KL. MAUTHAUSEN		T/D Nr.
NAME: <u>BLAS-ALMEIDA, Acacio</u>		
Geb.-Ort: <u>10.8.1877, Gijón (Asturias)</u>		
Geb.-Jahr: <u>1908</u> / Matrik.Nr.:		
Härtl. Pers. Karte	Korrespondenz	Dokumente: <u>7</u>
Härtl. Pers. Bogen		Inf. Karten:
Effektenkarte		Bemerkungen:
Schreibst. Karte		
Nummernkarte		
Blockkarte		
Revisorkarte		
Krankenblätter		
Todesfallaufnahme		
Todesmeldung		
Sterbeurkunde		

Arolsen Archives

noticia previa, de 1927, y con idéntica residencia, lo encontramos como titular de una “licencia de caza y uso de armas”.⁴⁴

De su deportación a la Alemania nazi poseemos los datos por el acta de inscripción de la defunción (Archivo Arolsen)⁴⁵, y su previo itinerario francés por expediente archivado en el Servicio Histórico de la Defensa (en adelante SHD)⁴⁶ —instado por su hija Isabel— para obtener el título de deportado y sus beneficios, y por la obra *Les Indésirables, L' Histoire oubliée des espagnols en pays charentais*, de Alain Léger⁴⁷, trabajo de referencia sobre los exiliados republicanos en el departamento de La Charente, cuya capital es Angulema. Merece

la pena señalar que de estos tres bloques la información, la más personal, en el primero sale de la manifestación del propio Acracio al llegar al Lager, y en el tercero de los Archivos Departamentales franceses, en este caso de La Charente y de la Fundación para la Memoria de las Deportación francesa (FMD).⁴⁸

En el segundo, la que resulta más problemática, son manifestaciones de su hija que insta en Francia (1947) procesos para acreditar datos que faltaban para el expediente de deportado, ante el Ministerio de Antiguos Combatientes y Víctimas de Guerra, (MACVG) —archivo SHD referido— como son los relativos a determinar al nacimiento de su padre, el matrimonio de su padre y de su madre, y su propio nacimiento, como veremos.

44 Boletín Oficial de la provincia de Santander, de 7 de octubre de 1927.

45 AROlsen ARCHIVES (International Center on Nazi Persecution): https://collections.arolsen-archives.org/en/archive/1362194/?p=1&s=Blas%20Acacio&doc_id=1362195.

46 Service Historique de la Defense Service historique de la Défense, Caen; signatura AC 21 P 426 480

47 [ALAIN LÉGER, *Les Indésirables, L' histoire oubliée des Espagnols en pays charentais*, Paris, noviembre de 2000, La Croix vif. Una edición revisada, correguida y aumentada fue puesta en línea el 18 de octubre de 2020 (con última modificación el 3 de diciembre de 2020): www.entreprises-coloniales.fr

48 <http://www.bddm.org/liv/details.php?id=III.1.#BLASALMEIDA>

Acracio declaró⁴⁹ haber nacido en Gijón el 15 de agosto de 1877, sin señalar ninguna referencia profesional, señalando que es “trabajador”, casado, y como residencia [última] en Posada de Llanes (Asturias), señalando como “familiar cercano” a la “Señora Virginia del Cono Álvarez” (¿quizás “del Corro”?)⁵⁰ en “Bucia, Posada de Llanes (Asturias)”; se trata Bricia, uno de los seis pueblos de la parroquia de Posada, concejo de Llanes (para el MACVG se señala como fecha de nacimiento el 15 de noviembre de 1883, y de profesión herrero —quizás por su trabajo en el periodo francés—).

De su declaración pudiéramos pensar que se encontraba conviviendo con Virginia en el lugar señalado, sin embargo en 1947 su hija en el expediente para obtener el título de deportado⁵¹ señala a su madre María García López como viuda, aunque desconocemos porqué no es esta la solicitante. Una posible explicación es que se encontrara en España, porque como veremos después no debió de exiliarse con Isabel y con su padre, que sabemos que llegaron a Angulema en 1939.

Lo cierto es que el periodo marzo 1939 - agosto 1940 estuvieron en Angulema. Por Léger sabemos que en esos momentos iniciales estaba alojado en “con su hija Isabel y su yerno Francisco Vega” en la La Rochefoucauld. A éste, refugiado también, lo encontra-

49 Datos que después fueron recogidos en el acta del registro de fallecimiento.

50 De esta señora no hemos podido encontrar nada, más que la sospecha de que pudiera haber nacido en Sotres, concejo de Cabrales y fuera vecina de Bricia durante el periodo de guerra (1936/1937). No aparece en dicha parroquia en el último padrón de la época republicana (1935) ni en el primero del nuevo estado (1941).

51 En el mencionado expediente, propiamente demanda de atribución del Título de Deportado para su padre, resuelto favorablemente en 1952, Isabelle Blas, con domicilio en la Calle Point du Jor, 5 de Angulema, y residente en Angulema desde 1939, aporta fe de vida señalando haber nacido en Gijón el 14 de julio de 1914. Respecto a su padre, certificado de nacimiento emitido por la Oficina Central de Refugiados Españoles “en base a los documentos producidos” de acuerdo a la normativa en materia de refugiados (Gijón 15 de noviembre de 1883, hijo de Antonio y María, figurando como viuda María García López). Y respecto al matrimonio de su padre y de su madre (esta nacida el 3 de febrero de 1887 e hija de Pedro y María) otro certificado similar dándolo por celebrado en Gijón el 14 de julio de 1914 (¿el mismo día del nacimiento de la hija común?). En el Registro Civil de Gijón, no figura ninguno de los asientos correspondientes a dichas fecha, incluso de “retorno” se haya inscrito fuera de plazo el de Isabel, en 1986, como consecuencia de expediente gubernativo 425/85; y no parece improbable que sea en base a esta documentación “francesa”.

mos después trabajando en la pequeña comuna de Bors-de-Baignes con otros españoles. Acracio pasó después a estar alojado (¿y trabajando?) en casa de un artesano, carpintero de carros, en el mes de septiembre del mismo año 1939, en concreto en el camino de Pevydal, sin haberse movido de la misma localidad de La Rochefoucauld (su hija declararía posteriormente que su profesión era la de herrero). En el año siguiente —febrero de 1940— estuvo trabajando en la importante empresa de construcción Chapelon & Gervais, uno de los principales empleadores que dio trabajo a los españoles⁵².

En ese momento Acracio debía de vivir ya en el Campo de Les Alliers que se encontraba en pleno funcionamiento, al que había trasladado un importante contingente de españoles el 1 de setiembre de 1937 procedente de una instalación previa, Combes-les-Loups. En dicho Campo se formaría el grupo que terminaría siendo deportado a Mauthausen, en 1940, y conocido como el «Convoy de los 927».

De ese convoy, que partió de Angulema el 20 de agosto de 1940 y arribó a Mauthausen el 24 de agosto de 1940, formaría parte este gijónés que sería matriculado con el número 4222. Tras casi cinco meses en dicho campo fue transferido al Subcampo de Gusen, en el primer —importante en número— traslado masivo de españoles el 24 de enero de 1941, donde solo duró dos días, lo que hace pensar en el estado deplorable en que se encontraría. A pesar de ello el registro oficial —como en tantos otros casos— se acreditó en Mauthausen, en una ficticia hora, las 8:30 horas a. m., del día 26 de enero de 1941. ¿Cuál sería su edad real 50, 57 ó 63 años?

Autor biografía: José Luis Villaverde Amieva
Documentalista: Maribel Luna
Investigación Grupo Deportados Asturias.

52 Un 15% de los varones deportados habría trabajado en esta empresa.

ROBERTO BLASCO LÓPEZ

Roberto Blasco López, nació en Gijón el 2 de octubre de 1914. Era hijo de Pablo Blasco y Adoración López, ambos naturales de Santander. Estaba soltero, aunque en todos los documentos se indica, que vivía con una mujer, en la Rue de Senives/Loiret, número 12, Pithiviers, en algunos casos la denominan "concubine". Su nombre Martha Houdry.

Una vez en Francia se alistó en la C.T.E, nº 565. Ingresó el 4 de septiembre de 1939 hasta el 2 de junio de 1940, y fue trasladado a la 701, hasta el 31 de marzo de 1941.

En agosto de 1944 fue detenido y trasladado desde la estación de Pantin a Buchenwald, donde llega cinco días después, el 20 de agosto. Le fue asignado el número de matrícula 76896.

El convoy del 15 de agosto de 1944 está inmortalizado en la película "París lo quema" de René Clément en 1966.

El 10 de agosto, los ferroviarios parisinos iniciaron una huelga que retrasó el convoy previsto para el día 12. Durante la noche del 12 al 13, la Resistencia destruyó las instalaciones de la Gare de l'Est. Los alemanes decidieron entonces formar el convoy en la estación de Pantin, en la mañana del 15 de agosto, primero llegaron los hombres, por la tarde fue el turno de las mujeres. Proviene de varios lugares de internamiento en la región de París: las cárceles de Fresnes y Cher-Midi, el fuerte de Romainville y el campo de Compiègne.

Eran cerca de 2.400 los integrantes de este transporte, en su mayoría miembros de la Resistencia. 1.654 hombres y 546 mujeres, se apiñaban en 30 vagones. La Cruz Roja fue informada y se dirigió a la estación de Pantin, donde distribuyó paquetes que contienen raciones de alimentos y consigue la liberación de 36 mujeres enfermas y embarazadas. El tren sale la noche del 15 de agosto. El viaje

Alte Nr.:
 Häftl. Nr.: 76896
 Fam.- Name: Blasco
 Rufname: Roberto
 Geburtsort: Gijón, Prov. Asturias
 Geburtsdatum: 2.10.1914
 Del. gellen:
 Letzter Wohnort:
 Vater:
 Mutter:
 Ehegatte:
 Ehegattin:
 Eingewiesen am:
 Vorstrafen:
 Sonstige Bemerkungen:
 Blasco Roberto

se desarrolla en pésimas condiciones. Es necesaria una noche para recorrer los 70 kms. que separan la estación parisina del túnel de Luzancy.

El puente sobre el Marne cerca de Nanteuil-Saacy, había sido destruido por un bombardeo el 8 de agosto de 1944. El tren se detuvo el día 16 y los deportados caminaron hasta la estación de Nanteuil-Saacy donde los esperaba otro tren. Durante este cambio, las SS ejecutaron a los deportados que intentaron escapar.

El 17 de agosto de 1944, en Dormans, la Resistencia intentó, sin éxito, detener el convoy. Durante la noche del 17 al 18 de agosto, el tren estacionó en Bar-le Duc. En la mañana del 20 de agosto, los hombres llegaron a Buchenwald, mientras las mujeres continuaron en dirección a Ravensbrück.

Más de 750 hombres fueron trasladados el 3 de septiembre a Dora, entre ellos Roberto Blasco. El día 6, enviaron al menos 560 a Ellrich. La mortalidad será muy importante en este grupo, ya que al menos el 70% de los dirigidos a Dora y el 82% de los enviados al *Kommando* de Ellrich, mueren durante su deportación.

El 11 de abril de 1945, fueron liberados los campos de Buchenwald y Mittelbau-Dora. Roberto Blasco consigue sobrevivir y regresa al mismo domicilio. Desde allí se dirige, en enero de 1946, a José Antonio Durañona, secretario del lendakari Aguirre, en el exilio de París, para pedirle ayuda para poder cobrar la "*congé-payé*" (pensión), que le correspondía, por el tiempo de permanencia en las C.T.E. Durañona le contesta informándole de los trámites a seguir. Mantiene varias misivas y a partir de ahí, no se encuentra más información de la vida de Roberto Blasco.

80 Robert Blasco 76828

Nom. Landerleiter geboren am 7.10.14 in Gijón / Asturias

Matr.Nr. des Lebensmittelskarte Merle Houdry, 12 rue de Sèvres/Paris

Siguel en 20.8.44 SIS Paris

Del Gendarmerie abgefragt:

Art	Art	Art	Art	Art	Art
1. Art	2. Art	3. Art	4. Art	5. Art	6. Art
7. Art	8. Art	9. Art	10. Art	11. Art	12. Art
13. Art	14. Art	15. Art	16. Art	17. Art	18. Art
19. Art	20. Art	21. Art	22. Art	23. Art	24. Art
25. Art	26. Art	27. Art	28. Art	29. Art	30. Art
31. Art	32. Art	33. Art	34. Art	35. Art	36. Art
37. Art	38. Art	39. Art	40. Art	41. Art	42. Art
43. Art	44. Art	45. Art	46. Art	47. Art	48. Art
49. Art	50. Art	51. Art	52. Art	53. Art	54. Art
55. Art	56. Art	57. Art	58. Art	59. Art	60. Art
61. Art	62. Art	63. Art	64. Art	65. Art	66. Art
67. Art	68. Art	69. Art	70. Art	71. Art	72. Art
73. Art	74. Art	75. Art	76. Art	77. Art	78. Art
79. Art	80. Art	81. Art	82. Art	83. Art	84. Art
85. Art	86. Art	87. Art	88. Art	89. Art	90. Art
91. Art	92. Art	93. Art	94. Art	95. Art	96. Art
97. Art	98. Art	99. Art	100. Art		

Signe initial: Blasco

Stempel: 14

Biografía de: Esther Martínez Álvarez Grupo Deportados Asturias

Fuentes:

Arolsen Archives

<https://stewross.com/last-train-out-of-paris/>

<https://dora-ellrich.fr/15-aout-1944/>

<https://dokuklik.euskadi.eus/badator/visor/034/12814>

VALENTÍN BONACHO PACHECO

Nació en la casa materna del barrio El Natahoyo de Gijón, el día 23 de noviembre de 1897. Según consta en su certificado de nacimiento, era hijo natural de Flora Pacheco de la Portilla, de estado civil viuda y nacida en Rioseco (Valladolid). Sus abuelos maternos se llamaban José Pacheco y María de la Portilla, naturales de Santander. Su madre, Flora, contrajo nuevamente matrimonio con Ceperino Bonacho Gaspar, nacido en Madrid.

Tuvo al menos una hermana, Aurora, que nació en León en 1905. Conocemos muy poco sobre las primeras décadas de vida de Valentín Bonacho. Quizás siguiendo los diferentes destinos de su padre, acabó en Tarragona, donde se casó con Vicenta Roca (1902). El matrimonio vivía en la calle Comandante Rivaluga, nº 32, y tuvo tres hijos: Sebastián, Flora (1929) y Valentín (1934).

Valentín Bonacho Pacheco era de profesión maquinista y estaba afiliado al Partido Socialista Unificado de Cataluña (PSUC). Durante la Guerra Civil cumplió alguna función, que no hemos podido clarificar, en la Dirección General de Seguridad en Madrid.

El 7 de febrero de 1939, cruzó la frontera por Port-Bou camino de un exilio del que ya no regresaría. La esposa Vicenta y sus tres hijos permanecieron en Tarragona. En la casa familiar también estaba la tía Aurora, vecina de Madrid y soltera, que se encontraba de visita. Sospechando que era comunista como su hermano Valentín, los franquistas encerraron a Aurora en la prisión de la ciudad. Sólo tras convencerles de sus simpatías por Falange recuperó la libertad después de tres meses.

En Francia, Valentín Bonacho se enroló en la 68ª Compañía de trabajadores Extranjeros (CTE) y residió en Carcasona (Aude) y en Firminy (Loira). Al producirse la invasión alemana en la primavera de 1940, Valentín quedó en la zona "libre" gobernada por el mariscal Petain. Como gran parte de los 100.000 antiguos soldados



Valentín Bonacho Pacheco

del Ejército de la República que seguían en Francia, Valentín fue obligado a servir al régimen de Vichy enrolado en el 68º Grupo de Trabajadores Extranjeros (GTE). Aunque no cobraban un salario, los republicanos de los GTE al menos se sentían protegidos frente a males mayores como ser deportados a Alemania o repatriados a España.

Pero en 1942, la suerte de Valentín y sus compañeros cambiaría. Siguiendo las órdenes de las autoridades alemanas de ocupación, en diciembre el gobierno de Vichy envió al 68º GTE a Saint-Servan-sur-Mer, una villa de la Bretaña, donde trabajaría para la Organización Todt en las obras del Muro Atlántico. Esta gigantesca infraestructura defensiva se extendería desde el Golfo de Vizcaya hasta el norte de Noruega y habría de impedir la invasión aliada por Occidente. Valentín trabajó un tiempo para la empresa Maurice Viot construyendo bunkers y baterías en la pequeña isla de Cézembre, situada en la bahía de Saint Malo. Los masivos bombardeos aliados acabarían por destruir estas obras y modificando por completo el paisaje de la isla, hoy en manos de la Marina francesa y de visita restringida.

Tras su paso por Cézembre, Valentín Bonacho Pacheco trabajó como camionero de la NSKK alemana, transportando material para las obras del Muro Atlántico. Vivía en el Château de la Ballue, a medio camino entre el Mont-Saint-Michel y Rennes. Desde 1942, militaba en la Resistencia Interna Francesa (RIF) y la Unión Nacional Española (UNE). Formaba parte del grupo de “Los Deportistas”, que actuaba en aquella zona de Bretaña y estaba formado básicamente por españoles. Valentín tenía la misión de distribuir panfletos llamando a la población a resistir a los ocupantes nazis. Denunciado por algún vecino, el 23 de marzo de 1944 fue detenido por la Gestapo en su casa acusado de “terrorista”.

En la prisión Jacques Cartier de Rennes coincidió con el asturiano Santiago Aller Llamas y el cántabro Lucas Allende Santa Cruz (padre de la autora de estas líneas), que habían sido detenidos por la Gestapo en Brest también a finales de marzo de 1944. Todos ellos fueron trasladados a Compiègne el día 25 de mayo. Valentín

Bonacho fue el interno nº 37905. El 18 de junio de 1944, los tres amigos fueron deportados en vagones de ganado al campo de concentración de Dachau, donde ingresaron el 20 de junio junto a muchos otros republicanos españoles procedentes de la Cárcel de Eysses (Lot-et-Garonne), entre ellos los asturianos Amador Álvarez Fernández, de Langreo, Joaquín Barrio (alias Díaz Ricardo), de Oviedo, Manuel Bonet García, de Gijón, José María Fombona Bernardo, de Blimea, Ignacio Iglesias Suárez, de Mieres, Antonio Rodríguez Lorenzo, de Oviedo, Alberto Sánchez García, de Avilés y Félix Llanos Alonso, natural de Cienfuegos (Cuba) y maestro en Trubia.

Convertido en Dachau apenas en un número, el 74153, Valentín Bonacho fue enviado por los SS el 18 de agosto al subcampo de Mühldorf am Inn, 80 kms. al este de Múnich.

Allí fue obligado a trabajar en condiciones extremas, de nuevo para la Organización Todt, en la construcción de un gigantesco bunker de 400 m. de largo, 33 de ancho y 12 de alto, que albergaría una fábrica de aviones de combate. Las obras debían estar concluidas en abril de 1945, pero por entonces el búnker sólo tenía 200 m. de longitud.

Arolsen Archives

Antes de la liberación de Dachau el 29 de abril de 1945 por las tropas estadounidenses, el subcampo de Mühldorf había sido evacuado por los nazis y los extremadamente debilitados deportados fueron obligados a caminar en una "marcha de la muerte" en dirección a Múnich. En Mühldorf perecieron 5.000 hombres. Acabada la guerra, se descubrió una fosa común con los restos de 2.200. No fue hasta 2018 que, gracias a la asociación "Por el recuerdo", se erigió un monumento cerca de Mühldorf para sacar del olvido este subcampo de Dachau. Aun hoy en el bosque se pueden ver los restos del bunker.

Valentín Bonacho perdió diez kilos durante su cautiverio, pero logró sobrevivir a aquel infierno y fue repatriado a Francia el 18 de mayo de 1945 a través del centro de Sarrebourg. Tras el paso obligado por el hotel Lutetia de París para registrar su regreso

de la deportación y para diversos exámenes médicos, regresó a Saint-Servan-sur-Mer. El 23 de mayo fue hospitalizado en la clínica Le Rosais, donde pasó un par de semanas recuperándose. Partió entonces hacia París y se instaló en el nº 5 de la plaza Frédéric Vaillois, en el distrito 15. Allí se reuniría con su esposa Vicenta y sus dos hijos Flora y Valentín.

El asturiano Valentín Bonacho Pacheco, activista de izquierdas durante la República, combatiente en la Guerra Civil, exiliado en Francia, resistente y deportado, falleció a punto de cumplir setenta y un años, el 15 de diciembre de 1968. Fue enterrado en el cementerio parisino de Montrouge, en el distrito 14, junto a su esposa Vicenta Roca y su hija Flora Bonacho Roca. El Estado francés concedió a Valentín numerosas y merecidas condecoraciones.

Biografía escrita por Claudine Allende Santa Cruz (MERE 29 Brest).

**Investigación: Claudine Allende Santa Cruz
y Grupo Deportados Asturias.**

Fuentes:

CDMH Salamanca

FMD

Libro memorial Benito Bermejo y Sandra Checa

SHD CAEN

SHD Vincennes

Archives Départementales de L'Ille-et-Vilaine

Arolsen Archives

Isabelle, nieta de Valentín Bonacho Pacheco.

Registro civil de Gijón

MANUEL BONET GARCÍA

Manuel Bonet García nació el 12 de octubre de 1907 en Gijón. Era hijo del mecánico Manuel Bonet y de Dolores García, que le darían cinco hermanas y un hermano. Nada conocemos sobre la juventud de Manuel Bonet García hasta su matrimonio en Oviedo el 14 de marzo de 1934 con América Fernández González. La familia, a la que muy pronto se añadieron los pequeños Conchita y Manuel, residía en Gijón, donde sabemos que Manuel estaba afiliado a la sección de comercio de la UGT. Otro documento señala que en 1936 era maquinista y miembro del PCE. Al producirse el golpe de estado, Manuel Bonet tomó las armas para reprimir a los facciosos y a los pocos meses fue ascendido a teniente de infantería. Probablemente durante los combates en el Frente Norte, fue herido y perdió un brazo. Pese a ser considerado “inútil”, continuó sirviendo en el Ejército de la República y después de ser evacuado de Asturias ascendió incluso a capitán. Ante la inminente caída de Barcelona, en enero de 1939 una gigantesca riada humana se puso en camino hacia la frontera francesa. De aquella triste Retirada formaron parte Manuel y América. Sus hijos Conchita y Manuel se habían quedado en Gijón.



Manuel Bonet García

Mientras América fue enviada a alguna residencia de mujeres, Manuel fue encerrado en el campo de Argelès, pasando luego a Saint-Cyprien, para regresar meses más tarde a Argelès. Como mutilado de guerra no fue movilizado, como el grueso de refugiados, para servir en las Compañías de Trabajadores Extranjeros. Gracias a las gestiones de la Liga de Mutilados e Inválidos de la Guerra de España, ligada al Servicio de Evacuación de Refugiados Españoles, Manuel saldría en abril de 1940 con un nuevo destino. Sus mismos



pasos siguió el escritor ciego Félix Carrasquer, quien relata así aquellas jornadas en su libro de memorias: *"a primera hora del 14 de abril montamos en un camión una decena de mutilados con dirección a Perpiñán donde tomaríamos un tren (...). Traspasadas las alambradas (...) respirábamos hondo por (...) vernos al fin libres de la opresión, del hambre, de la arena (...) y de la pertinaz tramontana. Charlando para trabar amistad con quienes nos acompañaban, llegamos a la estación de Orleans, llamada Pressigny-les-Pins, en cuyo término existía un palacete propiedad de la República."* Este palacete era el château de la Valette, donde se llegó a atender a 2.500 exiliados mutilados.

A las pocas semanas de la llegada de Manuel Bonet a Pressigny-les-Pins, el ejército alemán lanzó su fulgurante ofensiva sobre Francia, que resistió apenas un mes. Con el armisticio firmado en Compiègne a finales de junio, el país quedó dividido en una zona de ocupación militar alemana y una zona "libre" en la que se instaló el régimen títere de Vichy. Manuel Bonet abandonó ese mismo mes de junio el château de la Valette para instalarse junto a su mujer América Fernández en la zona "libre". El matrimonio encontró su nuevo hogar en la rue du général Sarraill de Montauban. Allí nació en febrero de 1941 su tercera hija, María del Carmen. En Montauban se encontraba el château Capou, que también albergaba gran número de mutilados de la guerra civil. Manuel era asiduo del château, donde encontraba a viejos camaradas y escuchaba con ellos Radio Moscú. Tomó así forma una célula comunista, que rápidamente sería desarticulada por la policía de Vichy.

En julio de 1941, decenas de españoles mutilados del château Capou fueron arrestados, entre ellos Manuel Bonet. El asturiano fue internado en el barracón B2 del campo de Judes en Septfonds por decisión del prefecto. A finales del mismo mes fue enviado a la prisión de Tarbes y más tarde transferido a la de Toulouse para ser juzgado. El 20 de noviembre de 1941, Manuel Bonet fue condenado por el Tribunal Militar de la 17ª División Militar a 5 años de trabajos

forzados, a la degradación de los derechos civiles y a una multa de 2.400 francos por “actividad comunista (...) en Montauban”. En 1943, Manuel Bonet fue llevado a la cárcel de Eysses en Villeneuve-sur-Lot donde se encontraban presos muchos refugiados de la guerra civil. El 19 de febrero del año siguiente, los reclusos organizaron un motín, que fue reprimido de manera feroz por la policía de Vichy. Un grupo de republicanos españoles, entre los que estaba Manuel, fueron entonces entregados a las autoridades nazis. El 30 de mayo de 1944, los españoles salieron en tren hacia el campo de tránsito de Compiègne, donde permanecieron hasta el 18 de junio de 1944. Ese día fueron obligados a subir a un tren de ganado (nº 1.229) que les llevaría al campo de concentración nazi de Dachau, cerca de Munich, donde llegaron el 20 de junio. Una semana más tarde, los aliados entraban en París.

Manuel Bonet García fue el preso 73.126 del campo de concentración de Dachau. Allí permaneció hasta el 9 de noviembre de 1944, cuando fue transferido a Bergen-Belsen. Fue liberado en una fecha no especificada y en un lugar desconocido. En mayo o junio de 1945, Manuel fue repatriado a Francia y como miles de deportados fue acogido en el hotel Lutetia de París. Allí, a orillas del Sena, perdemos la pista de este asturiano. El resto de su viaje vital nos es por ahora desconocido.

Biografía escrita por Claudine Allende Santa Cruz.
Asociación MERE29, Brest.

Fuentes:

CDMH Salamanca
 AD Pyrénées-Orientales
 AD Tarn-et-Garonne
 AD Lot-et-Garonne
 Centrale d'Eysses
 FMD.

“TROPEZANDO”
CON LA MEMORIA
DE GIJÓN

LUIS CAÍÑAS LÓPEZ

Camilo Caíñas Mosquera y su esposa Serafina López, tuvieron una familia de 9 hijos, de los cuales siete fueron varones y en los años previos a la instauración de las II República Española, quizás ya desde la primera década del siglo XX se encontraban domiciliados en Gijón, en el Barrio de La Calzada, en concreto en el nº 15 de las calle del Perú. Allí fallece uno de sus hijos mayores Eleuterio (1901-1926), a la edad de 25 años. El cabeza de familia perteneció al Cuerpo de Carabineros, cuerpo que tenía encomendada la vigilancia de costas y fronteras, y funciones de policía en materia de fraude fiscal y contrabando. Las referencias biográficas de sus vástagos y sus lugares de nacimiento —de los que tenemos conocimiento— nos permiten pensar en los distintos lugares de destino profesional en la zona costera central y occidental de Asturias. Debió de tener fuertes convicciones republicanas que inculcó a los hijos que conocieron aquella España de los años 30: Dolores; Ramón (Luanco-Gozón, 1896 / Peñaflores-Grado, 1938); Manuel (1903); José (El Espín / Coaña), Camilo (El Espín / Coaña, 1908 – Avilés 1937); Francisco (Gijón, 1910 – Ponteareas-Lugo 1938); Carmen (1912-2008); y Luis.

Luis Caíñas López —el más joven— nació según declaró, en Gijón, el 5 de febrero de 1918, extremos que no tenemos acreditados fehacientemente por asiento registral. En el momento del golpe de los militares en julio de 1936 había cumplido 18 años, y estaba preparándose para ingresar como zapador en el Ejército (había un batallón de esta especialidad en Gijón), aunque en un momento propicio de ampliación del Cuerpo —mayoritariamente fiel a la República— solicitó y obtuvo plaza como carabinero —como su pa-



Luis Caíñas López.
Fotografía aportada por la familia

dre— siendo destinado a la Comandancia de Gijón con fecha 21 de setiembre de 1936. Posteriormente lo encontramos adscrito a la Comandancia de Carabineros de Santander.

Políticamente estaba alineado con los ideales anarcosindicalistas, con potente organización en Gijón, siendo militante de la CNT, como tres de sus hermanos, que morirían también como consecuencia de la guerra o la represión del bando vencedor.

Ramón perteneció al Sindicato Marítimo de las CNT (en 1934) y posteriormente ingresó en el Ayuntamiento de Gijón, en concreto como peón del Servicio de Aguas, y en esta actividad se hallaba encuadrado en el Sindicato de trabajadores municipales de dicha confederación sindical anarquista, en el que sería presidente; fue detenido por su intensa actividad política y trasladado a Grado, permaneciendo en el chalet de Patallo hasta que “lo llevaron en un camión y lo asesinaron”, contaba entonces con 42 años y dejó tres hijos; su cuerpo sigue en alguna fosa de la zona, donde su hija —aún hoy— no deja de buscar. Camilo residía en Jove (Gijón) —fue trabajador como su otro hermano Manuel— de la fábrica de sombreros ubicada en el barrio de La Calzada, donde tuvo actividad sindical; movilizado durante la guerra estuvo adscrito al Batallón nº 263, cayó herido en combate, posiblemente en el entorno de Oviedo (dicha unidad tuvo sede en Llanera) falleciendo en el Hospital Militar de Avilés el 12 de julio de 1937, siendo enterrado en el cementerio de la Carriona, de dicha villa; estaba casado. Francisco, se alistó en los primeros días de la guerra, como miliciano en el Batallón de Carros de Asalto de Asturias, resultando herido el día 22 de julio de 1936 en ataque al cuartel del Simancas e ingresado en el hospital de Revillagigedo de Gijón, por herida de fuego en la cara anterior del muslo derecho y dado de alta el 26 del mismo mes, según notifica el delegado general de la Columna de la C.N.T. Sección Carros de Asalto de Gijón; sería más tarde asesinado en Ponteareas (Lugo); también estaba casado.

De Luis Caíñas desconocemos el recorrido durante la guerra en el norte, ni siquiera si salió como tantos combatientes a la caída de Asturias y a donde arribó en la España aún republicana, pero

sí sabemos que continuó su lucha en un batallón de carabineros, que tanta importancia tuvieron durante la guerra –en todo momento. En enero de 1938 se encontraba encuadrado en el Batallón de Carabineros nº 40, lo que deducimos del listado de haberes del mismo que se conserva (con 454,44 pesetas de haber).

Ningún dato exacto poseemos tampoco de su retirada hacia Francia, ni siquiera de su internamiento, más que probable, en alguno de los campos de internamiento de Francia, donde se formaron las Compañías de Trabajadores Extranjeros (CTE). Siguiendo el registro de Cartas del Exilio a partir del dato inicial de la Lista Oficial de prisioneros publicada por el ejército alemán de ocupación en 1940 (<https://gallica.bnf.fr>), sabemos que formó parte de la 32ª CTE y en buen parte su recorrido en el entorno de la Línea Maginot, que se inicia en Chatre, en el departamento de Indre (Centro) y continúa por Sarre-Union, departamento del Bajo Rin (Alsacia) —octubre de 1939—; y Forbach, departamento de Mosela.

De la citada 32ª CTE formaron parte algunos deportados que alcanzarían notoriedad, lo que nos permite tener otras dos fuentes, con detalles y recorrido de la misma. Nos referimos por un lado a Antonio García Alonso, uno de los “dos fotógrafos” de Mauthausen, reivindicado en el libro de David Wingate Pike (*“Dos fotógrafos en Mauthausen, Antonio García y Francesc Bois”*) y por otro lado a Mariano Constante, coautor con Manuel Arzola del libro *“Triángulo Azul, los republicanos españoles en Mauthausen”*.

Del testimonio de Mariano Constante, en el segundo de los libros citados, obtenemos una referencia detallada del itinerario a partir del momento en que este aragonés, teniente del Ejército republicano partiendo del campo de Septfonds acaba en la citada 32ª CTE en Sarre-Union, donde esta encontraba (*“El primero de noviembre, apiñados en vagones de carga como si fuéramos animales y tras un largo recorrido a través de toda Francia, nos apeamos en la estación de Sarre-Union..., al día siguiente me hallé en un grupo de 75 en un establo. El mando francés había conseguido dispersar los 400 rebeldes de Septfonds en seis compañías compuestas en su mayor parte por voluntarios que habían partido de Le Barcarès y Argelès ya desde el*

mes de abril”). El itinerario continuó por Sarreguemines (“Dos días después de nuestra llegada, salimos de nuestros campamentos para ir a cavar trincheras en las márgenes del río Sarre, cerca de Sarreguemines”).

Continuaron por Sarre-Louis (en la actual Alemania) y de ahí a las riberas del Mosa; a ello parece referirse Constante cuando señala: *“En los primeros días de mayo de 1940 fuimos embarcados rumbo a Bélgica”* tras un invierno el del 1939/1940 que *“fue muy crudo”*. El largo repliegue desde la frontera belga fue por los departamentos de Aisne y les Ardennes, continuando hacia el este (*“Aun cuando nuestro teniente nos hubiese prometido que nos replegaríamos hacia el sur lo cierto es que nos encaminamos hacia el este...”*), hacia Conwy, Montmédy y Verdun (*“Al llegar cerca de Verdun tuvimos una agarrada con un suboficial al pasar cerca de un puesto de mando del ejército francés... Tal episodio se produjo a media tarde, en el momento en que los cazas alemanes ametrallaban todo el sector...”*).

De allí se encaminaron hacia Bar-le-Duc (*“Al acercarnos a Bar-le-Duc fuimos atacados por la aviación alemana. Columnas de militares y de civiles convergían hacia la ciudad. Bar-le-Duc ofrecía el mismo aspecto que nuestras ciudades españolas después de los bombardeos... Al día siguiente, al amanecer, tuvimos que reemprender la marcha, pues los alemanes seguían avanzando.”*). Después hacia Sainte-Menehould, Neufchâteau (*“Tras tres días y sus respectivas noche de caminar sin descanso, nos detuvimos en las cercanías de Neufchâteau”*), y Épinal (*“Pero los alemanes nos pisaban los talones. Nos alcanzaron una primera vez en Épinal. Aprovechando que había caído la noche y tomando campo a traviesa, conseguimos darles esquinazo”*), para llegar finalmente a Rambervilliers (*“El 20 de junio llegamos a Rambervilliers en tal estado de agotamiento que no nos teníamos en pie... Al día siguiente, el 21 de junio la mayoría se sentía sin fuerzas para levantarse... ”*). Allí fueron copados por los nazis.

De la otra fuente acotamos dos párrafos del primero de los libros citados, referidos a Antonio García y a su amigo Lorenzo Rodríguez: *“...se conocieron en 1940 cuando coincidieron en la Compañía de Trabajadores Extranjero n° 32 que estaba asignada a construir las de-*

fensas de la Línea Maginot. Su compañía fue capturada el 21 de junio de 1940 en Autrey (Meurthe-et-Moselle)..." Terminarían juntos en el Stalag XVII-A (Kaisersteinbruch). En otro punto señala que Antonio. "...Había sido internado en Barcarès, enrolado en la 32ª Compagnie de Travailleurs Étrangers y enviado a la Línea Maginot..."

De los testimonios podemos deducir que la 32ª CTE se forma en Barcarès, aunque no sabemos el momento (¿primavera de 1939?) pero sí todo su recorrido. Respecto al final de la misma incluso la fecha de detención de sus componentes parece ser el 21 de junio de 1940, (García y Constante) aunque para Luis Caíñas el atestado oficial (1958) apunta la fecha de 22 de junio. Por lo que se refiere al lugar aunque el expediente apunta a un dudoso "Chevannier" (?) como lugar de detención nos inclinamos por que se trate de Chenevières, villa al norte de Rambervillieres y no lejos de Autrey, donde fue detenido García.

El *Fronstalag* de internamiento de todos ellos debió de ser el nº 140 de Belfort, con seguridad en el caso de Constante y Caíñas (este con el numero 7290). Por lo que respecta al *Stalag* a que fueron trasladados, ya en Alemania mientras que los otros fueron trasladados a Kaisersteinbruch Caíñas lo fue a XI-B, en Fallingbostel, donde entró el número de prisionero 87.688.

Situado en el norte de Hannover, estado de Baja Sajonia, dicho *Stalag* albergó un importante número de españoles, de ellos más de una veintena de asturianos. De allí partió, la que fue la mayor expedición de españoles, el 25 de enero de 1941, que llegó al campo de Mauthausen, el día 27, a Caíñas se le asignaría el número 5856. Del total de 1506 deportados 1478 era españoles, de los que terminaría asesinados el 77%.

Tan solo diez meses después, el 20 de octubre de 1941, fue internado en Gusen, subcampo situado a cinco kilómetros, donde falleció el 31 de julio de 1942 a las 5,20 horas, según consta en la documentación del campo.

**Biografía elaborada por José Luis Villaverde Amieva y Maribel Luna
Grupo Deportados Asturias**

Fuentes:

Familia Caíñas López

WINGEATE PIKE, DAVID, *Dos fotógrafos en Mauthausen, Antonio García y Francesc Boix*, A Coruña, Ediciones del Viento, 2018.

RAZOLA MANUEL Y CONSTANCE MARIANO, *Los republicanos españoles en Mauthausen*, Barcelona, Ediciones Península, 1979.

MÍNGUEZ ANAYA, ADRIÁN BLAS, *Campo de Gusen, el cementerio de los republicanos españoles*, Edición Memoria Viva, Monografías del Exilio Español (8), Madrid, 2010

AROLSEN ARCHIVES, International Center on Nazi Persecution:
https://collections.arolsenarchives.org/en/archive/1384655/?p=1&s=CAINAS&doc_id=1384656

BIBLIOTHEQUE NATIONAL DE FRANCE:

(<https://gallica.bnf.fr/ark:/12148/cb34458709m/date>)

CENTRO DOCUMENTAL DE LA MEMORIA HISTÓRICA, Salamanca
(Ministerio de Cultura y Deporte)

SERVICE HISTORIQUE DE LA DEFENSE (Ministère des Armées. France).

<https://www.servicehistorique.sga.defense.gouv.fr/es/node/32591>

Cartas del Exilio: (http://cartasdelexilio.free.fr/en_margen.html)



Stolperstein Luis Caíñas López

ELÍAS CERNUDA BRAÑAS

Nació en Mones de Muñas, concejo de Valdés, el 18 de noviembre de 1908. Era hijo de María y de Eugenio.

Al comienzo de la guerra civil vivía en Gijón, en el número 62 de la calle Ezcurdia, y era Guardia de Asalto, con destino en la plantilla de Gijón. La Gaceta de la República, número 111, del día 21 de abril de 1938, publica entre otros, el ascenso de Cernuda Brañas, a Cabo, con antigüedad del 31 de diciembre de 1936, por méritos de guerra y con el informe favorable del Jefe de la Unidad de dicho Cuerpo.

Elías Cernuda Brañas, se había casado con María y tuvo dos hijos; Rafael y María Dolores.



Stolperstein Elías Cernuda Brañas

Se exilió en Francia, siendo internado en el campo de refugiados de Argel-sur-Mer. Posteriormente, fue detenido y estuvo prisionero en el *Stalag* XIB, con el número de matrícula, 87584.

Deportado a Mauthausen, el 27 de enero de 1941, le asignaron el número 5469.

El 8 de abril fue trasladado a Gusen, con el número 11982. Fue asesinado en este campo el 21 de octubre de 1941 a las 7,30 de la mañana.



Elías Cernuda Brañas

Texto: Esther Martínez Álvarez
Grupo Deportados Asturias

“TROPEZANDO”
CON LA MEMORIA
DE GIJÓN

MANUEL CORTÉS GARCÍA

Manuel nació el 23 de febrero de 1925 en Pechina, fruto del matrimonio formado por Francisco Cortés Borrás, de oficio zapatero y natural de la localidad de Huércija (Almería) y Carmen García Gutiérrez, natural de Pechina.

José fue el primogénito de una familia numerosa, nacido 9 de mayo de 1913. El día 17 de enero de 1915 nació el segundo hijo, Francisco. La tercera será María del Carmen de la Encarnación nacida el 5 de abril de 1917 y fallecida como consecuencia de la alta mortalidad infantil de aquellos años. El 27 de noviembre de 1919 otra niña vino a sumarse a sus tres hermanos anteriores, que habían vuelto a ser dos. Fue bautizada con el nombre de María de los Ángeles. El 30 de enero de 1923 nace Jacinto, bautizado con el nombre de su abuelo materno y el 21 de enero de 1930, nace Aurora, la última que vea la luz en Pechina pero no el último nacimiento en la familia. Es el séptimo nacimiento en una familia más que numerosa.

En 1930 la situación económica en la provincia de Almería era muy precaria, más aun para una familia con seis hijos y con un oficio de zapatero, aunque los hijos mayores aportasen algún dinero a la economía familiar. Esta situación hace que los Cortés García emigren a Cataluña huyendo del hambre y en busca de una mejor situación.

En 1931, con la República recién instaurada en España, la familia Cortés García llega a Cataluña y se instala en el Prat de Llobregat, cerca de Barcelona. Allí todos los hijos aprenderán catalán y se arraigarán.

El padre continuaba con su oficio de zapatero y el hermano mayor, Pepe (José Cortés García), había encontrado quehacer en una papelería. Jacinto Cortés tenía 13 años cuando estalla la guerra y su hermano Manuel no había cumplido 11. Quisieron afiliarse a las JSU (Juventudes Socialistas Unificadas) de Cataluña, pero no los van a



Retrato realizado en el campo de Mauthausen para el documento identificativo de pertenencia al *Kommando* Poschacher.

admitir; eran todavía demasiado jóvenes. Se conformarán con ser “soldados” de Cataluña. Iban con toda la pandilla de amigos hasta Gavá y allí buscaban hierro entre los vertederos y lo buscaban en el fondo, encontraban con ello que era una manera de contribuir en aquella guerra que habían hecho suya.

Oían explicar las batallas a los mayores, recibían las cartas del hermano, Pepe, que estaba en el frente del Ebro y se imaginaban que todo aquello era una gran, extraordinaria aventura. Pepe había marchado al frente lleno de entusiasmo y de convencimiento, era el ídolo de toda la familia y el maestro, en cuestión de política, a los ojos de Jacinto y de Manuel. Los dos hermanos, cuando bombardearon el “Komsomol”, un barco soviético, venderán trozos (del barco) para recaudar dinero que aportar a la precaria economía familiar. Y el pequeño Manuel va a ser el que más recaude de todo el Prat. Jacinto Cortés cumplirá 16 años el mismo día que atraviese los Pirineos hacia Francia. Desde entonces no ha vuelto a Cataluña.

El 25 de mayo de 1932 nació Ángel y el 20 de noviembre de 1936 sería el último nacimiento en el seno de esta familia: María del Carmen. Nueve hijos en total de los que ya faltaban dos.

El año 1934 que pasará, entre otras cosas, a la Historia de España por la revolución de Asturias vendrá a ensombrear el hogar de la familia Cortés García. Su segundo hijo, Francisco, fallece de un ataque al corazón con 19 años en la Rambla del Prat.

La ebullición política que agitaba España, desde la instauración de la IIª República, era especialmente importante en Cataluña y la familia Cortés García vivía el día a día. Los hijos mayores ya participaban en reuniones y asistían a mítines de las organizaciones sindicales y políticas de izquierdas.

Con el golpe de estado de 1936 la familia Cortés quedará marcada para siempre. “Pepe” como llamaban al hijo mayor, se incorpora al frente y conoce a una chica de Hoz de la Vieja (Teruel), Isabel Gascón Lambeja, con quien se casa. Desconocemos si dejó descendencia. En la Batalla del Ebro fue herido en una pierna y ésta le es amputada en el hospital de Figueras.

Roto el frente del Ebro la Familia Cortés García, como cerca de 500.000 españoles civiles, militares, niños, ancianos, enfermos, heridos... cruzó la frontera, en pleno invierno del Pirineo, el 8 de febrero de 1939, en un viaje al exilio forzado lleno de penurias. Habían dejado la casa del Prat del Llobregat con los colchones embalados y a duras penas habían tenido tiempo para recoger cuatro bártulos para el camino.

En el camino de la Retirada estaban el padre, la madre, y seis hermanos: Ángeles, que tenía 20 años, Jacinto, de 16, Manolo, de 13, Aurora, de 11, Ángel, de 8, y la pequeña, Carmen, que acababa de cumplir 3 años, pero faltaba Pepe. Desde Ruelle, la familia Cortés reclamará al hermano herido, que desde que lo dejaron en la ambulancia no sabían dónde se encontraba. Darán su dirección a través del SERE [Servicio de Evacuación de los Republicanos Españoles].

Un soldado comprará pan para la familia Cortés cuando ya iban para Francia, en Cervera de la Marenda. El padre cortará el pan en rebanadas finas y las repartirá. El pan se había acabado y los padres ni lo habían catado. En la estación de Cervera los hombres de la Cruz Roja los vacunarán a todos. Un gendarme quería enviar a los hombres de la familia Cortés hacia Argelés Sur Mer (campo de concentración francés), pero ellos se agarrarán fuertemente, los pequeños acurrucados contra sus padres, y un ferroviario francés los defenderá.

El 20 de agosto de 1940 todos los refugiados del campo de Les Alliers son llevados a la estación de tren de Angoulema, para su deportación al campo de Mauthausen. El viaje va a durar cuatro días, entre el 20 y el 24 de agosto, fecha de la llegada a la estación del pueblo. En los vagones que partieron de la ciudad francesa iba toda la familia Cortés. José, el mayor, era el único que había sido combatiente en la guerra de España y llegaba a Mauthausen mutilado de una pierna.

La familia Cortés García, que había llegado completa a Mauthausen (Austria) en el famoso «Convoy de los 927», se divide. Allí quedan el padre, Francisco, y sus jóvenes hijos: José (el Pepe como le

llamaban) mutilado de una pierna, Jacinto a y Manuel. El resto, la madre Carmen, y las hermanas Ángeles, Aurora, Carmen, —la más pequeña— y Ángel, son introducidos de nuevo por los SS en los vagones y reemprenden un viaje por media Europa, ahora en sentido opuesto, que acabará en la frontera española, cuando se haga su entrega a la Guardia Civil. Regresarán al Prat del Llobregat.

El 24 de agosto de 1940 son inscritos en el Campo de Concentración de Mauthausen: Francisco con el número 3.936, José con el número 4.221, Jacinto con el número 9.030 y Manuel con número 3825. Con fecha 24 de enero de 1941, tanto el padre, Francisco como José, son trasladados al “Kommando” (campo menor dependiente del principal) de Gusen I y anotados a los números 9.146 y 9.148 respectivamente.

El historiador Benito Bermejo refiere el protagonismo de Jacinto y Manuel como “Poschacher”, principalmente Jacinto Cortés, que será la persona a quien Boix confió la salida del campo del paquete con las fotografías y quien las ocultó en el pueblo de Mauthausen:

“Los dos Cortés que quedan vivos formarán parte más tarde de un grupo de trabajo (Kommando) que servirá desde 1943 a la empresa Poschacher, que posee una cantera en las inmediaciones del pueblo. Esto origina un ir y venir entre el pueblo y el campo.

Lo que en una primera fase ha sido estrechamente vigilado acaba relajándose, y finalmente, este grupo de jóvenes —todos españoles— acaba realizando el trayecto diario sin vigilancia.

A principios de octubre de 1944 se llega a una situación nueva: abandonan el campo definitivamente. Son provistos de documentación como trabajadores civiles extranjeros y, aunque no pueden abandonar el Término Municipal de Mauthausen, sí pueden en sus horas libres circular por éste.

Fue aprovechando el trayecto diario entre el campo de concentración y la empresa cuando Jacinto procedió a bajar al pueblo y ocultar en los lugares en que trabajaban un paquete que contenía fotografías sustraídas del servicio fotográfico del campo.

Cuando a principios de 1945, la empresa Poschacher se vio obligada a cesar temporalmente su actividad (la producción de granito y áridos), Cortés, consciente de que los iban a destinar a otros lugares, procedió a entregar el paquete a una mujer con la que había establecido confianza. Se trataba de la señora Pointner.

Cortés añade que, en un primer momento, ocultó el paquete con las fotografías en la propia cantera en que él y sus compañeros trabajaban. Pero en febrero de 1945 descubrieron que una parte del grupo (entre los que él se contaba) sería enviada a Linz, a veinte kilómetros de Mauthausen. En aquellos días Cortés y varios miembros más del grupo habían trabado cierta amistad con una familia del pueblo, cuya casa estaba situada muy cerca del lugar de trabajo y del alojamiento. Fue Jacinto quien le pidió a Anna Pointner que ocultase el paquete de fotografías que Boix la había entregado, a lo cual accedió esta mujer. Inmediatamente después de la liberación del campo, no sería Cortés quien acudiera a buscar las fotografías (pues tardó varios días en poder llegar desde Linz), sino su compañero de grupo Jesús Grau, acompañado de Manuel San Martín y del propio Boix.”

Jacinto, al salvaguardar las fotografías, aún a riesgo de su vida,—que tan poco valía en aquel infierno—, pudo ayudar a poner en manos de la Justicia esos documentos tan importantes que inculparon, de alguna manera, a aquellos que negaban la existencia de los campos y por eso todas las personas de bien deben tanto a aquellos jóvenes “Poschacher”, que se jugaron la vida para demostrarle al mundo que aquella barbarie sí existió y para que la Justicia cumpliera su cometido.

El padre, Francisco, moriría en el subcampo de Gusen, el día 26 de agosto de 1941, un año después de su llegada a Mauthausen. Un mes más tarde, el 25 de setiembre Pepe, el hermano mutilado de guerra, fue asesinado asfixiado por los gases en un “camión fantasma”, también en el *Kommando* Gusen I.

Tras la liberación, los dos hermanos Cortés, Manuel y Jacinto, regresaron a Francia como la mayoría de los españoles. Jacinto volvió a Angulema. Poco sabemos de él desde entonces. Sí conocemos que casó con Severina y que trasladó su residencia desde Angulema a



Foto en grupo de Ángel Cortés García: Primero por la izquierda arriba, Ángel Cortés García. Tercero por la izquierda arriba, Manuel Cortés García, primero de rodillas y tercero por la izquierda arriba, los hermanos Gallo y el primero por la derecha arriba, "El Sardinilla".

Perpiñán donde, en agosto de 2003, falleció sin haber vuelto a pisar tierra catalana desde que salió al exilio en 1939.

Manuel participó activamente en los ambientes políticos de izquierdas franceses, de donde salió para llegar a Polonia y afincarse allí. Realizó estudios de ingeniería y ejerció como tal. Casó con una joven polaca en noviembre de 1949 en la ciudad de Bytom - Katowice y, al menos, conocemos la existencia de un hijo y una hija. Regresó a España y se estableció su residencia en Gijón (Asturias).

En el año 2003 nos dejaban, esta vez para siempre, Jacinto (en agosto) y Manuel (el 11 de septiembre), los "Poschacher" (los "pochacas", como les decían los españoles de Mauthausen) Carmen, su madre, había fallecido años antes, el 5 de agosto de 1963, en el Prat del Llobregat, de donde nunca debieron ser forzados a emigrar. Allí vivieron también sus hijas e hijo, Ángeles, Aurora, Ángel y Carmen con sus respectivas familias.

En Febrero de 2005, el Excmo. Ayuntamiento de Pechina dedicó unas Jornadas de reconocimiento y homenaje a los miembros de la Familia Cortés García. Desde el Prat del Llobregat (Barcelona) vinieron, Ángel (y su esposa) y Carmen. María de los Ángeles quedó en Barcelona por problemas de salud. También llegó, desde Gijón (Asturias), la hija de Manuel Cortés.

En un emotivo acto en el Ayuntamiento de Pechina se les hizo entrega de placas conmemorativas a los miembros de la familia, y a personas e instituciones que hicieron posible que dicho acto se celebrara, entre ellos a José Sedano Moreno, escritor de la historia de esta familia y Secretario delegado del Centro Virgitano de Estudios Históricos de Berja (Almería), condecorado también por su labor. La prensa escrita y la televisión local y autonómica se hicieron eco del evento. Paralelamente a los actos, los asistentes pudieron contemplar la exposición sobre el régimen nazi y el universo de los campos de concentración que se desarrolló por media Europa.

Biografía cedida por Pepe Sedano

FRANCISCO CRISTÓBAL PÉREZ

Francisco Cristóbal Pérez nació el 16 de enero de 1918 en el barrio gijonés del Natahoyo. Sus padres eran el segoviano Francisco Cristóbal Calvo y Encarnación Pérez Gómez, natural de Madrid y de raíces también segovianas. Ambos tenían cuarenta años cuando llegó el pequeño, lo que invita a pensar que Francisco tuvo varios hermanos mayores. La zona oeste de Gijón albergaba entonces una gran cantidad de empresas que empleaban a miles de familias inmigrantes como la de Francisco. Las condiciones de trabajo y la vida en las ciudadelas eran penosas, lo que dio alas a un movimiento obrero muy combativo. En ese ambiente creció Francisco, quien muy joven, y quizás contemporáneamente, entró en la CNT y en la fábrica de loza “La Asturiana”.



Francisco
Cristóbal Pérez

Al producirse el golpe de estado contra la República, Francisco Cristóbal tenía 18 años y era ceramista en una de las principales industrias de loza del país. Fue enrolado en el “Batallón Espartaco”, cuyo núcleo estaba formado por guardias municipales de Gijón. A finales de abril de 1937, el batallón fue enviado al frente de Bizkaia. Quizás fuera allí, en los mismos días en que la Legión Cóndor arrasaba Gernika, cuando Francisco Cristóbal vivió su bautismo de fuego. En los meses siguientes vería morir a la mayoría de sus compañeros. Al caer el frente norte en octubre, Francisco fue probablemente evacuado en barco desde Asturias a Francia, y regresaría a España por Catalunya para continuar el combate contra los facciosos. Al finalizar la guerra civil pasaría de nuevo a Francia junto a casi medio millón de compatriotas.

Francisco Cristóbal fue internado en el campo de Argelès y meses más tarde enrolado en la 130ª Compañía de Trabajadores Extranjeros, que estuvo destacada en Sainte-Livrade-sur-Lot, cerca de Burdeos. Tras la capitulación francesa a finales de junio de 1940, fue desmovilizado y se asentó en Burdeos. Allí vivían por enton-

la malnutrición, los malos tratos y el tifus segaron la vida de centenares de ellos. Ante el avance de las tropas aliadas, a finales de marzo de 1945 los SS evacuaron el subcampo de Braunschweig. En terribles “marchas de la muerte”, los presos fueron llevados de campo en campo hasta recalar en Wöbbelin, 50 kms al este de Hamburgo. Hasta 5.000 presos de diversos subcampos de Neuengamme fueron allí concentrados. Casi 1.000 murieron antes de que las tropas americanas liberaran el campo el 2 de mayo. Casi con total certeza uno de los presos que recobraron la libertad en Wöbbelin era Francisco Cristóbal.

La documentación consultada apenas aporta unos pocos trazos de la vida posterior de este superviviente de los campos nazis. Nos dice que regresó a Burdeos, donde en 1958 se casó con la española Adoración Caudevilla. La pareja se instaló en la zona sur del gran Burdeos y no sabemos si tuvieron hijos. Como antiguo deportado, Francisco Cristóbal reclamó una pensión al gobierno alemán. Entre la documentación aportada por el asturiano al servicio de indemnizaciones alemán encontramos un atestado médico firmado por el doctor J. Revol de Burdeos que en pocas palabras condensa todo el sufrimiento que el fascismo infligió a aquel olvidado niño del Natahoyo: *“Je soussigné certifie que lui, Francisco Cristóbal, est atteint d’une invalidité de 95%”*. Falleció en Talence en 1998.

Biografía escrita por Antonio Muñoz Sánchez

Investigación: Grupo Deportados Asturias

Fuentes:

Arolsen Archives

Neuengamme Concentration Camp Memorial- Archives Hemeroteca de “El Comercio”

Registro Civil de Gijón

“TROPEZANDO”
CON LA MEMORIA
DE GIJÓN

VÍCTOR CUETO ESPINA

Víctor nació en la Vega de Caceda (Nava) el 23 de febrero de 1918, hijo de Herminia Cueto Espina, natural y vecina de La Vega, dedicada a la labranza. Por línea materna nieto de Cándido y Luisa de Piloña. Siendo todavía muy niño su madre se trasladó con él y su hermano mayor Chano a Gijón. En su infancia trabajó repartiendo tartas para una pastelería, así colaboraba con los gastos de la casa, en una situación familiar bastante precaria. Sus hermanos fueron Feliciano Cueto “Chano”, que trabajó en la mina La Camocha y falleció el 22 de marzo de 1999 en Gijón; Antonio, fallecido en un accidente minero en 1963 con 34 años, José Valentín, fallecido el 10 de junio de 1987 con 61 años, también trabajador de la mina La Camocha; además María Dolores (Maruja), María de la Paz “Pacita” y Alfredo, éste último fallecido en Gijón el 15 de junio de 2013 a los 74 años.

Tras producirse el golpe de Estado, Víctor se alistó en las Milicias Populares, quedando adscrito al Batallón Planerías nº 235 con fecha 15 de setiembre de 1936. Evacuó desde el puerto del Musel en Gijón, presentándose a las autoridades en Cataluña para reingresar en el Ejército de la República llegando al grado de teniente.

Tras la derrota de la República fue internado en el campo de concentración de Argelés al sureste de Francia. Formando parte de una compañía de trabajadores extranjeros (CTE), fue hecho prisionero por los alemanes en Malo les Bains (Francia) el 4 de junio de 1940, cuando trabajaba en el sistema de fortificaciones que formaban la fracasada Línea Maginot. Tras hacer el trayecto hasta Alemania a marchas forzadas, ingresó en el *Stalag* XIII A, situado en la ciudad bávara de Sulzbach Rosenberg, en el que se le asignó el número de matrícula 65138. Posteriormente, el 11 de julio del mismo año, lo trasladaron al *Stalag* VII A, ubicado en Moosburg un der Ysar, también en Baviera, para ser deportado a Mauthausen el 5 de agosto del mismo año 1940.



Víctor Cueto Espina

Allí le asignaron el número 3438. En 1944 fue trasladado al subcampo de Ebensee situado en el municipio del mismo nombre, en Alta Austria. Al igual que más de 50 campos de diversa importancia en ese país, dependía de Mauthausen y había recibido los primeros prisioneros en noviembre de 1943. En Ebensee sería liberado Víctor Cueto Espina por las tropas americanas el 6 de mayo de 1945, pesando 39 kilos, teniendo que ser ingresado en un hospital militar cuando estaba a punto de morir.

Según testimonio de su hija: *“Su padre, Víctor Cueto sobrevivió aquel infierno entre muchas casualidades porque un nazi por pura arbitrariedad lo sacó de la cantera y lo mandó a trabajar en una huerta; comía algún tubérculo a escondidas”*. De las condiciones de salud en que se encontraban los prisioneros cuando fueron liberados puede dar idea aproximada el hecho de que, a pesar de las atenciones médicas y los cuidados recibidos a partir de aquel momento, unos 750 no pudieron recuperarse, muriendo en las semanas siguientes. Cuando su hija tenía 4 años su padre estuvo enfermo en el hospital durante 3 años, de tuberculosis ósea.

Ella recuerda anécdotas de la obsesión de su padre por la higiene y la limpieza, el orden riguroso y la prohibición expresa de dejar comida, como huellas de la disciplina nazi y el terror al que estuvo sometido.

Tras la liberación no quiso ir a vivir a Francia porque se sentía traicionado por el maltrato que recibieron los refugiados españoles en los campos de internamiento franceses así que decidió quedarse a vivir en Austria, a pocos kilómetros del lugar donde lo habían deportado, en un lugar llamado Lenzing, pueblo industrial de Alta Austria. A España no podía volver.

«Cueto fue un apátrida sin nacionalidad ni lugar a donde ir». Rechazó volver a la España de Franco, donde *«lógicamente, lo mínimo que le hubiese ocurrido era ir a la cárcel»*. Nos dice Pedro Timón.

Allí se enamoró de María Horvath, nacida el 25 de enero de 1929, en Ödenburg ciudad de Hungría cerca de la frontera con Austria. Ella vivió en su ciudad natal hasta el año 1939 que se trasladó a

Lenzing, donde luego se instaló con su marido hasta el final de sus días.

La mayoría de los que se quedaron en Austria sólo consiguieron hablar una mezcla de español y alemán. Eran muy jóvenes cuando ingresaron en Mauthausen y allí las únicas palabras que escuchaban en alemán eran gritos con insultos y palabras soeces. Apunte de Erich Hackl.

La pareja tuvo una hija llamada Silvia, con tanto coraje como su padre Víctor. Ella, Silvia Dinhof-Cueto, le hizo una promesa: que mientras ella viviera ondearía la bandera republicana en el campo de exterminio nazi de Mauthausen, donde murieron cinco mil españoles.

“—Nunca hemos tenido el reconocimiento legal de las autoridades españolas, y siempre hemos sido los familiares quienes rendimos homenaje a nuestros seres queridos asesinados y supervivientes de los campos. Todos los años, el primer domingo después de la liberación, coincidiendo muchas veces con el Día de la Madre, hemos ido las hijas e hijos, las viudas, los nietos y nietas a rendirles homenaje, aparte de acudir al acto oficial. Recuerdo a mi padre, a Ana, de 84 años, que ya desde muy joven iba con su compañero, y a otros ya fallecidos que no aceptaban otra bandera que la republicana. Luego representantes oficiales de España se empeñaron en que también debía ondear la constitucional y lo aceptamos. Después hemos visto que quitaban la republicana y la hemos vuelto a poner. Yo sé cuánto les hubiera dolido esa acción injusta y arbitraria a los que pasaron por ese infierno.”

Y sigue diciendo:

“—Por respeto a la verdad histórica. Los que lucharon y murieron por la libertad eran republicanos. Franco les quitó la nacionalidad española. Yo nací apátrida, y si no hubiese sido por las potencias de ocupación en Austria que dijeron: “No nos movemos de aquí hasta que no se resuelva la cuestión de la nacionalidad de los apátridas”, no habría podido adquirir la nacionalidad austriaca.”



María Horvath, mujer de Víctor Cueto



Víctor Cueto

Víctor, falleció en Lenzing el 23 de abril de 1990 a los 72 años de edad. Se publica una esquela suya en el diario “El Comercio” de Gijón, donde figura su mujer María Cueto, su hija Silvia y sus dos nietos. Él no pudo ser enterrado junto a su familia, en su “tierrina”, pero siempre se sintió gijonés de corazón.

Silvia y David Moyano, superviviente de Mauthausen, encabezaron en 2008 la petición de extradición a Estados Unidos de cuatro carniceros de las SS residentes en aquel país para que fueran juzgados por crímenes de lesa humanidad por la Audiencia Nacional española, pero lo más que consiguieron fue el procesamiento de tres.

Biografía elaborada por Luis Miguel Cuervo y Maribel Luna
Testimonio de su hija Silvia Cueto
Traducción documentación: Flor Menéndez
Grupo Deportados Asturias

Fuentes:

Arolsen Archives
CDMH (Centro Documental de Memoria Histórica)
Documental de Pedro Timón ‘Víctor Cueto, nº 3438’
Diario “El Comercio”
Gallica
“La Nueva España” del 14 de noviembre de 2009.
Artículo de Leocadio Redondo Espina, cronista oficial de Nava
“La Voz de Avilés” del día 4 de mayo de 2013.
Entrevista a Pedro Timón, publicada por el diario

JOSÉ MARÍA CUETO RODRÍGUEZ

José María Cueto Rodríguez, nació en Gijón (carretera de Villaviciosa, número 2), el 12 de agosto de 1909. Era hijo de Celestino Cueto Álvarez (1882), de profesión jornalero, al momento de su nacimiento, y de Facunda Rodríguez Meana (1885), ambos naturales de Deva (Gijón). En ambos casos sus madres de la misma parroquia gijonesa, siendo sus padres oriundos de San Justo (Villaviciosa) y Vega de Poja (Siero), respectivamente.⁵³ Era el mayor de siete hermanos, de los que seis vivían aún en el momento del fallecimiento de su padre, en 1962.

Contrajo matrimonio en 1930, en el otoño de dicho año, con Oliva Pardo Menéndez, vecina de la también gijonesa parroquia de Jove.

Desconocemos más datos, tanto de él como de su familia, hasta que se produce la situación de guerra, motivada por el golpe de estado de 18 de julio de 1936 contra la República. Todo parece indicar que debieron estar viviendo en Gijón, y en ese momento ahí se encontraban. También desconocemos el hecho de si José María hizo el servicio militar o no, lo que es probable dado el posterior llamamiento del que tenemos noticias.

Su padre, Celestino Cueto, trabajó en la Fábrica de Loza ("La Asturiana", ubicada en el Natahoyo) y estuvo afiliado al Sindicato de la Cerámica de la Confederación Nacional del Trabajo (CNT) con amplia implantación en Gijón.⁵⁴ Sin embargo desconocemos la afiliación política y sindical de su hijo, más allá de su fidelidad republicana, o de su colaboración económica con la institución Socorro Rojo Internacional, que la policía franquista tan detalladamente anotó.

Ante la prevista movilización militar por razones de edad en 1937, cuando contaba 28 años, por su pertenencia a las quinta de 1929,

⁵³ Registro Civil de Gijón, Sección 1ª, tomo 19, folio 41.

⁵⁴ Periódico CNT Gijón, nº 4, pág. 6. 4 de enero de 1937 (Documental de la Centro Memoria Histórica - CDMH, Salamanca)

solicitó la exención para la misma dado el puesto que ocupaba. Estaba adscrito, de hecho debía tener el estatus de funcionario, en la Consejería de Propaganda y todo parece que la exención estaba justificada y avalada por el propio Consejero, Antonio Ortega. Dicha petición fue denegada y en réplica a dicha decisión se solicita que una vez incorporado a filas sea destinado al servicio que estaba desarrollando. José María Cueto era mecánico y chófer en la citada Consejería (*"eficacísimo auxiliar como mecánico ya experimentado en esta clase de trabajos de nuestros operadores."*), en uno de los servicios que la misma estaba llevando a cabo: el Servicio del Cine del Frente. Es el propio Consejero el que dirige al Presidente de la Comisión de Guerra de Gijón, oficio del siguiente tenor literal:

*"Cuando elevamos a la Comisión de Guerra, nuestra petición de exención para José María Cueto no expresamos sin duda por distracción producida por nuestras muchas ocupaciones con la debida claridad, para mejor juicio de esa Comisión, los servicios que tenemos confiados en este Departamento al referido empleado que por su índole le hacen necesario a nuestro servicio. José María Cueto Rodríguez, es chofer mecánico al servicio del Cine del Frente, sección de esta Consejería que puede decirse tiene un carácter militar y por la que llevamos a nuestros milicianos un momento de distracción, al pie de las mismas trincheras: Conoce perfectamente su cometido y es eficazísimo auxiliar como mecánico ya experimentado en esta clase de trabajos de nuestros operadores. Todas estas circunstancias nos mueven a dirigirnos nuevamente a esa comisión en petición de que dicho recluta, una vez incorporado a filas pase nuevamente a nuestro servicio para continuar con carácter militar. Suyos y de la causa antifascista. Gijón 29 de setiembre de 1937. El Consejero. Antonio Ortega."*⁵⁵

Antonio Ortega Fernández de la Granda, profesor y reconocido escritor, era miembro de Izquierda Republicana, y accedió al Consejo Interprovincial de Asturias y León en la remodelación que Belarmino Tomás, su presidente, llevó a cabo en diciembre de 1936. Ocupó la consejería de Propaganda, y la Secretaría del Consejo, y organizó

⁵⁵ Documental de la Centro Memoria Histórica (CDMH, Salamanca), Gijón serie K, carpeta 25, folio 367.

en dicho departamento, no sin dificultades, una serie de acciones culturales, y entre ellas el cine, estuvo presente. Jesús Mella en una espléndida conferencia⁵⁶, en el centenario de su nacimiento nos señala:

Otra de las facetas no descuidadas por el Departamento de Ortega fue el cine, medio eficaz como instrumento de influencia en las multitudes. Noticiarios y películas soviéticas de realismo social o arte proletario, como se decía entonces, que en absoluto eran del agrado de Ortega pero que, a falta de otras, constituían la propaganda en Asturias del cinema de contenido social y revolucionario.

El Departamento solía realizar con antelación proyecciones privadas en el Teatro Robledo, y para ello invitaba a pases nocturnos a todos los jerarcas de las organizaciones sindicales y políticas del Frente Popular gijonés. Filmes que después la Consejería de Propaganda proyectaba una y otra vez, aquí y allá, conscientes de su papel en las masas y en los batallones. Era, sin duda, el complemento propagandístico a la contribución militar de la Rusia de Stalin y que distribuía la Sección de Propaganda Cultural del Ministerio de Instrucción Pública, en manos del Partido Comunista de España-

En la prensa de la época aparecen referencias a las acciones llevadas a cabo por el equipo de cine, que debió estar formado por un chófer-mecánico y un operador, en los lugares en que las tropas estaban acantonadas, en zonas próximas a los frentes:

⁵⁶ Pronunciada en el centenario del nacimiento de Antonio Ortega, en el Ateneo Obrero: <http://jesusmella.blogspot.com/2014/07/antonio-ortega-en-la-trinchera-de-las.html>

El equipo de cine⁵⁷ del Departamento ha salido nuevamente con dirección a La Manjoya, Villamanín, Pola de Gordón, y otros lugares de Asturias y León.

Durante estos días, el equipo de cine sonoro del Departamento continúa su labores de propaganda en los frentes con la proyección de películas de actualidad para los milicianos. En la tarde de ayer salió nuevamente en dirección a Colloto, comienzo por nuestras líneas avanzadas de lucha.⁵⁸

Aunque no tengamos más referencias de este concreto equipo de cine, ni sepamos de fotografía alguna sobre él, sí tenemos referencia de otro:

“El Estado Mayor del Norte, bajo la jefatura del general Ulilbarri, dispuso de una sección de propaganda integrada por un grupo heterogéneo de personas”. Se trataba de un “reducido equipo, instalado en el Palacio de las Magdalena” que grabó imágenes para noticieros y documentales. “Se montó también un elemental equipo de difusión (un camión con dinamo) que recorría los campamentos del frente con programas integrados en su mayor parte por filmes soviéticos”⁵⁹

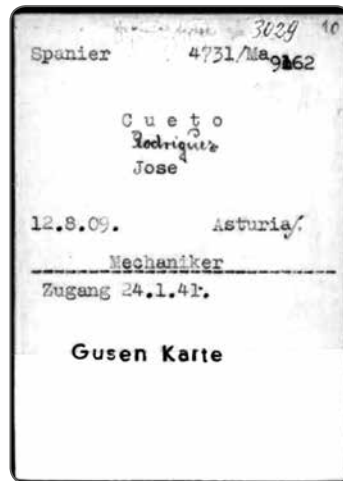
De José María Cueto no conocemos detalle alguno de su posible salida por mar a Francia, y retorno a la España republicana, en Cataluña, ni de su llegada a Francia tras la Retirada, ni de su internamiento en los campos de internamiento del sur de nuestro país vecino. Tampoco su peripecia en la Francia ocupada hasta ser de-

57 [5] Jesús Mella, Ibid.: “Aparte del propio consejero, en principio formaron parte del personal fijo del Departamento de Propaganda: Joaquín Álvarez de la Roza, como secretario; el estudiante de Filosofía Luis Álvarez Piñer como secretario de Prensa y Literatura; Manuel Antonio Pinilla Gutiérrez, nacido en Cuba y jefe de oficinas; Horacio Laca Ruiz, de tan sólo 19 años y redactor de Radio P.F.P.; Alfredo García González; el chofer y mecánico José María Cueto Rodríguez; Amaro Alonso Iglesias, que contaba con 66 años y era el conserje; José Antonio Martínez, operador de cine; y Juan Busquets, fotógrafo. Los dos últimos serían movilizados al frente bélico en fecha temprana. Pasado el tiempo fueron adscritos al servicio de información de guerra de la Consejería: el langreano Ovidio Gondi y el gijonés Juan Manuel Vega Pico. El Departamento contó también, durante el transcurso de la contienda, con otros colaboradores, entre los que destacamos al joven artista Germán Horacio Robles.”

58 Jesús Mella, Ibid.: a partir de dos recortes de prensa, el primero del Avance de 06.05.1937

59 Ramon Sala Noguera, *El Cine en la España republicana durante la Guerra Civil*, Bilbao, Ediciones Mensajero, 1993, pág.187

tenido, ya que no aparece en las listas de detenidos, que fueron en su mayoría trasladados a los *Stalags*, uno de ellos en Estrasburgo. El parte del *Stalag* numero V-D, instalado en dicha ciudad el 11 de diciembre de 1940 hacía Mauthausen. Allí llegó el 13 de diciembre de 1940, donde se le asigna el número de matrícula 9162. El 24 de enero de 1941, fue destinado a Gusen, y fue matriculado con el 45367. Aquí estuvo hasta la liberación del campo, el 5 de mayo de 1945.



Arolsen Archives

Una vez liberado sabemos que regresó a Francia donde vivió con su esposa, haciendo alguna visita a España, a visitar a su madre hasta el fallecimiento de esta.

**Biografía elaborada por Esther Martínez Álvarez
y José Luis Villaverde Amieva**
Documentación: Maribel Luna Baragaño
Investigación familiar: Lourdes Cuetos
Grupo Deportados Asturias.

“T
ROPEZANDO”
CON
LA MEMORIA
DE
GIJÓN

JUAN DíEZ FERNÁNDEZ

Juan Díez Fernández, nació en Gijón y vivió en la calle Santa Elena, hasta que estalló la guerra civil, que se alistó en el ejército de la República. Tras la caída de Asturias, junto a su familia se trasladó a Barcelona, donde continuó hasta 1939, que se exilió en Francia. Estaba casado con Ramona Díez Argüelles y tuvo tres hijas; Odelinda nacida en 1930, Paz nacida en 1937 y Amapola nacida en 1938, ya en Barcelona.

La familia, primero la madre con las niñas, cruzó la frontera hacia Perthuis, el 8 de enero de 1939 a pie y en camión, durante 160 km. El padre, dos días después.



Juan Díez Fernández

Una vez en terreno francés, a su mujer y a sus hijas, las trasladaron a Chateaubriand y a Juan a otro campo, que su familia desconocía. Se alistó en una Compañía de Trabajadores Extranjeros, que le llevó como a otros tantos a la Línea Maginot.

La mujer y las niñas consiguieron saber el paradero del padre y lograron volver a verse, en el campo de La Forge en Moisdon, donde ellas, estuvieron desde mayo hasta agosto de 1939.

La familia, abandonó el campo a principios de 1940 para ir a una pequeña casa en las afueras de Châteaubriant (Laudais). Juan Díez, consiguió visitarlas durante un permiso, y nunca más supieron de él, hasta que una carta, les comunicó su fallecimiento.

Según testimonios de otros deportados, recogidos en "Triángulo Azul", Díez y sus compañeros fueron capturados en Saint-Die, Vosges, entre el 20 y el 26 de junio de 1940 y trasladados al *Stalag* V-D Estrasburgo.

JUAN DíEZ FERNÁNDEZ

El 11 de diciembre partieron con destino a Mauthausen, donde erían internados dos días después. Juan Díez, tenía el número de matrícula 12121.

El 8 de abril de 1941, fue trasladado a Gusen, donde fue asesinado el 21 de diciembre del mismo año.

Su mujer y sus hijas siguieron viviendo en Francia, donde residen aún todos sus descendientes.

Autora: Esther Martínez Álvarez

Fuentes:

Arolsen Archives
Testimonio familiar.

Kl. MAUTHAUSEN

T/D Nr.

DÍEZ-FERNÁNDEZ, Juan,
NAME

15.6.1903, Gijón (Asturias) 12121,
Geb.Dat. Geb.Ort Matr.Nr.

Matrik. Pers. Karte	☐	Korrespondenz	☐	Dokumente	☐
Matrik. Pers.bogen	☐		☐	Inf. Karten	☐
Elternkarte	☐		☐	Bemerkungen	☐
Schreibst.-Karte	☐		☐		☐
Nummernkarte	☒		☐		☐
Blockkarte	☐		☐		☐
Berufskarte	☐		☐		☐
Krankenblätter	☐		☐		☐
Todeslaufnahme	☒		☐		☐
Todesurkunde	☐		☐		☐
Sterbestunde	☐		☐		☐

Umschlag Nr.

Arolsen Archives

OLVIDO FANJUL CAMÍN

Olvido nació en el barrio gijonés de Tremañes el día 29 de setiembre de 1910 . Su madre se llamaba Carmen Camín García y su padre Manuel Fanjul Olay. Sus abuelos Celestino Fanjul y Teresa Olay, conocida como “La Chispa”, fueron ambos fundadores del movimiento socialista en Gijón junto con Francisco Cadavieco y Eduardo Varela. Olvido era la tercera de los cinco hijos del matrimonio, con cuatro hermanos varones: Belarmino, Celestino, Manuel y Marino. La familia se instaló en el barrio de La Calzada en una de las 102 humildes casas que la empresa vidriera Gijón Fabril destinó para los obreros, en un edificio conocido popularmente como “El Callejón” situado en la actual calle Los Andes.

Sus padres fallecieron antes del golpe de estado franquista y Olvido empezó a trabajar con apenas 15 años en la fábrica textil de La Algodonera, una de las numerosas fábricas que conformaban la extensa zona industrial de la zona oeste de Gijón por aquellos años. Estaba afiliada a la CNT y militaba en la Agrupación de Mujeres Antifascistas, cuya lucha política se va a centrar en ganar la guerra al fascismo y en la defensa del legítimo gobierno de la II República. En Gijón organizaron talleres de confección donde fabricaban ropa para los combatientes y colaboraron con el Socorro Rojo Internacional rescatando y poniendo a salvo a los niños y niñas que a causa de la guerra quedaron huérfanos o separados de sus familias.

Pocos días antes del derrumbe final del Frente Norte republicano y ante la inminente caída de Gijón en poder de las tropas franquistas, Olvido embarcó en la noche del 23 al 24 de setiembre de 1937 desde el puerto El Musel en un carguero francés con destino a Leningrado, tenía entonces 27 años. Su misión era acompañar y poner a salvo a 1.100 “niños de la guerra “ que bajo la tutela de maestros y cuidadores formaron la expedición dirigida por el maestro de escuela republicano Pablo Miaja hacia la Unión Soviética.



Olvido Fanjul Camín

OLVIDO FANJUL CAMÍN



Olvido a la izda. con su compañera Julia (dcha.)

Durante el viaje transbordaron a los pasajeros repartiéndolos en otros dos barcos. A su llegada el día 4 de octubre, Olvido fue destinada como cuidadora de los más pequeños a una de las Casas de Niños Españoles en Pushkin, un pueblo situado a 25 Km al sur de Leningrado, actual San Petersburgo. Tres días después, el 7 de octubre de 1937, su hermano Manuel Fanjul Camín comandante del Batallón 263 perderá la vida en un contraataque para recuperar la cota 408 del sector oriental de Asturias. Fue propuesto para la Medalla de la Libertad.

Durante su permanencia en Pushkin, Olvido comenzó una relación sentimental con un militar del ejercito ruso de nombre Dimitri. El 22 de junio de 1941 , cuando los alemanes pusieron en marcha la invasión denominada Operación Barbarroja, su prometido fue enviado al frente y los niños de la Casa de Pushkin fueron trasladados hacia el este ante el avance de las tropas nazis. Olvido decidió quedarse en espera de Dimitri pero nunca más tuvo noticias de él, se cree que pudo haber sido hecho prisionero y ejecutado. En setiembre de 1941 el ejército alemán tenía cercado Leningrado y a finales de este año Olvido fue detenida y enviada a una cárcel de Tallin, capital de Estonia. El general de la Division Azul Muñoz Grandes, acompañado de otros jefes militares, estuvo de visita en la prisión de Tallin al tiempo que Olvido se encontraba encarcelada. Estaba embarazada de varios meses y llegó a dar a luz en la cárcel a un niño, al que llamó Dimitri como su padre, pero se lo arrebataron y le dijeron que había muerto. Fue un golpe demoledor para ella que le causó un profundo trauma.

A finales de febrero de 1943, hundida en el dolor, Olvido va a ser trasladada desde la prisión de Tallin al único campo de concentración construido específicamente para mujeres, el campo de Ravensbrück en Alemania, a 90 Km al norte de Berlín. A finales de 1944, las SS instalaron una cámara de gas en este lugar de exterminio, en un barracón al lado del crematorio. Allí, entre finales de enero y abril de 1945, asfixiaron con gas entre 5.000 y 6.000 personas. Olvido Fanjul fue una de las tres primeras mujeres españolas que entró deportada en Ravensbrück. Más de 130.000 mujeres llegaron a ser recluidas allí en el transcurso de la II Guerra Mundial,

alrededor de 400 de ellas españolas y cinco de ellas nacidas en Asturias: Rita Pérez de Ribadesella, Leonor Rubiano de Mieres, Natividad Fernandez de Oviedo, su hija Angeles Álvarez de Caborana y Olvido Fanjul de Gijón. Nuestras cinco compatriotas asturianas consiguieron sobrevivir hasta la liberación del campo por el ejército soviético el 30 de abril de 1945.

Olvido no pudo superar la crueldad de que le arrebataran a su bebé y la comunicación de su “presunta” muerte. Perdió el control de sí misma, dejó de hablar y de comer y no tenía ganas de vivir. En estas condiciones llegó a Ravensbrück y merced a la solidaridad y protección de otras deportadas españolas como Elisa Ruiz, que la obligaron a comer por la fuerza pequeñas cantidades de la mísera ración, consiguió salvarse por el empeño de sus compañeras.

Con el número de prisionera 18217 realizó duros trabajos de peonaje y también para la industria de guerra con la empresa Siemens, adosada al campo. Hizo trabajos de soldadura con autógena para la fabricación de componentes para los cohetes V1 y V2. Nunca se pudo recuperar de los daños sufridos en la visión por no haber podido utilizar gafas de protección para soldadura. También llegó a perder por completo con el paso de los años la audición en el oído izquierdo debido a los golpes de una de las guardianas de las SS. Entre estas “guardianas de la barbarie” destacó Dorothea Binz, que causaba terror entre las prisioneras cuando paseaba con su perro entrenado para matar en cuanto ella daba la orden.

El día 23 de abril de 1945 llegaron varios autobuses blancos de la Cruz Roja Internacional, unos días antes de que el ejército soviético liberara el campo de concentración nazi de Ravensbrück. Evacuaron en ellos a 300 mujeres, la mayoría francesas, una de ellas era Olvido. Las condujeron a un centro hospitalario de Gotemburg en Suecia, donde recibieron atención médica durante unos meses. Después la enviaron a Francia, a una residencia en Arcachón en la que permaneció hasta mayo de 1946 para ter-



Olvido Fanjul Camín en Tarbes, 1947

minar de reponerse. Cuando recuperó la salud no podía regresar a la España franquista, en la que sólo le esperaba la represión de la dictadura. Se instaló en Tarbes y empezó a hacer trabajos en los empleos que iba consiguiendo.

En 1948 su hermano Celestino le comunica por carta que su cuñado Gerardo Blanco se encontraba enfermo en Tarbes, departamento de los Altos Pirineos. Olvido fue a visitarlo y al ver el mal estado en el que se encontraba se ocupó de cuidarlo hasta que se recuperó. A partir de entonces unieron sus vidas. Se trasladan a vivir a Cité d'Urac, a una pequeña vivienda en la zona rural de Tarbes. Gerardo trabaja en la construcción y Olvido encuentra un empleo en el Chateau d'Urac como costurera. Tuvieron tres hijos: Eloína 1949, Manuel 1951 y Amelie 1953. Corría el año 1956 cuando pudieron conseguir una casa de alquiler en un pequeño pero hermoso barrio de viviendas sociales recién construido por el Ayuntamiento, allí abundaban los exiliados españoles.

Gerardo Blanco Menéndez había vivido también las consecuencias del golpe de estado franquista y del régimen nazi. Militante del Partido Comunista y defensor de la República, sirvió como camillero durante la guerra hasta la caída del Frente Norte y estuvo en la batalla del Mazucu. Durante los bombardeos sobre Gijón tuvo que huir a Francia por mar a fines de octubre de 1937. Retornó a Cataluña y trabajó en el puerto de Barcelona como manipulador de gruas hasta la derrota final. En febrero de 1939 cruzó a pie la frontera por Perthus y pasó casi un año en los campos de concentración franceses de Saint Cyprien, Agde, Barcarés y Argèles sur Mer. Sirvió en una CTE (Compañía de Trabajadores Extranjeros) en Carcassone, hasta que el 1 de julio de 1943 fue detenido por las autoridades alemanas y enviado como mano de obra esclava a la base submarina de Lorient en la región de Bretaña. Permaneció en el campo de Lagerfranco, en trabajos de fortificaciones de guerra para la Organización Todt, dedicada por los nazis a construir y reparar infraestructuras civiles y militares en los territorios ocupados, especialmente a la construcción del llamado Muro Atlántico, un gigantesco sistema de fortificaciones con el objetivo de impedir la invasión aliada por la zona occidental de Europa.

Animados por sus familiares para regresar a España, la familia vuelve a Gijón en enero de 1963. Unos días antes se casaron y bautizaron a sus tres hijos para no tener problemas con las autoridades franquistas. Gerardo tuvo que presentar varios avales para poder recuperar su trabajo en el puerto El Musel. Estos documentos consistieron en una declaración Jurada, un aval de la Guardia Civil, del cura del barrio y de la Falange. ¡Qué humillación! A pesar de esto, estaba obligado a presentarse regularmente en el Cuartel de la Guardia civil de su querido barrio de La Calzada. Aquí la familia comenzó una nueva etapa de sus vidas, hasta que Olvido fallece con 90 años en agosto de 2001 y Gerardo en enero de 2005 a la edad de 94 años.

**Biografía elaborada por Manuel y Eloína Blanco Fanjul
(Hijos de Olvido Fanjul y Gerardo Blanco)
con la colaboración de Begoña Álvarez Cienfuegos
(Grupo Deportados Asturias)**



*Stolperstein Olvido Fanjul Camín,
antes de su colocación*

“TROPEZANDO”
CON LA MEMORIA
DE GIJÓN

BENIGNO FERNÁNDEZ ALONSO

Benigno Fernández Alonso nació el 3 de junio de 1911, en la calle Capua, número 28 de Gijón. Era hijo de Indalecio Fernández Fernández y Laura Alonso de la Miyar, naturales de Villaviciosa.

De profesión metalúrgico, se casó con Encarnación Suárez Barrio, vivía en la calle Cura Sama, 7 de Gijón, y tuvo una hija en 1936.

Afiliado a la C.N.T. Durante la guerra civil, operó en uno de los carros de asalto creados artesanalmente durante el asedio a los cuarteles rebeldes de Gijón y más tarde formó parte como cabo de la Columna de CNT, probablemente en el frente Occidental de Asturias. Firmó la hoja de militarización el 22 de septiembre de 1936 alistándose en el Batallón de las JJ.LL. de Langreo, 5º de los creados por CNT en Asturias, más conocido como "Tino" nº 211.

Tras estar un tiempo de posición en el Naranco, esta unidad fue enviada a Bayo, sector perteneciente a la Comandancia Militar de Trubia, donde permanecería hasta finales de enero de 1937. En febrero entraron de posición en La Trecha (Las Regueras) y en los primeros días de mayo la unidad al completo fue transportada al puerto de Tarna, en la divisoria asturleonera, para tomar parte en una Ofensiva General programada por el mando republicano sobre el frente de León. Finalizada ésta, pasaron a Premiá (Las Regueras) y Santa Cruz de Llanera, donde estarían el resto del mes en situación de reserva.

A finales de junio la 3ª Brigada de Asturias, integrada, además de por el Tino nº 211, por los batallones Galicia nº 219 y el nº 258, movilizó a sus fuerzas para su traslado en tren a Euskadi, llegando unas horas más tarde al sector de Villaverde de Trucíos. Regresaron a Asturias a mediados del mes siguiente, tomando parte más tarde de la Campaña de Santander de donde la unidad regresó destruada.

Es posible que Benigno resultara herido en uno de los combates, ya que en un documento del Centro Documental de la Memoria Histórica (Carpeta 32 de la Serie F de P.S. Gijón, folio 1) se hace constar que solicita pasaporte de evacuación al Consejo de Asturias.

Exiliado en Francia, nos acerca a su itinerario la obra *“Les indésirables, L’Histoire oubliée des Espagnols en pays charentais”* de Alain Léger⁶⁰.

No debió de pasar por los campos de concentración de la costa, ya que al estar mutilado (consecuencia más que probable de la guerra) formó parte de uno de los primeros contingentes que arribaron al departamento de Charente. Y todo parece indicar que del segundo convoy que llegó a la Capital del departamento, Angulema, segregaron una parte compuesta por 378 personas, de ellos 200 niños, que derivaron a Cognac, la localidad charentaise famosa por sus vinos y brandys. Sería el primero de los cuatro lotes que llegaron a ésta con un total de más de mil refugiados.

El hecho de que llegaran el 31 de enero de 1939 nos hace pensar que se trataba de españoles que pasaron en la primera apertura de frontera (mujeres, niños, y varones heridos y mutilados...) antes del grueso de la Retirada, que lo hizo pocos días después.

En Cognac las condiciones fueron muy desfavorables, porque el refugio del número 55 de la calle Bellefonds, no era sino la antigua prisión, aunque el régimen no era el carcelario.

Con el fin de desalojar los varios refugios del casco urbano de la ciudad, la subprefectura, bajo cuyo control estaban, alquila algunas granjas y casas de campo, y en concreto en el mes de junio una en Laubaret y un anexo en Gademoulin, entre Cognac y Jarnac. Y al mes siguiente ya están allí instalados 302 refugiados, entre ellos Benigno Fernández. Los contactos mantenidos con el Partido Comunista Francés no trajeron buenas consecuencias para algunos refugiados. Señala Léger:

60 Alain Lager, *Les indeseables. L’Histoire oubliée des Espagnols en pays charentais*, París, Le Croûte vif, 2000 (Puesto en línea: 18 de octubre 2020. Última modificación: 28 mar 2021) www.entreprises-coloniales.fr. (Traducción: José Luis Villaverde Amieva)

La vigilancia está encomendada al inspector de seguridad, Bernard, un hombre valiente, al decir de la mayoría de los ancianos. El 24 de julio informó de la incautación de un folleto del P.S.U.C. titulado 'El invencible Ejército rojo'. A principios de agosto, un maestro de cuarenta años, Manuel Jara Urbano, fue autorizado a venir de la Marne para unirse a su familia y dar clase. A finales de agosto, Bernard expulsó a Mercedes Ricard a La Combe-aux-Loups en Ruelle, que se había puesto en contacto con los comunistas de Cognac y estaba recibiendo instrucciones de la dirección parisina del P.C.E. Varios otros son enviados allí por razones disciplinarias: tres personas el 16 de agosto, dos de las cuales serán repatriadas poco después, mientras el tercero, Benigno Fernández, conocerá un destino trágico; y el día 24, toda la familia Santo Tomás.

KL. MAUTHAUSEN

ID No. []

BENIGNO-FERNANDEZ, Alonso,
Name

3.6.1911, Gijón (Asturias),
Geb. Ort

Häftl. Pers. Karte	☐	Korrespondenz	☐	Dokumente:	☐
Häftl. Pers. Bogen	☐		☐	Inf. Karten:	☐
Erhaltungskarte	☐		☐		☐
Schreibk. Karte	☐		☐		☐
Nachrichtenskarte	☐		☐		☐
Bildkarte	☐		☐		☐
Berufskarte	☐		☐		☐
Krankenschein	☐		☐		☐
Todesfallsbescheinigung	☒		☐		☐
Sterbekarte	☐		☐		☐

Notizen:

Unterschiedl. Pers.:

Arolsen Archives

El destino trágico parece referido a su deportación y muerte posterior, pero de hecho al igual que la refugiada Ricard fue transferido a La Combe-aux-Loups, el 18 de agosto de 1939, antesala de lo que sería el Campo de Les Alliers, y su deportación. Pero antes, como otros muchos refugiados presta servicios en trabajo agrícolas o en empresas. En octubre en la pequeña comuna de Champmillon al este de Jarnac, probablemente como trabajador agrícola, y posteriormente —mes de noviembre— para la empresa S.A.C.E.R. (Sociedad Anónima de Construcción y Mantenimiento de Carreteras) y para la conocida Tejería Perruson, en la comuna de la localidad de Fontafie (comuna de Genouillac). En los días finales de diciembre trabajó para la empresa Chapelon&Gervais, que resultó ser la empresa que empleó más mano de obra, de entre los refugiados.

Estaba dedicada a obras de construcción. Posteriormente en el mes de agosto de 1940 lo encontramos en el Campo de les Alliers. Formó parte del «Convoy de los 927» que partió del *Fronstalag* 184 de Angulema el 20 de agosto de 1940, para llegar a Mauthausen el 24/08/1940. Fue asesinado el 20 de septiembre de 1941, en Gusen.

Redacción: Esther Martínez Álvarez
Investigación: Grupo Deportados Asturias

Fuentes:

Archivos Arolsen

CDMH.- Centro Documental de la Memoria Histórica

CUERVO FERNÁNDEZ, Luis Miguel; "Historia del Ejército Popular de la República. Voluntarios del Primer Día". Inédito.

Fondation pour la memoire de la deportation.

5349 Amtsgericht Mauthausen
Scheidung am 19. Okt. 1941
Jahreszahl 1941
Geschäftszahl 7 AB 293/41
1

Todfallsaufnahme,

H errichtet am 24. Sept. 1941 in K.L. Mauthausen

1. Vor- und Name des (der) Verstorbenen (bei verheirateten Frauen auch Familiennamen): Benigno-Fernandes, Alonso

2. Beschäftigung: Metallarbeiter (Härting)

3. Alter (Tag der Geburt): 3. Juni 1911 zu Gijón (Asturias)

4. Religion: kath.

5. Familienstand (ob ledig, verheiratet, verwitwet, gerichtl. geschieden):

6. Heimatzuständigkeit, Staatsangehörigkeit: Spanier
Gijón calle de Cura Sane 7 (Asturias)

7. Ordentlicher Wohnsitz, Wohnung:
(Wenn der Verstorbene unter Vormundschaft stand oder entmündigt war,
ist das Pflegschaftsgericht auszugeben und das Dekret des Vormunds
[Kurators, Beistandes] beizuschließen.)

8. Sterbetag und Sterbeort: 20. Sept. 1941 geg. 14.00 Uhr K.L. Mauthausen

Vers. Steth. No. 4 (Totfallsbescheinig.) 2040

Arolsen Archives

JAIME FERNÁNDEZ ÁLVAREZ

Jaime Fernández Álvarez, nació en Gijón, en el número 4 de la Carretera de Ceares, el 12 de agosto de 1912, siendo inscrito al día siguiente, con el nombre de Jaime Lorenzo Rafael. Era hijo de Marina Elisa Luz Fernández Álvarez, soltera, que contaba 29 años en el momento del nacimiento de su hijo.⁶¹

Desconocemos todo de su infancia y juventud, salvo que en 1935 se encontraban domiciliados, madre e hijo en la calle Hermanos Felgueroso, nº 10, bajo derecha. En ese momento Jaime ejercía la profesión de marinero, y se encontraba soltero, lo sabemos por la inscripción en el Padrón municipal, que añade que sabe leer y escribir y que es “huérfano de padre”. De hecho la madre declara como estado civil el de “viuda”.⁶²

Ya en período de guerra, sabemos que formó parte del Batallón nº 23, después renumerado como 223, conocido como “Batallón Juanelo”⁶³, sin que podamos afirmar, aunque parece posible, que se desplazara con el mismo al frente vasco en 1937. Dicha unidad, formada originalmente en Laviana formó parte de la Brigada expedicionaria que defendió la República en Euskadi. Por la misma fuente sabemos de su afiliación al Partido Comunista.

De su itinerario al final del periodo republicano en Asturias, con probable salida por mar a Francia, y retorno al ejército republicano en Cataluña, y en la Retirada posterior en 1939 a Francia, nada sabemos tampoco, lo mismo que de su internamiento en los campos de internamientos galos, y posible salida en una Compañía de Trabajadores Extranjeros (CTE).

61 REGISTRO CIVIL DE GIJÓN, Tomo referido a agosto de 1912, folio nº 340

62 ARCHIVO MUNICIPAL, Sign. 1577, Padrón de 1935. La denominación de la Calle Hermanos Felgueroso, data de 1932, y es una parte de la Carretera de Ceares, pudiendo tratarse de la misma casa.

63 Centro Documental de las Memoria Histórica (CDMH), Salamanca, Serie E-Gijón, Carpeta 64, Folio 61.

214

MINISTÈRE DES ANCIENS COMBATTANTS
ET VICTIMES DE GUERRE

Direction du Contentieux, de
l'Etat-Civil et des Recherches.
Fichiers et Etat-Civil "Déportés"

REPUBLIQUE FRANÇAISE

Paris, le 25 JUN 1952

83, Avenue Foch-16ème

FED.ECD.RS.HR.

AVIS OFFICIEL DE DECES N° ...71.240 .

Le Directeur du Contentieux, de l'Etat-Civil et des
Recherches certifie, d'après les documents figurant au
dossier n° 71.240 du Bureau des Fichiers et de
l'Etat-Civil "Déportés" que :

NOM : FERNANDEZ ALVAREZ

Prénoms: Jaime

né le: 10 Août 1912 à GIJON Au Viedo Asturias

est décédé le 24 Septembre 1941 à GUSEN (Autriche)

Pour le Directeur du Contentieux,
de l'Etat-Civil et des Recherches,
Le Chef du Bureau des Fichiers et
de l'Etat-Civil "Déportés",

Adresse de la famille:

Mme LUZ Mariana

Avenida Hermanos Felgueroso 10

GIJON

Asturias

Arolsen Archives

La fase posterior desde su detención en Francia podemos seguirla, ya con más detalle. Una posible hipótesis es que formara parte de una de las CTEs de republicanos que se repliegan desde las Línea Maginot hacia Amiens en la primavera de 1940, porque en esta ciudad es detenido el 21 de mayo de 1940, precisamente al día siguiente de la toma de la misma por las tropas del III Reich, precedido éste de un día de atroz bombardeo, que pasó a la historia. Todo parece indicar que debió pasar por el *Frontstalag* 171, primero abierto por los alemanes en Amiens.

De allí pasó al *Stalag* XIII-A en la región militar de Núremberg, abierto desde septiembre de 1939, en Bad Sulzbach, balneario de la zona a sesenta kilómetros al este de dicha ciudad. En el registro de entrada, en dicho campo de internamiento de militares, a partir de su "declaración personal" señala —además de los datos de filiación y familiares a efectos de notificaciones— pertenecer a la tropa, sin rango militar alguno, y ser de religión católica (pregunta de rigor en los formularios), de profesión músico y de talla 1,70 metros. Además de la fecha y lugar

de detención en Francia, señalados, se añade en una borrosa nota su traslado al *Stalag* VII-[A] el 11.7.4[0].⁶⁴

Su estancia en este segundo *Stalag*, en Moosburg, en la región militar de Munich, en donde se le asignó el número de matrícula 40.686⁶⁵, no se demoró mucho ya que el 5 de agosto de 1940, salió en la primera expedición de españoles rumbo a Mauthausen,

64 Ministère des Armées, Service historique de la Défense (SHD), Caen, Cote AC 21 P 449 567

65 En el libro de BENITO BERMEJO Y SANDRA CHECA, *Libro Memorial, españoles deportados a los campos nazis*. Madrid, Ministerio de Cultura, 2006, da dicho número de matrícula en el KL de Moosburg ('Asturias.. Gijón.. Fernández Álvarez, Jaime'), sin embargo en la documentación francesa del expediente para certificar su fallecimiento (1958) lo señala como matrícula del *Stalag* XIII-A (expediente del SHD citado, 21 P 449 567).

a donde llegó el 6 de agosto, siendo matriculado con el número 3505. Pocos datos nuevos más allá de los señalados. Declara al llegar al campo, que son conocidos por la declaración del fallecimiento. Señala que está casado, y da el nombre y domicilio de su madre como referencia familiar.⁶⁶

Del total de la expedición, son españoles 398, de los que ocho son asturianos. Mínguez Anaya⁶⁷ señala que en el mismo “van también otros españoles procedentes del *Stalag* XIII.A, situado en la población de Núremberg”, no incompatible con lo que señalamos salvo la ubicación del *Stalag*.⁶⁸

El 24 de enero de 1941 formó parte del primer gran lote de españoles trasladados al subcampo de Gusen, donde fue matriculado con el número 9208. Debido a su estado fue conducido en uno de los grupos de se dirigían al castillo de Hartheim, donde fue gaseado. Oficialmente murió en Mauthausen —en las ficticias 4:50 horas— del día 24 de setiembre de 1941.⁶⁹

Autor: José Luis Villaverde Amieva
Grupo Deportados Asturias

66 AROLSSEN ARCHIVES (International Center on Nazi Persecution) [<https://collections.arolsen-archives.org/en/search/person/1330444?s=Jaime%20Fernandez%20Alvarez&t=222854&p=1>]

67 ADRIÁN BLAS MÍNGUEZ ANAYA, *Campo de Gusen, el cementerio de los republicanos españoles*, Monografías del Exilio Español, 8, Madrid, Memoria Viva 2010, pág.41.

68 En algún otro trabajo sitúan el *Stalag* en Hohenfels, al sur del Núremberg, pero creemos que se trata de otro allí instalado con posterioridad (el *Stalag* 383 y un previo Oflag III-C). Véase notas biográficas de los aragoneses García Barón, Pérez Checha, y Usón Nuviala, en Asociación para la recuperación de las Memoria Histórica de Aragón (<https://connombreyapellidos.es/>).

69 AROLSSEN ARCHIVES, citado.

“T
ROPEZANDO”
CON
LA MEMORIA
DE
GIJÓN

MANUEL FERNÁNDEZ MEDIO

Manuel nació en Gijón el día 31 de diciembre de 1911 en el domicilio familiar del barrio de El Llano. Su padre, José Fernández Hevia era jornalero y natural de Cenero (parroquia del concejo de Gijón), su madre se llamaba Ángela Medio García y procedía de Amandi (Villaviciosa). Manuel era de profesión vidriero y vivía con su familia en la calle Marcelino González nº 22 del barrio de El Llano, en Gijón.

Tenía 24 años cuando se produce el levantamiento militar franquista de 1936. Manuel Fernández Medio se enrola rápidamente en las milicias republicanas como voluntario en el batallón Marcelo. Este batallón fue organizado en Gijón durante el mes de octubre de 1936, convirtiéndose en el VII de los constituidos por la C.N.T. en Asturias, quedando señalado con el nº 213. Tras pasar un breve espacio de tiempo en el frente de Oviedo, tomaron posiciones en el de Grado. El día 26 de abril de 1937 fueron reunidas todas las fuerzas para pasar a depender de la recién creada 3ª Brigada Expedicionaria, emprendiendo unas horas más tarde viaje hacia el frente de Euskadi, tomando a su llegada posiciones en el sector de Amorebieta.

Entraron en combate contra las tropas franquistas el día 30 de abril, llevando a cabo un asalto en la sierra de Oiz (Vizcaya), logrando alcanzar su objetivo con cierta facilidad. Pero no fueron reforzados convenientemente y en el posterior contraataque enemigo se tuvieron que retirar con grandes pérdidas humanas. Es más que probable que uno de los muchos heridos sufridos por la unidad fuera Manuel Fernández Medio, ya que figura en una relación del Hospital de Campaña de Santander nº 4 del mes de abril de 1937.

Cuando finalizó su convalecencia, fue nombrado por el Comité Provincial del Partido Sindicalista para desempeñar el cargo de cabo en el Batallón de Lanzaminas y Morteros Cubedo nº 245, unidad



Stolperstein Manuel Fernández Medio

específica en la que habían sido concentradas las escasas máquinas de ese tipo con que se contaba en Asturias. Este batallón asturiano tenía su base en la parroquia de Valdesoto (concejo de Siero) y estaba a cargo del Partido Sindicalista, pero sus compañías estaban formadas principalmente por afiliados al sindicato CNT.

El Partido Sindicalista nació en 1934. Se constituyó en una asamblea celebrada el día 7 de abril de ese año. El presidente de su Comité Nacional fue Ángel Pestaña, anarcosindicalista y secretario general de la CNT. Pestaña llevaba tiempo intentando establecer la relación entre el sindicalismo y la actividad política. Pero siempre pensó que esta relación no podía ser de supeditación, sino que el sindicato y el partido debían ser completamente independientes. Pestaña defendía la tesis de que en las instituciones políticas hubiera una representación genuina de los obreros, aunque con finalidad revolucionaria. El PS formó parte del Frente Popular en las elecciones y durante la guerra defendió la postura de concentrar todos los esfuerzos en asegurar la unidad de la retaguardia y ganar prioritariamente la contienda más que en hacer la revolución.

Tras la caída del frente Norte Manuel logró llegar a Cataluña para presentarse a las autoridades republicanas. Con el final de la guerra y el inicio de la dictadura militar del general Franco, cruzó la frontera pirenaica en febrero de 1939, formando parte del contingente de cerca de medio millón de españoles exiliados a Francia.

Su hermano, José Fernández Medio, fue sometido a Consejo de Guerra (19/02/1938) y fusilado en Gijón el 5 de mayo de 1938, tenía 24 años.

En Francia, Manuel figura, con 27 años, en unos documentos de la *"Prefecture du Cher"* como trabajador en su oficio de vidriero, concretamente en la población y comuna francesa de La Guerche, con un contrato de tres meses fechado el 14 de agosto de 1939 y renovado en octubre del mismo año. Cher es uno de los seis departamentos que forman parte de la región de Centro-Valle de Loira.

Fue apresado durante la invasión alemana de Francia e internado con el número 40651 en el campo para prisioneros de guerra más

grande de la Alemania Nazi, el *Stalag* VII-A de Moosburg (sur de Baviera), a 35 Km al noreste de Munich.

Posteriormente fue transferido al suroeste de Alemania, *Stalag* XII-D Trier con el número de prisionero 71930, en la localidad de Tréveris, cercana a la frontera con Luxemburgo.

El día 31 de marzo de 1941 fue incluido por la Gestapo en un grupo junto con 356 presos más del campo, entre ellos muchos republicanos españoles, y fue obligado a subir a un tren en la estación alemana de Trier. Este convoy iba a ser el primero de aquel mes de abril de 1941 en deportar republicanos españoles a Mauthausen. Tras cuatro días de calvarios pasados en el tren, Manuel llegó al campo de concentración en la madrugada del 3 de abril de 1941. Fue registrado como vidriero con el número 3967. Tras permanecer un año en el campo principal, fue transferido el 8 de abril de 1941 al subcampo de Gusen, con un nuevo número de prisionero: el 11811.

Aunque en los documentos de Mauthausen se certifica su fallecimiento en este campo el día 27 de setiembre de 1941, en realidad, figura en un listado de la *"Foundation pour la Memoire de la Deportación"* de hombres asesinados, en esa misma fecha, en la cámara de gas del siniestro Castillo de Hartheim; centro de experimentación pseudomédica y gaseamiento. Manuel fue transferido desde el subcampo de Gusen en uno de los transportes organizados para exterminar a los deportados más débiles, enfermos o extenuados... Tenía 29 años.

Biografía escrita por Begoña Álvarez Cienfuegos
Investigación Grupo Deportados Asturias

Fuentes:

Registro Civil de Gijón

Archivos Arolsen

Archivos de Caen

Cuervo Fernández, Luis Miguel; "Historia del Ejército Popular en Asturias". Inédito.

Centro Documental de Memoria Histórica

“T
ROPEZANDO”
CON
LA MEMORIA
DE
GIJÓN

ÁNGEL GARCÍA GONZÁLEZ

Nació en Veriña, (Gijón) el día 1 de noviembre de 1918. Era hijo de Ángel García García, natural de Coruña y de María González Méndez, de Gijón.

De su trayectoria tras acabar la guerra civil en España, no se encontraron documentos que hagan posible reconstruir, la trayectoria que recorrió para llegar, al *Stalag* VIII-C (Zagán) en Polonia, un pequeño pueblo al oeste del país. Por ese campo de prisioneros, pasaron decenas de miles de soldados polacos, franceses, británicos, soviéticos y también cerca de un millar de republicanos españoles.



Ángel García González

7414

Block 19 Mauthausen, den 20. März 1943 D.

Federalsiedlung *Wt 6*

Der Polit. Spanier Hilfeling García Gonzalez, Angel

Kr. 3870 geb. am 13.12.18 zu Gijón

ist am 20. März 1943 um 6.40 Uhr verstorben.

Eingewiesen in das KZ: 25.1.41

Stammblock 19

Der Blockälteste ik. A. Brühl Der Blockführer W. K. K. K.

STAMP: 1. APR. 1943

I. I. S. FOTO No. 1135/4

Arolsen Archives

A pocos kilómetros de este campo, se encontraba otro campo de internamiento, el *Stalag Luft III*, un lugar en el que se produjo una de las epopeyas más célebres de la Segunda Guerra Mundial. La noche del 24 de marzo de 1944 un grupo de prisioneros de guerra aliados, llevaron a cabo una de las fugas más espectaculares de la

ÁNGEL GARCÍA GONZÁLEZ

historia. Una hazaña que Hollywood bautizó e inmortalizó como "La Gran Evasión", pero de la que en realidad, solo consiguieron la libertad, tres prisioneros.

Ángel González tuvo en el *Stalag*-VIII-C, el número de matrícula, 57176. De aquí fue trasladado al *Stalag* XII-D (Trier), en octubre de 1940, donde permaneció hasta su traslado a Mauthausen el 25 de enero de 1941, donde se le asignó como primera matrícula, la 3870. Fue destinado al subcampo de Styer, dedicado a la fabricación de armamento. Murió en Mauthausen el 20 de marzo de 1943.

El aviso de su fallecimiento llegó a la calle Covadonga, número 13 de Gijón, en 1952. Estaba dirigido a Mme. Natividad González.

Redacción: Esther Martínez Álvarez
Investigación: Grupo Deportados Asturias

Fuentes:

Archivos Arolsen
Memorial Democratic de Cataluña (GenCat)

JOSÉ GARCÍA MARTÍNEZ

José García Martínez nació, según figura en el Registro Civil de Gijón, a las 20h. del día 23 de julio de 1913 en la casa familiar de la calle Mariano Pola, situada en el barrio de “El Natahoyo” de Gijón (Asturias).

Por motivos laborales, su padre era miembro del Cuerpo de Carabineros, la familia se tuvo que trasladar a Cádiz y José fue bautizado en la iglesia de La Caridad de Algeciras; siendo el nombre de los padrinos Miguel y María de la Luz. A su regreso, nacieron en Asturias otros de sus hijos y se instalaron en las llamadas “Casas de la Casera” del barrio de la Calzada. Era el mayor de una familia numerosa que habían formado sus padres: José García Trabanco, natural de Gijón y María Concepción Martínez Díaz, natural de Santa María de Neda (Ferrol). Sus hermanos se llamaban: Ángel, María, Jaime, Avelino, Concepción, Pepita, Eduardo, Oliva y Antonio.



José García Martínez

José García Martínez cumplió 23 años a los pocos días de producirse en julio de 1936 el levantamiento militar franquista contra el orden constitucional de la República. Perteneció a las milicias republicanas de Asturias y probablemente estuvo en algún campo de internamiento en Francia tras la caída de Cataluña y el éxodo de los vencidos al fin de la guerra de España.



Sus padres Concepción Martínez Díaz y José García Trabanco

Figura como capturado por las tropas de la Wehrmacht durante la ocupación de Francia en un listado de prisioneros de guerra fechado en diciembre de 1940. Fue internado en un campo del mismo frente de guerra que las autoridades militares invasoras tenían

repartidos por diferentes localidades francesas próximas a la frontera del territorio del Reich: el *Fronstalag* 150 creado en la ciudad de Saint-Florentin, comuna y población de Francia de la región de Borgoña, departamento de Yonne con capital en Auxerre, al sureste de París. Las ciudades de Auxerre, Sens, Joigny y otras 15 ciudades fueron bombardeadas por los alemanes a principios de junio de 1940, causando grandes daños y muertes.

La ingente cantidad de prisioneros que los alemanes fueron capturando en territorio francés durante los primeros meses de la invasión obligó a las autoridades militares a crear zonas de reclusión donde llevarlos. Su función básicamente sería la de reunir, registrar, administrar y distribuir a los prisioneros hacia nuevas zonas de internamiento, por lo que funcionaron desde un principio como campos de concentración de carácter provisional. Los alemanes los llamaron campamentos base para prisioneros de guerra, aunque su denominación abreviada era *Stammlager*, y en la práctica se conocieron de forma más reducida aún, como *Stalags*. Cuando estos campos se situaban cerca del frente de guerra mismo, recibían el nombre de *Frontstalag*.

Desde el *Frontstalag* de Saint- Florentin José García fue trasladado al *Stalag* II-A, situado en la localidad de Neubrandenburg —a unos 100 kilómetros al norte de Berlín— donde se le inscribió con el número de prisionero 27880. Este campo estaba ubicado en Fünfeichen, una antigua propiedad dentro de los límites de la ciudad de Neubrandenburg, en el norte de Alemania. Como tantos *Stalags* sería el anclaje previo a la deportación para los republicanos españoles.

Como la inmensa mayoría de españoles, José pasó los primeros meses de su cautiverio en un campo para prisioneros de guerra junto a soldados de otras nacionalidades. Allí eran tratados de acuerdo a los principios de la Convención de Ginebra. Sin embargo, tras diversos contactos diplomáticos entre Madrid y Berlín y, especialmente, tras la visita a la capital alemana del ministro de la Gobernación de Franco, los españoles fueron sacados trasladados a campos de concentración. Al no tener un Estado que les reco-

nociese como ciudadanos, fueron considerados como emigrantes apátridas y de ahí el triángulo azul con el que se les distinguió en el campo austríaco de Mauthausen. Ese “cambio de estatus” fue el principio del fin para muchos prisioneros españoles.

La deportación de José García Martínez tuvo lugar en el mes de mayo de 1941, entró en el campo de Mauthausen a la edad de 27 años el día 25 de mayo, con el número de prisionero 3973 y categorizado como “Rotspanier, rojo español”. Los propios nazis llamaban a Mauthausen el campo de los españoles. El III Reich decidió confinar allí a la inmensa mayoría de los republicanos que, tras el triunfo de la rebelión franquista, se refugiaron en Francia y acabaron enrolados en las filas del ejército francés o integrado en la Resistencia. Con dos guerras a sus espaldas, más de 9.000 hombres y mujeres fueron capturados por los nazis y deportados a los campos de la muerte.

En el mismo convoy de José García Martínez iban deportados 34 republicanos españoles, entre los que se encontraba el compatriota asturiano Cosme Fernández Álvarez, de Luarca, que acabó asesinado en la cámara de gas del Castillo de Hartheim el 24 de setiembre de 1941.

En su ficha de registro del campo de Mauthausen, José figura como soltero y trabajador sin especificar profesión. Proporciona como dirección de contacto la de su madre, Concepción Martínez Díaz con residencia en el barrio de Jove del Medio 12 bajo.

A los seis meses de su entrada en Mauthausen, el 20 de octubre de 1941, fue trasladado y rematriculado con el número 14623, apareciendo en un listado de trasladados al campo Gusen II.

Las condiciones de vida eran mucho peores que en Mauthausen, el trato todavía más cruel y el trabajo más inhumano. Los más débiles y enfermos eran enviados inmediatamente a las cámaras de gas. Su estado de salud con seguridad ya era muy deficiente pues sobrevive poco más de un mes y fallece el 26 de diciembre de 1941 alrededor de las 6.30h, según registro del campo, figurando en un listado de muertos en la enfermería del campo de Mauthausen-Gusen y en otro de cremados.

JOSÉ GARCÍA MARTÍNEZ

En el año 1958, el *Ministère des Anciens Combattants et Victimes de Guerre* de la República Francesa envía una carta oficial con el aviso de deceso a la familia de José García Martínez en Gusen. Tenía 28 años.

**Biografía escrita por Begoña Álvarez Cienfuegos
Grupo Deportados Asturias**

143

MINISTÈRE DES ANCIENS COMBATTANTS
ET VICTIMES DE GUERRE

Direction du Contentieux, de
l'Etat-Civil et des Recherches

Fichiers et Etat-Civil "Déportés"

REPUBLIQUE FRANÇAISE

PARIS, le 25 JUIN 1952

83, Av. Foch XVIème

REC ECD RS/CH

AVIS OFFICIEL DE DECES N° 71.560..

Le Directeur du Contentieux, de l'Etat-Civil et des
Recherches certifie, d'après les documents figurant au
dossier n° 71.560 du Bureau des Fichiers et de
l'Etat-Civil "Déportés" que :

NOM : GARCIA- MARTINEZ

Prénoms : José

né le : 25 Juillet 1913 à GIJON (Asturias)

est décédé le 26 Décembre 1941 à GUSEN (Autriche)

Pour le Directeur du Contentieux,
de l'Etat-Civil et des Recherches,

Le Chef du Bureau des Fichiers et
de l'Etat-Civil "Déportés",

Adresse de la famille:

Mme MARTINEZ Concepcion
C. de Jove del Medio 12
GIJON
Asturias

RAFAEL GONZÁLEZ COSTALES

Hijo de Vicente y Dolores, Rafael González Costales nació en Gijón el 25 de julio de 1917 (o el 30 de agosto de 1917). Su madre de Gijón y su padre de Parades (Las Regueras). Fueron cuatro hermanos, Rafael era el pequeño.

Al iniciarse la guerra civil estaba a punto de cumplir 19 años, vivía en la calle Cabrales 102, y estaba inscrito en la bolsa de empleo de la CNT. En los meses siguientes, Rafael entró a trabajar como limpiador en La Industria, fábrica de vidrio por entonces casi centenaria fundada por Mariano Pola. Posiblemente Rafael se enroló en el Ejército de la República, sería evacuado por barco desde Gijón en octubre de 1937 y seguiría combatiendo hasta la derrota final. En febrero de 1939 pasó los Pirineos junto a casi medio millón de compatriotas.

Nada sabemos del exilio de Rafael González Costales hasta que lo encontramos, ya muy avanzada la guerra mundial, en Burdeos. Residía en el número 7 de la rue des Chartrons, en la misma orilla del Garona. A comienzos de febrero de 1944, Rafael fue detenido por la policía de Vichy y acusado de *"activité communiste"*. Entregado a los alemanes, posiblemente pasó por el Fort du Hâ, la antigua cárcel de Burdeos usada por los ocupantes nazis como prisión para opositores. Allí coincidió con el también gijonés Francisco Cristóbal. Tras varios meses en ese penal lúgubre e insalubre, Rafael y Cristóbal fueron transferidos al campo de Compiègne, al norte de París, antesala de la deportación al Reich para más de 45.000 personas durante la guerra.

El 21 de mayo de 1944, un convoy con 2004 hombres partió de Compiègne camino de Hamburgo. Apretujados en los vagones iban más de 1.600 franceses y casi 200 españoles, entre ellos los



Stolperstein Rafael González Costales

RAFAEL GONZÁLEZ COSTALES

Name:	GONZALEZ, Rafael	TID	1014889
Eltern:	ed.GONZALEZ-COSTALES		
Ehem.:		Rel.:	
Ehefr.:		Not.:	
Geb.:	25.7.1917 Gijón/Spain	Nat.:	span.
KL Neuengamme H.Nr.32 071 vermutlich 29.4.1945 befreit.			
Reg.Frs.,Köln Eing.16.2.74			
19.2.74 MSc. Brief-Nr. 48781			

asturianos Francisco Cristóbal, José Rendueles, Evaristo Rebollar, Rafael González y Luis Valdés.

A los tres días llegaron a Neuengamme, el principal campo de concentración del norte de Alemania. Con el número de preso 32071, Rafael González habría sido asignado a algún comando de trabajo hasta ser liberado posiblemente por el Ejército Rojo en los últimos días de la Segunda Guerra Mundial.

Tras la liberación, Rafael González Costales pasó por diversos campos de refugiados, hasta terminar en Austria.

Allí conoció a Ana Maria Hochstein, con quien se casó en Bregenz en mayo de 1947. Dos años más tarde, Rafael regresa a España con su mujer. El matrimonio se instala en Valdepeñas y tiene varios hijos. En los años sesenta, Rafael reclamó una indemnización a la RFA como perseguido político del régimen nazi. En una de las comunicaciones con la administración alemana, Rafael solicitaba información sobre *"mi amigo y compañero de sufrimiento"* Francisco Cristóbal, quien por entonces vivía en Burdeos. Desconocemos si los dos gijoneses llegaron a tener de nuevo contacto y si, por carta o ante una botella de vino, revivieron su terrible experiencia como deportados.

**Antonio Muñoz Sánchez y
Grupo Deportados Asturias**

Fuentes:

Arolsen Archives

CDMH, Salamanca

Archivos Memorial del campo de concentración de Neuengamme

JOSÉ ANTONIO JARRÍN LÓPEZ

José Antonio Jarrín López, nació en Gijón el 31 de agosto de 1903. Sus padres fueron Francisco y Eladia y tuvo cinco hermanos: Adolfo, Elvira, Sira, Pilar y Manuel. Se casó con Oliva Barro Ordieres. De su matrimonio nacieron tres hijos; Francisco y Adolfo (gemelos) y María Concepción (Luisina), los tres ya fallecidos. Adolfo y Luisina emigraron a Venezuela en 1956 y 1963. Sus tres nietos aún viven; Marisela, Ángel y Adolfo.



Oliva Barro Ordieres,
mujer de Jose Antonio Jarrín

Fue militante del Sindicato Metalúrgico y de la FAI, en su ciudad natal. El 21 de junio de 1937, el Boletín Oficial de la Provincia de Oviedo, dice de él: *"José Jarrín, hijo de Antonio y Eladia, de profesión jornalero, pelo y cejas negras, ojos pardos y nariz regular, color sano, comparecerá dentro del término de 30 días, en el cuartel de Santocildes en el Regimiento Burgos, número 31 con guarnición en Astorga."*

Participa en la guerra en el norte, y según el Diario Oficial del Ministerio de Defensa del 24 de marzo de 1938, se confirma su grado de Teniente con antigüedad del 14 de junio de 1937.

Tras la guerra civil, y una vez en Francia, fue internado en el campo de refugiados de Les Alliers, cerca de la ciudad de Angulema, desde donde fue deportado en el «Convoy de los 927», a Mauthausen. Desde el 20 al 24 de agosto, el convoy vagó por media Europa, hasta llegar a su trágico destino. Fue el primer convoy de deportados civiles de Europa occidental y en él iban, veintiocho asturianos, de los cuales solo fueron liberados, tres de ellos.



José Antonio Jarrín López

José Antonio Jarrín López, tenía el número de matrícula 4156 y fue asesinado en Gusen, el día 10 de diciembre de 1941, (ese día fueron ejecutados 62 españoles) y cremado, dos días después. En la versión oficial, dice que murió de infección renal.

Biografía de Esther Martínez
Investigación: Esther Martínez y Maribel Luna
Grupo Deportados Asturias

Fuentes:

Archivos familiares
(Adolfo Jarrín)
Archivos Arolsen
Boletín Oficial de la
Defensa
Boletín Oficial de la
Provincia de Oviedo.
Centro Documental de
Memoria Histórica
<http://www.bddm.org>, www.navioanarquico.org

MINISTÈRE DES ANCIENS COMBATTANTS
ET VICTIMES DE GUERRE

REPUBLIQUE FRANCAISE 127

Direction du Contentieux,
de l'Etat-Civil & des Recherches
Fichiers & Etat-Civil "Déportés"

Paris, le - 2 OCT 1950
83, AV. Daubigny, 16°

F.F.O./E.O.D. - RS/MD

AVIS OFFICIEL DE DECES N° 72.032

Le Directeur du Contentieux, de l'Etat-Civil et des
Recherches, certifie d'après les documents figurant au
dossier n° 72.032 du bureau des fichiers et de l'état-
civil "déportés" que :

Nom : JARRIN - LOPEZ
Prénoms : José
né le : 17 Aout 1903 à GIJON (Asturias)
est décédé le 10 Décembre 1941 à GUSEN (Autriche)

Pour le Directeur du Contentieux,
de l'Etat-Civil & des recherches
Le Chef de Bureau des Fichiers et
de l'Etat-Civil "Déportés" :

Adresse de la famille:
Madame CUESTA Maria
Calle Lerganosa
OVIEDO (Asturias)

ALFONSO LLOVIO BONERA

Nació en Gijón el 1 de enero de 1906 en la casa familiar del nº 1 de la calle Capua. Su padre, barbero de oficio, se llamaba también Alfonso Llovio Bonera y vivía en Gijón desde 1903, según censo municipal de 1935. Era natural de Llanes, al igual que su esposa Luciana Bonera Álvarez.

Sus abuelos paternos Antonio Llovio y Vitoria Bonera eran naturales de Ardisana de Llanes y de Villaviciosa respectivamente. Los abuelos maternos Ramón Bonera y Josefa Álvarez eran de Villaviciosa y del barrio gijonés de Ceares.

Antes de producirse el Golpe de Estado contra el gobierno legítimo de la República, Alfonso Llovio trabajaba como marmolista y estaba afiliado al Sindicato Único de la Construcción C.N.T. en Gijón, sección albañiles.

Aún no tenemos información sobre su participación en la guerra en el frente norte. Sabemos por el Diario Oficial del Ministerio de Defensa Nacional (Barcelona nº 297, pag.685) que fue nombrado, con fecha 13 de noviembre de 1938, sargento de artillería en Barcelona.

Tras la caída de Cataluña bajo el dominio de las tropas golpistas, creemos que formó parte de los cientos de miles de personas que cruzaron la frontera francesa hacia el exilio atravesando los Pirineos. Es muy probable que estuviera internado como refugiado español en el campo de Saint Cyprien, dado su alistamiento en la CTE 106 (Compañía de trabajadores Extranjeros), con fecha 23 de diciembre de 1939. Esta Compañía militarizada fue creada en el campo de Saint Cyprien de la comarca del Rosellón —Pirineos Orientales— durante los días previos a la Navidad de 1939, siendo destinada a la región de la Alsacia del noreste de Francia, limítrofe con Alemania y Suiza y con capital en Estrasburgo.

Por el testimonio a través de una carta a su familia, fechada el 25 de abril de 1940, del deportado aragonés Agustín Clavería Piña, podemos saber sobre las condiciones de vida que sufrían los pres-tatarios de la CTE nº 106:

“Vivimos en casa de madera, tenemos para camas tablas y una colchoneta de paja, la comida es buena, el trabajo se puede llevar, trabajamos todos los días menos los domingos y este día lo paso lavándome la ropa y cosiendo si me hace falta coser algo, diversiones aquí no hay porque es un pueblo muy pequeñito y además como no entiendo el francés ni ellos nos entienden a nosotros aunque hubiese sería igual (...) así que ya ves que vida hago más aburrida (...) por carta es muy difícil de contarlo todo porque necesitaría un imprenta”. Tenía que escribir por la noche, puesto que la jornada laboral era muy larga y en la barraca de madera no había luz eléctrica, como leemos en la carta del 6 de marzo “(...) perdóname por la letra tan mala pues como tengo que escribir de noche y no tenemos luz eléctrica con el candil se escribe mal”, y tres días más tarde insistía sobre lo mismo: “te estoy escribiendo sentado en la cama porque como venimos tarde del trabajo nos acostamos enseguida que es donde mejor se está”.

La Compañía de Trabajadores Extranjeros nº 106 fue capturada por la Wehrmacht en Saint-Dié (Les Vosges), entre el 20 y el 26 de junio de 1940.

Clasificado como prisionero de guerra, Alfonso Llovio fue transferido al *Stalag* VD Estrasburgo, situado en la ciudad francesa del mismo nombre, anexionada como capital de Alsacia al Tercer Reich en junio de 1940, donde queda registrado con el número 2769. En este campo de prisioneros de guerra se alojaban hombres que eran clasificados por nacionalidades, a los que se les realizaban controles estrictos e interrogatorios individuales para enviarlos a trabajar como mano de obra barata. Su permanencia en el *Stalag* fue de aproximadamente seis meses, al amparo provisional de los derechos de prisioneros de guerra establecidos por la Convención de Ginebra. Tras una reunión de Serrano Suñer con Hitler y Himmler, la Oficina de Seguridad del Reich ordena trasladar a todos los

españoles, a los que se les despoja del estatus de prisioneros de guerra, a los campos de concentración.

Es así como el gobierno franquista, con el beneplácito del colaboracionista de Pétain decide la deportación de los españoles y el 11 de diciembre de 1940. Alfonso Llovio fue subido a un tren en Estrasburgo con otros 846 prisioneros con destino a Mauthausen. Este convoy estaba formado por un contingente de 847 deportados comprendidos entre los números de matrícula 4474 y 5391, según fuentes de la Amicale de Mauthausen de París.

Nuestro compatriota asturiano llegó deportado, tras dos días de viaje en un tren para el ganado, el día 13 de diciembre de 1940 al campo de concentración de Mauthausen, en Austria.

Como ha quedado constancia en testimonios recogidos en la obra *"Triangulo Azul, los republicanos españoles en Mauthausen"* de Manuel Razola y Mariano Constante, el convoy que salió el 11 de diciembre llegó al campo de concentración el 13 de diciembre, tres días y dos noches después, sin que los deportados conocieran en absoluto su destino. Realizaron el viaje en vagones dedicados al transporte de ganado, sin comer ni beber, sin poder dormir y haciendo sus necesidades en el interior del vagón. Entre la una y media y las dos de la madrugada el tren llegó a la estación del pueblo de Mauthausen, integrante de la Alemania nazi tras la anexión de Austria.

Bajo temperaturas que superaban los 20-25 grados bajo cero, los hombres que integraban el convoy bajaron del tren en condiciones de deterioro físico y fueron azuzados por los SS y sus perros adiestrados para cruzar en formación el pueblo y recorrer los aproximadamente cinco kilómetros hacia el campo. Este campo era de Categoría III: *"Presos muy peligrosos y con escasas probabilidades de una reeducación"*. Esta catalogación convirtió a Mauthausen en un campo dedicado al exterminio, un "molino de huesos". De los 846 españoles del convoy del 13 de diciembre de 1940, casi el 60% no logró sobrevivir hasta la liberación del campo.

A partir de su llegada al campo de concentración nazi, Alfonso Llovio Bonera sólo es un apátrida, un *Rotspanier* marcado con el

nº 4926 y registrado con la profesión de minero. Con él llegaron deportados otros compatriotas asturianos como Luis Braña Álvarez, José Lombardía Feito y Ramón Méndez García, entre otros.

Consiguió permanecer vivo hasta el 7 de noviembre de 1941, fecha en la que fallece en el campo de Mauthausen. La causa de la muerte registrada por los nazis en el informe oficial fue una colitis ulcerosa. Como es sabido, las causas reales de la muerte de los deportados a menudo no eran las que figuraban en los registros. Murió a los 35 años.

Biografía escrita por Begoña Álvarez Cienfuegos
Investigación Grupo Deportados Asturias

Fuentes:

www.combatientes.es

DIARIO OFICIAL DEL MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL 13/11/38 nº 297

<http://cartasdelexilio.free.fr>

Manuel Razola y Mariano Constante “Triangulo Azul, los republicanos españoles en Mauthausen”. Publicado por Gobierno de Aragón.

Padrón Municipal de Gijón 1935

PARES

Registro Civil de Gijón

KL. MAUTHAUSEN

T/D Nr.

LLOVIO-BONERA, Alfonso

NAME

Vorname

1-1-1906

Gijón

-

Geb.-Dat.

Geb.-Ort.

HABL.Nr.

HABL. Pers. Karte

Korrespondenz

Dokumente:

HABL. Pers. Bogen

Inf. Karten:

Effektenkarte

Bemerkungen:

Schreibst.-Karte

Umschlag-Nr.:

Nummernkarte

Blockkarte

Revierkarte

Krankenblätter

Todesfallaufnahme

Todesmeldung

Sterbeurkunde

RICARDO MEANA ÁLVAREZ

Gijónés deportado al campo de concentración nazi de Mauthausen, Ricardo Meana Álvarez nació en Gijón el día 2 de abril de 1909 en la casa familiar de la Carretera Carbonera. En su certificado de nacimiento aparece registrado como hijo de Apolinar Meana Balbona —jornalero— y de Manuela Álvarez Álvarez, naturales ambos de Gijón. Era nieto por línea paterna de Ricardo Meana e Higinia Balbona, naturales de Gijón y Noreña respectivamente, por la línea materna era nieto de Juana Álvarez y de abuelo desconocido.

Estaba afiliado al Sindicato Metalúrgico de la U.G.T y a la Agrupación de Gijón del Partido Socialista (P.S.O.E) desde 1933. Trabajaba como pescador y residía en Gijón al producirse el golpe de Estado contra el orden constitucional de la II República española. Prestó servicios en el Comité de Abastos de la céntrica barriada de Padilla, perteneciente al Sindicato Metalúrgico C.N.T, y fue soldado de las milicias republicanas.

En el momento en que los militares rebeldes se adueñaron de la capital de Asturias se produjo el descabezamiento de todos los órganos administrativos de la región; el Gobierno Civil, las consejerías y el resto de los estamentos encargados de regir la vida de los asturianos, simplemente dejaron de existir. En las horas siguientes asumió la legalidad el Comité Regional de Sama de Langreo, en el que estaban representados los partidos del Frente Popular, nombrando presidente al socialista Belarmino Tomás.

Para garantizar los servicios básicos de la población civil y movilizar a los voluntarios necesarios para intentar detener la insurrección, una de las primeras medidas adoptadas fue ordenar la creación de comités de guerra en todas las localidades de la región que permanecían en poder de la República, contando cada uno de ellos con al menos cinco subcomités: Abastos, Movilización, Transportes, Sanidad y Orden Público. Durante aquellos días en la villa de Gijón



Ricardo Meana Álvarez

no circuló el dinero. El recién creado Comité Central de Abastos ordenó la constitución de los respectivos comités de barriada, los cuales hicieron un censo con la población que le correspondía a cada uno, especificando los niños y enfermos. Sus miembros desfilaban a diario por el Almacén Central de Abastos habilitado en la plaza de Galán (hoy plaza del Carmen de Gijón), donde recogían los diferentes artículos para el vecindario.

También se repartían víveres a hospitales, frentes de lucha, barcos y cocinas colectivas. Éstas eran gestionadas por las secciones de Camareros y Cocineros pertenecientes al Sindicato del Ramo de la Alimentación, encargándose de atender los servicios de intendencia de los milicianos que participan en los combates contra los cuarteles rebeldes y de los numerosos civiles que estaban de paso o se encontraban refugiados en la ciudad.

Ricardo Meana se afilió en Cataluña a la Agrupación de Socialistas Asturianos, fundada en 1937 en Barcelona, después de la caída definitiva de Asturias en poder del ejército sublevado franquista. En su ficha de afiliado figura como casado y soldado miembro del ejército republicano, por ello es muy probable que formara parte del éxodo de casi medio millón de personas que pasaron la frontera pirenaica en los últimos días de enero y en febrero de 1939, para refugiarse en Francia y huir de la implacable represión del régimen franquista tras el triunfo del golpe de Estado.

No tenemos conocimiento de su internamiento en alguno de los campos de concentración del midi francés tras la Retirada, pero creemos que estuvo alistado en alguna de las Compañías de Trabajadores españoles militarizadas que sirvieron al Ejército de Francia, en el intento de tratar de frenar la ya inminente invasión alemana de las tropas de Hitler en mayo de 1940. Ricardo Meana fue capturado como prisionero de guerra el 2 de julio de 1940 en Épinal, ciudad y comuna francesa, situada en el departamento de Vosgos, en la región del Gran Este, donde varias CTEs reforzaban la Línea Maginot.

En octubre de 1940 nuestro compatriota fue internado como prisionero de guerra en el *Stalag* VIII-C de Zagán, en el suroeste de

Polonia y cercano a la frontera con Alemania, con el número de prisionero 57181. En este campo de prisioneros el maltrato no fue tan significativo como en su posterior destino, trabajaban en tareas agrícolas y compartían cautiverio con soldados franceses, británicos y holandeses. Todo cambió en el mes de octubre, cuando la Gestapo se presentó en el recinto y reunieron a los republicanos españoles para separarlos del resto de prisioneros y ser interrogados, tras perder el status de prisioneros de guerra. La Gestapo se limitaba a cumplir la orden dictada por Himmler y por Heydrich, como resultado de la reunión mantenida en Berlín con Ramón Serrano Suñer, cuñado de Franco y ministro de la Gobernación de “la nueva España”. Los españoles debían ser deportados a campos de concentración para ser exterminados. El *Stalag* sólo era un lugar de tránsito hasta que se les comunicó que “iban a ir a un sitio más apropiado”.



Ricardo Meana Álvarez fue trasladado al *Stalag* XII-D de la localidad alemana de Trier, cercano a la frontera con Luxemburgo. Le adjudicaron el número 3862 y permaneció internado hasta su traslado hacia la deportación al campo de concentración austríaco de Mauthausen. Fue deportado desde la estación de Trier el 22 de enero de 1941, en un hacinado convoy con 773 republicanos que desconocían su destino. El convoy llegó a Mauthausen el 25 de enero de 1941, tras un viaje de tres días en condiciones deshumanizadas, como si fueran mercancías. En el campo les recibieron con estas

palabras: “Todos los que habéis entrado por esa puerta, saldréis por la chimenea”.

En la ficha de registro del campo, figura con la identificación nº 4527, de profesión mariner y proporciona como dirección la calle del Rosario nº 13 de Gijón. A los dos meses, el 29 de marzo de 1941, fue transferido al campo anexo de Gusen con el nº 11570.

Ricardo Meana murió en Gusen el 22 de enero de 1942, a las 2.40 h según registro del campo, había transcurrido un año desde su deportación y tenía 32 años.

Su esposa María Some Azcano reclamó a través de la Cruz Roja Internacional, en varias solicitudes, el certificado de defunción de su marido; proporcionando como dirección la localidad de Oza de los Ríos en La Coruña (Betanzos C/ Sinforiano 8b). El aviso de deceso fue emitido por el *Ministère des Anciens Combattants et Victimes de Guerre* de la República Francesa con fecha 13 de octubre de 1950.

Biografía escrita por Begoña Álvarez Cienfuegos
Investigación Grupo Deportados Asturias

Fuentes:

Arolsen Archives

Archivos de Caen

<https://banc.memoria.gencat.cat>

CUERVO FERNÁNDEZ, Luis Miguel; “Gijón 1936. Diario de una revolución”.

Fundación Anselmo Lorenzo. Madrid 2022.

CDMH

Registro Civil de Gijón

JOSÉ OTERO ÁLVAREZ

José Otero Álvarez nació en León sin que podamos precisar el lugar, dado que no hemos encontrado asiento alguno de nacimiento en el Registro Civil de tal municipio-capital. Posiblemente haya nacido en alguno de los de la provincia homónima. En algunos lugares aparece como natural de Gijón, que sí fue su lugar de residencia.⁷⁰

Desconocemos todo de su infancia y juventud, sin que tengamos dato documental alguno hasta su alistamiento como miliciano. En el Centro Documental de la Memoria Histórica se conserva su “Hoja de Ingreso en las Milicias” firmada en Gijón el 27 de enero de 1937, en la que declara y firma tener 18 años, de oficio camarero, estar afiliado a la Confederación Nacional del Trabajo (CNT), y domiciliado en “Granvía” Gijón.

No resulta dudosa la fecha de nacimiento que declaró posteriormente, el 25 de agosto de 1919, por lo que en el momento de alistamiento aún no tenía los dieciocho años reglamentarios (ni siquiera llegaba a los diecisiete y medio), pero este hecho no fue infrecuente en dicha situación. Además, el hecho de que con anterioridad, en fecha 20 de diciembre de 1936, figurase en un listado del Batallón de Transportes, declarando ya estar afiliado a la CNT nos permite pensar en un alistamiento previo de facto, y la hoja de ingreso ser una mera regularización ya que la misma indica: “Parque Móvil Mi-

70 Así en el libro BENITO BERMEJO Y SANDRA CHECA, *Libro Memorial, españoles deportados a los campos nazis*. Madrid, Ministerio de Cultura, 2006, y en la paralela base de datos “Españoles deportados a los Campos de Concentración Nazis del Ministerio de Cultura y Deportes: (<http://pares.mcu.es/Deportados/servlets/ServletController?accion=4&opcion=20&loc=2546>). Por el contrario aparece ‘León’ en la base de datos de la Fondation pour la Memoire de la Deportation, francesa, (<http://www.bddm.org/liv/details.php?id=III.1.#OTEROALVAREZ>). El Banco de la Memoria, catalán, señala que el Archivo del Memorial de Mauthausen, Viena, Austria, “cita León como población de nacimiento alternativa” en este caso (<https://banc.memoria.gencat.cat/es/app/#/result/deportats/6835>). No aparece en PRISCILIANO GARCÍA GAITERO, *Mi vida en los campos de la muerte nazis*, edición de José Luis Gavilanes Laso, Edilesa, León, 2005, que dedica una adenda a los “leoneses en el universo concentracionario nazi” (págs. 209-222).

MINISTERE DES ANCIENS COMBATTANTS
ET VICTIMES DE GUERRE

DIRECTION DU CONTENTIEUX,
DE L'ETAT-CIVIL & DES RECHERCHES

FICHIERS & ETAT-CIVIL "DÉPORTÉS".

FEC ECD RS/CH

REPUBLIQUE FRANÇAISE

PARIS, le 19 OCT 1950
83, Av. Foch XVI°

AVIS OFFICIEL DE DECES N° 72.977

-!-:-!-:-!-:-!-:-!-:-!

Le Directeur du Contentieux, de l'Etat-Civil et des Recherches, certifie d'après les documents figurant au dossier n° 72.977 du bureau des fichiers et de l'état-civil "déportés" que:

Nom : OTERO ALVAREZ

Prénoms : Jose

né le : 25 Aout 1919 à GIJON Asturias

est décédé le 17 Mars 1941 à GUSEN Autriche

Pour le Directeur du Contentieux,
de l'état-civil et des recherches
Le Chef du Bureau des fichiers et
de l'état-civil "déportés" :

Adresse de la famille :

M. OTERO Jose
Calle Nueva de la Calzada
GIJON
Asturias

litar, Sección Pesados" lo que debía ser su lugar de encuadramiento original.⁷¹

De su itinerario al final del periodo republicano en Asturias, con probable salida por mar a Francia, y retorno al ejército republicano en Cataluña, y en la Retirada posterior en 1939 a Francia, nada sabemos tampoco, lo mismo que de su internamiento en los campos de internamientos galos, y posible salida en una Compañía de Trabajadores Extranjeros (CTE).

La fase posterior desde su detención en Francia podemos seguirla, ya con más detalle.⁷² Una posible hipótesis es que formara parte de una de las CTEs de republicanos, que se repliegan desde la Línea Maginot hacia Amiens, en la primavera de 1940, porque en esta ciudad es detenido el 21 de mayo de 1940, precisamente al día siguiente de la toma de la misma por las tropas del III Reich, precedido éste de un día de atroz bombardeo, que pasó a la historia. Todo parece indicar que debió pasar por el *Frontstalag* 171, primero abierto por los alemanes en Amiens.

De allí pasó al *Stalag* XIII-A en la región militar de Núremberg, abierto desde septiembre de 1939, en Bad Sulzbach, balneario de la zona a sesenta kilómetros al este de dicha ciudad. En el registro de entrada, en dicho campo de internamiento de militares, a partir de su “declaración personal” señala

71 Centro Documental de la Memoria Histórica (<http://pares.mcu.es/ParesBusqueda20/catalogo/find?nm=&texto=Jose+Otero+Alvarez>)

72 Su periplo francés y alemán, y su deportación y final en los campos austríacos, es idéntico al de otro gijonés Jaime Fernández Álvarez

además de los datos básicos de filiación, fecha y lugar de nacimiento y lugar y fecha de detención, indicados, los siguientes: ser español, sin rango militar, de religión católica (pregunta de rigor en los formularios), de profesión albañil; de talla 1,65 metros, pelo castaño, y como “marca especial” tener una cicatriz en la cabeza; en el apartado de “nombre y dirección de las personas a notificar en el domicilio” se reseña el de su padre, José Otero, en Gijón, [“Casas] Nuevas de La Calzada, Gijón” En apartado de “Observaciones” ficha que contiene estos datos se añade en una borrosa nota su traslado al *Stalag* VII-[A] el 11.7.4[0].⁷³

Su estancia en este segundo *Stalag*, en Moosburg, en la región militar de Munich, en donde se le asignó el número de matrícula 40528⁷⁴, no se demoró mucho ya que el 5 de agosto de 1940, salió en la primera expedición de españoles rumbo a Mauthausen, a donde llegó el 6 de agosto, siendo matriculado con el número 3194. Pocos datos nuevos, más allá de los señalados, declara al llegar al campo de concentración, que son conocidos por el acta de defunción (“*totfallssaufnahme*”). Incluso figuran como desconocidos los datos de estado civil y domicilio.⁷⁵

Del total de la expedición, son españoles 398, de los que ocho son asturianos y dos gijoneses. Mínguez Anaya⁷⁶ señala que en el mismo “van también otro españoles procedentes del *Stalag* XIII.A,

73 *Ministère des Armées, Service historique de la Défense* (SHD), Caen, Cote AC 21 P 449 567

74 En el libro de BENITO BERMEJO Y SANDRA CHECA, *Libro Memorial, españoles deportados a los campos nazis*. Madrid, Ministerio de Cultura, 2006, da dicho número de matrícula en el KL de Moosburg (Asturias.. Gijón.. Fernández Álvarez, Jaime), sin embargo en la documentación francesa del expediente para certificar su fallecimiento (1958) lo señala como matrícula del *Stalag* XIII-A (expediente del SHD citado, 21 P 449 567).

75 AROLSSEN ARCHIVES (International Center on Nazi Persecution) [<https://collections.arolsen-archives.org/en/search/person/1330444?s=Jaime%20Fernandez%20Alvarez&t=222854&p=1>]

76 ADRIÁN BLAS MÍNGUEZ ANAYA, *Campo de Gusen, el cementerio de los republicanos españoles*, Monografías del Exilio Español, 8, Madrid, Memoria Viva 2010, pág.41.

situado en la población de Núremberg”, no incompatible con lo que señalamos salvo la ubicación del *Stalag*⁷⁷.

El 24 de enero de 1941 formó parte del primer gran lote de españoles trasladados al subcampo de Gusen, donde fue matriculado con el número 9528. De cual debió ser su estado de salud dice mucho el hecho de que murió en Gusen 51 días después, aunque oficialmente se señale Mauthausen —en las ficticias 7:45 horas— del día 17 de marzo de 1941.⁷⁸

Autor: José Luis Villaverde Amieva
Investigación: J. L. Villaverde y Maribel Luna
Grupo Deportados Asturias

77 En algún otro trabajo sitúan el *Stalag* en Hohenfels, al sur del Núremberg, pero creemos que se trata de otros allí instalados con posterioridad (el *Stalag* 383 y un previo Oflag III-C). Véase notas biográficas de los aragoneses García Barón, Pérez Checha, y Usón Nuviala, en Asociación para la recuperación de las Memoria Histórica de Aragón (<https://connombreyapellidos.es/>). También señala Hohenfels el Banco de la Memoria catalán.

78 AROLSEN ARCHIVES, citado

JOSÉ ANTONIO PÉREZ ÁLVAREZ

En la casa que habitaba su familia de la calle del Real (concejo de Gijón), nació el día 6 de diciembre de 1910 José Antonio Pérez Álvarez, fruto del matrimonio formado por Félix Pérez Nuñez de Madrid, y Oliva Álvarez Fernández de Gijón. Sus abuelos paternos Guillermo Pérez y Ángela Muñiz eran naturales de El Ferrol y de Madrid, respectivamente. Sus abuelos maternos Antonio Álvarez y Generosa Fernández eran naturales de los concejos de Pesoz y de Gijón.

Sabemos que vivió en Barcelona en la calle San Sadurní 10 (Gracia). Por ello es muy probable que en La Retirada pasase a Francia atravesando la frontera pirenaica, formando parte del éxodo de republicanos tras ocupar Cataluña las tropas franquistas.

En el país galo se alistó en la Compañía de Trabajadores Extranjeros (CTE) nº 66, formada en el campo de concentración francés de Septfonds, región 8eme. Esta compañía estuvo destinada en las localidades francesas de Cravant, Chemilly y Vincelles. A través de *"Memoire des hommes"*, sabemos también del alistamiento de Antonio Pérez en el Regimiento de Marcha Extranjero (Quinta región militar) reclutado en Perpignan.

Tras la invasión del ejército alemán sobre Francia en mayo de 1940, fue capturado y encarcelado en un campo de prisioneros de guerra ubicado al norte de Munich, capital del estado de Baviera; el *Stalag* VII-A de Moosburg (Stammlager A en el distrito militar VII), con el número de prisionero 17886. Este *Stalag* fue uno de los campos de prisioneros de guerra más grandes de la Alemania nazi durante la Segunda Guerra Mundial llegando a contar con más de 150.000 prisioneros de guerra. Fueron distribuidos en destacamentos de trabajo forzado en la industria y la agricultura. El campo funcionaba bajo la dirección de la Wehrmacht, en gran medida en conformidad con los acuerdos internacionales (Convención de Ginebra). También sirvió como un campo de tránsito a través del cual los pri-

sioneros, incluidos los oficiales, fueron procesados en su camino a otros campos. En algún momento durante la guerra, prisioneros de todas las naciones que luchaban contra Alemania pasaron por Moosburg:

“Había franceses, polacos, moros, senegaleses, etc. Se le llamaba el campo de los «perros» pues los SS patrullaban por el mismo constantemente con perros policías especiales que atacaban, en donde veían algunos grupos, en los que se intercambiaban objetos unos a otro, o bien, hombres que se dedicaban a buscar las peladuras de patatas para comer. Era entonces cuando soltaban los perros, y si eras alcanzado por falta de tiempo para meterte en alguna barraca, te mordían dejándote semidestrozado.

En el mismo día que entramos en el campo, observamos todos nosotros atónitos como un perro de estos salvajes, acometía ferozmente a un moro que andaba camino de su barraca: el desgraciado quedó muerto, después debatirse inútilmente de las garras de aquella fiera. Un día y con orden urgente, nos hicieron formar para partir.

Como siempre confección de listas de transporte, anotando como algo extraordinario; nombres, apellidos y oficio, preguntas que nos llenaron de incertidumbre, puesto que había diferentes rumores, en los que se afirmaba que partiríamos hacia Austria (alrededores de Linz) para trabajar en un campo, cada uno en su oficio o profesión y que después de tres meses de prueba seríamos liberados y trasladados hacia España. Al fin, fuimos trasladados a la estación, esta vez más escrupulosamente guardados que de costumbre, haciéndonos entrar en vagones pestilentes, que servían o habían servido para traslado de animales porcunos.

Nos entregaron un pequeño trozo de pan con su correspondiente 60 a 75 gramos de salchicha, todo esto para 24 horas, teniendo que mantenernos con tan abundante comida durante dos días. Por las rejillas de los vagones observábamos el paso de las estaciones, sin notar nada de anormal.

Al llegar a los alrededores de Linz, tuvimos la gran decepción al contemplar los trajes rayados que cubría miserablemente los hombres famélicos, que agotados marchaban obedeciendo a los

(Amadeo Sinca Vendrell: *Lo que Dante no pudo imaginar: Mauthausen-Gusen 1940- 1945*. Producciones Editoriales, Barcelona 1980, pág. 69-87.)

La permanencia en el campo de prisioneros de Moosburg de nuestro compatriota Antonio Pérez fue de dos meses aproximadamente, la Gestapo identificó a los prisioneros españoles con el objetivo de separarlos de los demás como “combatientes de la España Roja” para ser deportados. Fue incluido en un convoy que partió de la estación de München (Munich) con destino a la deportación al campo de concentración austríaco de categoría III (de no retorno) de Mauthausen, donde arribó el día 31 de agosto de 1941. Este sería el último convoy del mes de agosto de 1941, con un centenar de hombres (108 según lista de la FDP francesa). Su ficha de registro de entrada en el campo refiere como profesión cocinero y proporciona como dirección de contacto en calidad de cónyuge a Madalena Torrente Gorrea, con dirección en la rue Toul 122, Haute G. de Toulouse. En Mauthausen al asturiano Antonio Pérez Álvarez le robaron su identidad, para convertirlo en el nº 4680.

153

JOSÉ ANTONIO PÉREZ ÁLVAREZ

Antonio Pérez Álvarez pudo sobrevivir en Gusen hasta el 26 de febrero de 1942, día en que los nazis registran en la ficha del campo su fallecimiento a las 14h. Tenía 31 años.

Biografía escrita por Begoña Álvarez Cienfuegos
Grupo Deportados Asturias deportadosasturianos@gmail.com

Fuentes:

Amadeo Sinca Vendrell : *"Lo que Dante no pudo imaginar: Mauthausen- Gusen 1940-1945"*

Producciones Editoriales Barcelona 1980. (p. 69-87)

Arolsen Archives

Banco de la Memoria

Cartas del exilio

Combatientes.es

Fondation pour la Memoire de la Deportation

Registro Civil de Gijón



Stolperstein José Antonio Pérez Álvarez

EVARISTO REBOLLAR FERNÁNDEZ

Evaristo nació el 30 de junio de 1917 en Tazones (Villaviciosa), un pequeño pueblo pesquero de la costa asturiana. Era hijo de Eulogio Rebollar Estrada y de Balbina Fernández Martínez.

Eran cuatro hermanos: Salvador, Evaristo, Flor María y Balbinina. Su madre murió cuando Evaristo tenía 10 años, y dos años después su hermana pequeña. Tenían una lancha en la que pescaba con su padre y su hermano mayor, Salvador. Evaristo era anarcosindicalista y perteneció a la CNT, en tanto que su hermano Salvador era comunista y estaba afiliado a la UGT.

En julio de 1936, tras el golpe de estado de los fascistas, empezó a colaborar en defensa de la República, haciendo vigilancia desde el faro de Tazones con otros compañeros, por si se aproximaba algún barco de los rebeldes facciosos y, en tal caso, avisar a las fuerzas leales a “la República”, es decir, al orden legalmente constituido. El 6 de octubre de 1936 se ofreció voluntario para ir a Valencia a buscar víveres para llevarlos a la población de Bilbao. Salieron en la embarcación “Nuestra Señora del Carmen” y siguieron la ruta por el estrecho de Gibraltar hasta Sagunto y Valencia, donde desembarcaron el carbón que llevaban. Fue en esta ciudad donde vio por última vez a su hermano Salvador, que en aquel momento se encontraba a bordo del destructor “Antequera”. Salvador murió en 1943 en Susa (Túnez, Norte de África), durante un bombardeo de los alemanes.

Después de descargar el carbón, cargaron el barco con 6000 toneladas de víveres y salieron rumbo a Bilbao; de allí se dirigieron al puerto de Gijón, donde un proyectil del buque rebelde “España” ocasionó una gran avería en el barco de Evaristo.

Tres meses más tarde lo movilizaron e incorporaron al batallón de infantería nº 269; fue trasladado al frente de León, sector de Villa-



Evaristo Rebollar Fernández

manín, donde luchó en primera línea de fuego durante aproximadamente un mes y medio.

Después, estuvo en San Cucao de Llanera (Oviedo) reforzando un batallón en el monte Naranco, para, posteriormente, marchar al sector de Grullos (Candamo), donde estuvieron hasta el 21 de octubre de 1937, es decir, hasta el día en el que comenzó la retirada; primero hacia Avilés y más tarde al puerto de San Juan de Nieva, con la esperanza de ser evacuados. Cuando llegaron al puerto, los barcos ya habían salido, por lo que los jefes les dijeron que cada uno hiciera lo que quisiera o pudiera. Tiraron los fusiles al río y se fueron a sus casas.

Evaristo volvió a su pueblo natal Tazones, donde comenzó a recibir amenazas de un grupo de fascistas y falangistas que operaban por la zona, y que por las noches iban a buscarlo a su casa con la intención de darle “el paseíllo”. Ante todo esto, su padre Eulogio, le propuso ir a Villaviciosa para hablar con un “señorito”, conocido suyo, para apuntarlo con los franquistas para, de esta manera, intentar salvarle la vida. Cuando iban a apuntarlo en la “Casa de España” de Villaviciosa, sede de Falange, detuvieron a su padre Eulogio por orden de un falangista apodado “Guinda” y lo llevaron a la cárcel de Villaviciosa, de donde lo trasladaron a la cárcel del Coto, en Gijón; allí lo condenaron a muerte y lo fusilaron en el “Sucu”, el cementerio de Gijón, el 3 de marzo de 1938.

Entre tanto, también detuvieron a su hermana Flor María, que era una niña de apenas 15 años, a la que raparon el pelo y amenazaron con fusilar.

Tras estos dramáticos acontecimientos familiares, Evaristo huyó del pueblo y se fue a Gijón, donde se alistó en el regimiento franquista Mérida 35. Con ese regimiento salió para Madrid, llegando a Leganés, cerca del río Manzanares. En ese lugar, y sabiendo que el ejército republicano se encontraba cerca, cruzó las líneas del frente junto con otros compañeros y se pasó al ejército de la República, llegando a las posiciones ocupadas por el batallón nº 440 de la Brigada Mixta, 13ª División del Ejército Republicano.

De allí lo enviaron a Barcelona, donde fue destinado a luchar en la 56ª Brigada Mixta de Infantería de Marina, 6º Batallón, Compañía de Ametralladoras. Lucharon en el frente del Segre y en la campaña de Cataluña, donde Evaristo fue herido por un obús y perdió dos dedos del pie; alcanzó el rango de sargento. Ante el avance de las tropas franquistas, el 6 de febrero de 1939 pasó con sus compañeros por Portbou hacia Francia, camino del exilio. Lo llevaron al campo de concentración de Argelès-sur-Mer, donde, aún sin recuperarse de sus heridas, vivió una situación complicada.

El 29 de abril de 1939 se alistó en la 10ª CTE (Compañía de Trabajadores Extranjeros), con la que se dirigió al macizo de Parpaillon, en los Bajos Alpes, en el Valle de Ubaye. Allí trabajó con otras CTEs, la 11ª y la 12ª, construyendo una carretera y el túnel en el Paso de Parpaillon, que era el único acceso a través de la montaña entre dos valles. Con esta misma compañía, la ya mencionada CTE nº 10, Evaristo fue llevado a reforzar la Línea Maginot, en el norte de Francia, en Ars-sur-Moselle, donde estuvo trabajando hasta el 14 de junio de 1940, fecha en la que, ante la invasión alemana, abandonó la Compañía y se dirigió hacia Marsella. Viajó en el medio de transporte que pudo y, haciendo autostop, consiguió que un camión de quesos de la marca "*La vache qui rit* (La vaca que ríe)", tras cruzar casi toda Francia, lo llevara hasta dicha ciudad. Una vez en Marsella, fue acogido en el Consulado de México, y estuvo a punto de irse a América Latina en un barco. Sin embargo, por diversas circunstancias o simplemente por una cuestión de suerte, llegó tarde a embarcar y perdió el barco. Aparentemente, Evaristo quedaba de nuevo sumido en el infortunio que parecía que siempre le acompañaba, pero esta vez fue la fortuna la que le sonrió, pues, aquel barco al que no llegó, fue bombardeado por los alemanes y perecieron todos los pasajeros.

En mayo de 1941 abandonó el Consulado de México y se dirigió hacia el norte de la zona ocupada por los alemanes, probablemente a realizar alguna acción de la Resistencia. El 22 de julio de 1941 fue detenido con otro español en la estación de Varois. En el momento de ser detenido dio el "nombre de guerra" con el que siguió su itinerario francés y alemán, "Tomás Sáez Zapata". Fue condenado

por el tribunal de Dijon el 29 de julio de 1941 y lo llevaron a la cárcel de "Clairvaux" que se encontraba en Ville-sous-la-Ferté. De allí, en setiembre de 1942, lo trasladaron al campo de concentración francés de Rouillé.

Posteriormente lo volvieron a trasladar a otro campo de concentración francés, el de "Voves".

El 5 de mayo de 1944 en el campo de Voves se produjo una fuga de 42 internos. En consecuencia, un destacamento de las SS tomó el control del campo y el 9 de mayo todos los prisioneros allí internados, entre ellos Evaristo Rebollar, fueron trasladados al campo de Compiègne-Royallieu.

Llegaron a Compiègne el 11 de mayo de 1944, donde Evaristo fue registrado con el nº 35338 bajo su nombre de guerra, "Tomás Sáez Zapata", nombre que siguió usando durante todo su periplo de deportación. Unos diez días más tarde, el 21 de mayo de 1944, lo cargaron en uno de los llamados "trenes de la muerte", en el que iban más de 2000 hombres, rumbo al campo de concentración de Neuengamme. El día 24 de mayo de 1944 llegaron a dicho campo, extenuados, deshidratados y muchos de ellos muertos. Allí le quitaron a Evaristo sus ropas, sus pertenencias y le asignaron el nº 32042.

Los nazis despojaban a los presos de todo lo que los individualizara como personas; sus captores querían que solo fueran un número, despersonalizarlos para que así resultara más fácil esclavizarlos hasta la muerte, toda vez que, para los alemanes, su vida no valía nada.



Evaristo trabajó en el campo de Neuengamme en el movimiento de tierras, empujando y cargando vagonetas, para la construcción del canal del río Elba.

Posteriormente lo destinaron al *kommando* de Helmstedt-Beendorf, que eran unas antiguas minas de sal en las que los nazis habían establecido talleres subterráneos de producción de armas para las fuerzas aéreas alemanas, es decir para la Luftwaffe. El destino de Evaristo estaba en el pozo llamado “Marie”. Este proyecto debía permanecer secreto y llevaba el nombre de “Bulldogge”. El trabajo era agotador y las condiciones en las galerías fueron muy perjudiciales para su salud, especialmente para los ojos y las vías respiratorias. Evaristo al final de su vida veía muy mal, estaba casi ciego; se supone que esta discapacidad se produjo por su trabajo en dicho lugar.

El 10 de abril de 1945 este *kommando* fue evacuado. Fueron transportados en vagones de carga, en las llamadas “marchas de la muerte”. Los llevaron al subcampo de Wöbbelin, que estaba en construcción; llegaron el 16 de abril de 1945, aunque muchos hombres habían muerto en el trayecto. Este lugar se convirtió en un campo de exterminio, un moridero donde dejaban a los reclusos morir de hambre y sed. Perecían muchos cada día.

El 2 de mayo de 1945 fueron liberados por el ejército norteamericano. Al no poder volver a España porque aquí seguía gobernando el régimen fascista de Franco, Evaristo fue repatriado a Francia el 19 de mayo de 1945 y fue llevado a recuperarse a una residencia sita en el nº 7 de la Rue de l’Union, en la población de Saint-Ouen, en el norte de París.

Después trabajó en varios lugares de Francia; en Le Mans en una fábrica, en el campo en una granja de caballos, también en Vierzon, en Vicq-sur-Nahon y en Miramas. Quizá hubo más lugares, pero, a día de hoy, eso no se puede confirmar.

En noviembre de 1949 pudo volver a España, gracias a las gestiones y avales que su hermana Flor María le consiguió y a una orden de 1949 por la que se permitía volver a España a los que habían sido declarados apátridas, pero que no tuvieran delitos de sangre.

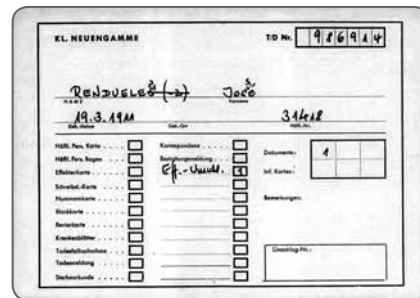
Después de doce años de sufrimiento y penurias, volvió a su pueblo de Tazones, pero aun así tuvo que ir a trabajar a Vigo con unos primos que tenían una fábrica de pescado, que fueron los únicos que le hicieron un contrato de trabajo para que pudiese volver.

Años más tarde regresó a Tazones, donde se casó con Josefina Batalla Rebollar, una prima suya, y creó una familia. Se dedicó a trabajar en el mar, primero como pescador en Tazones, después como marinero en la marina mercante y en la “Naviera del Nalón”, en los barcos carboneros que salían de Gijón para Francia y otros puertos de nuestra península. En 1958 se trasladó con su esposa Josefina y su hija Balbina a vivir a Gijón, al barrio de Roces, donde nació su segundo hijo, Marcelino. Allí vivió el resto de su vida, siendo una persona bastante conocida en el barrio, pues era un hombre muy afable que hablaba con todo el mundo y, además, su mujer era la cocinera del comedor escolar. Hasta su fallecimiento el 28 de julio de 1996, vivió siempre en la Calle Aserradores.

Biografía realizada por Balbina Rebollar Batalla

EVARISTO JOSÉ RENDUELES SALA

Evaristo José Rendueles Sala nació el 19 de marzo de 1911 en el nº 10 de la calle Dindurra de Gijón, residencia de sus padres, Evaristo Luis y Natividad. Poco sabemos de la infancia y juventud de José, a quien imaginamos aplicado en los estudios e interesado por la convulsa política española de entonces. Durante la República trabajó como periodista, adoptando tal vez entonces el nombre con el que se identificaría el resto de su vida: José Rendueles de la Sala. En esos años se casó con Honorina Sánchez, con la que tuvo al menos dos hijos: Honorina y José Ramón, nacido en 1935 y bautizado en la iglesia de San Lorenzo de Gijón.



Arolsen Archives

En la guerra civil, José Rendueles combatió con el Ejército de la República y ascendió a teniente coronel del Cuerpo de Intendencia. En el invierno de 1939, a punto de cumplir 28 años, abandonó España camino de un exilio del que ya nunca regresaría.

José Rendueles fue a parar al campo de refugiados de Barcarés. Desde allí escribió en mayo de 1939 a la embajada de México en París solicitando ayuda para emigrar a América. No pudiendo regresar a España “a causa de la actuación política y de los cargos desempeñados en la pasada Guerra”, deseaba trasladarse al lado de su familiar Eduardo Menéndez Sánchez, industrial establecido en México. La petición no tuvo respuesta positiva. José Rendueles se quedó por tanto en Francia y, como decenas de miles de refugiados españoles, se vería obligado a servir por poco más que un techo y comida a la economía de guerra, primero del gobierno democrático y luego del régimen de Vichy.

A comienzos de 1944, José Rendueles trabajaba en Montmelian (Savoia), al pie de los Alpes. En abril, la policía detuvo allí a 57 refugiados españoles bajo la acusación de haber realizado sabotajes a la red eléctrica. El instigador de la redada fue Paul Touvier, jefe

regional de la Milicia, el cuerpo paramilitar de Vichy que colaboró de forma entusiasta con los alemanes en la persecución de judíos y resistentes. Tras la guerra, Touvier sería sentenciado a muerte pero lograría escapar y pasar desapercibido durante décadas. Finalmente en 1994 sería sentenciado a cadena perpetua, siendo el primer francés en ser condenado por crímenes contra la Humanidad.

Desde el campo de Compiègne, José Rendueles fue deportado a Alemania el 21 de mayo de 1944. En el convoy de 2.004 hombres, unos 200 eran españoles, entre ellos los asturianos Rafael González, Francisco Cristóbal, Evaristo Rebollar y Luis Valdés. El convoy llegó tres días después al campo de concentración de Neuengamme, al pie de Hamburgo. A José Rendueles le correspondió el número de preso 31418 de este campo en el que acabarían falleciendo la mitad de sus 100.000 internos. Él sobrevivió, pero las secuelas psíquicas y físicas le marcarían para el resto de sus días. Liberado el 2 de mayo de 1945, José fue ingresado en un hospital militar en Solingen, y dos meses más tarde fue evacuado a París, pasando algunos días en el hotel Lutetia, habilitado como centro de acogida a los deportados.

Sin posibilidad de regresar a España, en junio de 1950 José Rendueles emigró a Argentina. Por cuanto parece, su matrimonio civil en Asturias había sido entretanto anulado por el régimen. En 1951, José Rendueles se casó por segunda vez en Buenos Aires con María Aldazábal, con la que al parecer no tuvo descendencia.

Posiblemente a medio gas dada su delicada salud, José siguió ejerciendo su oficio de escritor y periodista. Publicó algún pequeño texto en la revista "Ambos Mundos", que el poeta asturiano Alfonso Camín editaba en México. José Rendueles mantuvo además estrecha relaciones con los círculos republicanos, llegando a ejercer por un corto periodo el cargo de Cónsul General en la República Argentina del Gobierno de la República Española en el exilio.

Rendueles fue socio activo del Centro Asturiano de Buenos Aires. Su gerente, el poeta Néstor Astur Fernández, le ayudó con la complicada tramitación de la indemnización alemana que le correspon-

día como deportado político. Al tener referencias de José, Arolsen Archives le hizo llegar un reloj de bolsillo que los nazis le habían requisado en Nuengamme. Néstor Astur agradeció el gesto en nombre de su amigo, a quien el sufrimiento padecido a manos de los alemanes había dejado profunda huella, *"disminuyéndole en grado apreciable y restándole posibilidades de actuación que, por su talento y cultura, de no mediar las secuelas de su prisión le hubiera deparado merecidos triunfos a los que, resignadamente, ha tenido que renunciar."*

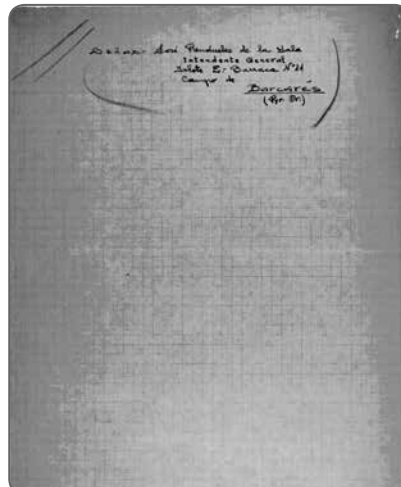
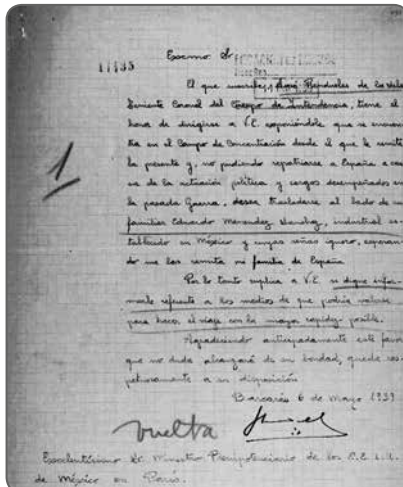
Biografía escrita por Antonio Muñoz Sánchez Investigación: Grupo Deportados Asturias

Fuentes:

Arolsen Archives

BVPH (Biblioteca Virtual de Prensa Histórica) Memoria México

Registro Civil de Gijón



“T
ROPEZANDO”
CON
LA MEMORIA
DE
GIJÓN

ALFREDO RIONDA MENÉNDEZ

Nació en Gijón el día 19 de setiembre de 1918, hijo de Ricardo Rionda del Castro y de Olvido Menéndez Menéndez, naturales de Gijón. La casa familiar se ubicaba en Tremañes, antigua parroquia del concejo de Gijón que desapareció del nomenclátor en 1981 y es actualmente un barrio del distrito Oeste de la ciudad. Era nieto por línea paterna de Ceferino y Purificación, naturales también de Tremañes, y por línea materna de Manuel y Catalina, de la parroquia gijonesa de Cenero.

Alfredo tenía dos hermanas y un hermano: Ángela Rionda Menéndez, fallecida en Gijón (12/05/2006) a los 91 años de edad, Olvido Rionda Menéndez, fallecida (18/09/2001) en Montauban (Francia) a los 85 años y José Rionda Menéndez, fallecido (12/07/2009) en Toulon (Francia) a los 80 años. La madre de la familia falleció en Francia, en la población de Realville (departamento de Tarn et Garone), el día 29 de mayo de 1978 a los 85 años.

Según un informe elaborado por el Comisariado de la localidad de Talence, situada en el área urbana de Burdeos, Olvido Menéndez Menéndez a los 46 años de edad, en agosto de 1939, se encontraba en el centro para refugiados españoles del antiguo hospital de Talence, junto a sus hijos Olvido Rionda de 22 años y José Rionda de 10 años.

En 1936 Alfredo Rionda estuvo en algún grupo de la infantería republicana de Asturias cuando contaba 18 años y probablemente acabó en Cataluña tras la caída del Frente Norte.



Alfredo Rionda Menéndez

Al término de la guerra de España, estuvo exiliado e internado como refugiado en el campo de concentración francés de Septfonds (población del departamento de Tarn-et-Garonne, situado en la parte meridional de Francia, región de Occitania y con capital en Montauban). Allí acabaron miles de republicanos españoles exiliados en Francia tras la caída de Cataluña, último reducto republicano invadido por las tropas fascistas. Las cifras que ofrecen distintas fuentes son variadas, pudiendo aproximarnos a unos 30.000. En la actualidad puede visitarse en Septfonds el cementerio donde reposan los restos de 81 españoles que fallecieron en el campo.

A mediados de abril de 1939, el gobierno francés de Daladier publicó un decreto que incluía a los extranjeros refugiados que no quisieran repatriarse o integrarse en la legión; con obligaciones de carácter militar para abandonar los campos de concentración franceses. Este decreto fue el origen de las Compañías de Trabajadores Extranjeros. Era una posibilidad para nuestros compatriotas de salir de los campos, aunque sus condiciones de vida también fueron pésimas y determinadas por la inminente guerra mundial.

Alfredo Rionda salió del campo de Septfonds alistado en la CTE nº 73, cuyas localidades de destino fueron La Ferte Hautervie Bretevilles sur Laice (Calvados). La misión de esta compañía militarizada sería la misma que la de otras muchas, hacer trabajos de fortificación en la llamada Línea Maginot del norte de Francia para intentar detener, sin éxito, la invasión por parte de las tropas de Hitler. Fue capturado e internado en el *Frontstalag* 101 de Cambrai, en el departamento de Nord, el 25 de mayo de 1940.

Desde este centro, ya en zona ocupada, fue transferido al mes siguiente al *Stalag* II -B en Alemania, con el nº de prisionero 65163. Este fue un campo de prisioneros de guerra alemán situado muy cerca de la localidad de Hammerstein, Pomerania, (actual Czarne, en Polonia) que albergó prisioneros de guerra de varias nacionalidades.

Los republicanos españoles no fueron considerados combatientes y, como consecuencia, dejaron de “disfrutar” de dicha categoría y del trato aplicado a los prisioneros de guerra. Como civiles antifas-

cistas pasaron a ser enemigos políticos del Reich y así se explica que fuese la policía política, la Gestapo, la encargada de buscarlos en los diferentes campos destinados a los prisioneros de guerra —los *Stalags*— y disponer su deportación a los campos de concentración nazis. Al no tener un Estado que les reconociese fueron considerados como emigrantes apátridas y de ahí el triángulo azul con el que se les distinguió en el campo austríaco de Mauthausen.

La deportación de Alfredo Rionda comenzó en la estación de Hammerstein con destino al campo de concentración nazi de Mauthausen, con entrada el día 27 de setiembre de 1940, dentro de un grupo de 28 hombres españoles. Fue adscrito al blog 17 e identificado por los nazis como el n° 4479.

Con 22 años, el día 24 de enero de 1941 formó parte de un grupo de españoles transferidos al campo anexo de Gusen, el mayor de los subcampos de Mauthausen, que llegó a tener más prisioneros que el campo central. Su importancia es crucial para la deportación de españoles, ya que entre sus alambradas murieron la mayor parte de nuestros compatriotas. En Gusen los presos eran obligados a trabajar en condiciones extremas y la mayoría perecieron por enfermedad, crueles castigos físicos, inanición o por gaseamiento.

101

COMITÉ INTERNATIONAL DE LA CROIX-ROUGE
AGENCE CENTRALE DES PRISONNIERS DE GUERRE 611 0

Rappeler dans la réponse :
Serv. Espagnol GENEVE, le 9.1.45.
ERS 194 Palais du Conseil-Général
AW

Chèques postaux 1.507
Téléphone 4 23 05
Télex "INTERCROIXROUGE"

AN DEN CHEF DES AMTES AUSLANDSD.
DEUTSCHES ROTES KREUZ
Präsidium
E T T A L / Obb.
Deutschland.

24 FEB 45

Wir bestätigen den Empfang Ihrer Mitteilung vom 9.10.44, Akts.VII/3e R1, betreffs des am 17.1.42 im Lager Mauthausen verstorbenen spanischen Staatsangehörigen

Alfredo RIONDA MENENDEZ,

und danken Ihnen verbindlichst für die uns zugesandte STERBEURKUNDE,

und sprechen Ihnen dafür unseren besten Dank aus.

Mit vorzüglicher Hochachtung.

4089/

ALFREDO RIONDA MENÉNDEZ

Alfredo Rionda consigue sobrevivir casi un año al exterminio nazi, a pesar de que en estas fechas los republicanos españoles fueron adscritos a infames trabajos relacionados con la construcción del muro que había de rodear el recinto y a la propia cantera del campo.

En 1955, su madre Olvido Menéndez, residente en Realville, recibe comunicación por parte del Ministère des Anciens Combattants et Victimes de Guerre del deceso de Alfredo Rionda Menéndez en Gusen como deportado político, el día 17 de enero de 1942 a los 23 años.

Biografía de Begoña Álvarez Cienfuegos Investigación Grupo Deportados Asturias

Fuentes:

ITS Archives Bad Arolsen

Archivo de Vincennes

Registro Civil de Gijón

<https://banc.memoria.gencat.cat>

Fondation pour la Mémoire de la Déportation

INSEE. Institut National de la Statistique et des Études Économiques

CEFERINO RODRÍGUEZ AGUADO

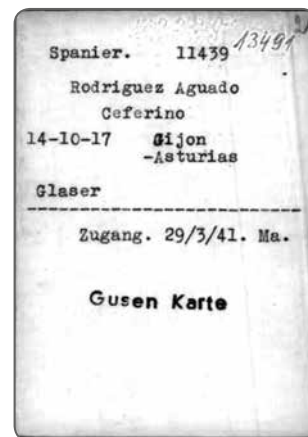
Nació en Gijón el día 13 de octubre de 1917 en la casa paterna del barrio de La Calzada, según consta en su certificado de nacimiento. Era hijo de Silverio Rodríguez Álvarez —de oficio jornalero— y de Cándida Aguado Rodríguez, naturales de Jove (parroquia de Gijón) y de Ávila, respectivamente.

Por la esquila de su hermana M^a Luisa, fallecida en Gijón el día 9 de diciembre de 1987, sabemos que Ceferino tenía siete hermanos: M^a Luisa, Dolores, Argentina, Antonio, Amparo, Luis y Alicia.

Tras la victoria del golpe de estado franquista creemos que pudo haber formado parte de la Retirada hacia el exilio en el invierno de 1939. Aparece alistado en Francia en la 4^a CTE (Compañía de Trabajadores Extranjeros). El primer destino de esta CTE fueron los Alpes franceses, donde se instaló en el municipio de Bourg Saint-Maurice, comuna francesa situada en el departamento de Saboya, en la región Auvernia-Ródano-Alpes.

Coincidiendo con la entrada del año 1940, la 4^a CTE fue trasladada al norte, a defender la frontera con Alemania. En la localidad alsaciana de Baerendorf, los prestatarios sufrieron las bajas temperaturas del invierno y el rechazo de la población autóctona, que poco a poco fue acostumbrándose a la presencia de los refugiados españoles. Hecho prisionero durante la invasión alemana de Francia en mayo-junio de 1940, Ceferino Rodríguez estuvo prisionero en el *Frontstalag* 140 de la localidad de Belfort (Francia). Desde esta instalación, cercana al frente de guerra, fue derivado al campo de prisioneros *Stalag* XI-B ubicado en Fallingbostel, próximo a la ciudad alemana de Hannover (Baja Sajonia).

Ceferino Rodríguez fue deportado desde la estación de Fallingbostel el día 24 de enero de 1941, en el mayor convoy de prisioneros de guerra españoles llegado al campo de concentración de Mauthausen, 1506 hombres en total de los que más del 77% acabarían ase-



Arolsen Archives

sinados. En el mismo convoy que nuestro compatriota sabemos que iban más de 20 asturianos deportados, entre ellos el asturiano Laureano Navas —nacido en el concejo de Quirós—. Laureano Navas fue uno de los Kapos de Mauthausen-Gusen, término con el que se nombraba a los capataces de los *Kommandos* de trabajo, jefes de barraca, de limpieza etc. Todos ellos, como deportados, fueron al mismo tiempo prisioneros y verdugos; superando a veces en la macabra vida cotidiana del campo de concentración la crueldad de los propios guardianes SS.

El oscense José de Dios Amill relató en sus memorias el viaje de este convoy, desde Fallingbostel hasta la estación de Mauthausen:

“El vagón que nos habían destinado iba repleto hasta los topes de hombres hacinados como sardinas en lata. [...] Nos dieron un pedazo de pan, un trozo de salchichón y una botella de agua [...] Los dos días que pasamos en aquel tren fueron de continuo sufrimiento [...] Cada vez que cambiaba el turno para estar de pie o tumbados había una hora de intervalo que servía para comer, charlar y fumar [...] los alemanes nos habían dado una lata de unos diez litros y en ella hacíamos nuestras necesidades. Por turno, cada dos horas, la vaciábamos en un agujero que había para ello en un rincón del vagón. [...] nos convertimos en unos seres a los que ya nada inmutaba, solo era nuestra animalidad la que se revelaba [...] Ya empezaba a clarear el día cuando nos hicieron bajar por turno, vagón por vagón, para controlar aquella avalancha de presos. Descendimos del nuestro a los gritos y golpes de los terribles SS, ...vimos las calaveras como símbolo de la muerte en sus cuellos, bocamanga y gorra... Proferían gritos ininteligibles que sembraban el terror”.

Ceferino Rodríguez Aguado ingresa en el campo de concentración con 23 años, el día 27 de enero de 1941. Se le asigna el número 5718. En su ficha de registro en el campo dejaron constancia de que su profesión era vidriero y se detalla como dirección el nº 20 de la Calle Brasil de Gijón.

De la subida hasta la colina donde se encontraba el Campo, José de Dios Amill refiere:

“Pronto iniciamos la subida de una colina acuciados por los gritos y los palos de nuestra terrible escolta. Nos resultaba difícil caminar por un trayecto de continua pendiente [...] Nos cruzamos con pequeños grupos de cinco o seis hombres que llevaban el traje rayado propio de los presidiarios. Con extremo candor, pensamos que habría allí algún penal sin llegar a darnos cuenta que aquella sería nuestra vestimenta dentro de poco. Lentamente, pero siempre hostigados por los SS: íbamos ascendiendo por la larga pendiente [...] cuando estábamos llegando a la puerta vimos por los alrededores más grupos de presos con traje rayado. Así nos dimos cuenta de que procedían del campo. Por fin apareció ante nuestras miradas la gran portalada que daba entrada al campo y que de verdad resultaba imponente [...] La cruzamos y fuimos a parar a una gran plaza donde nos hicieron formar en grupos y filas de cinco, entre todos llenábamos el recinto; probablemente pasábamos de dos mil.”

Permaneció en el campo de Mauthausen durante dos meses, hasta que el 29 de marzo de 1941 fue transferido al campo anexo de Gusen y de nuevo reasignado con otro número de matrícula: 43338. Consiguió sobrevivir a cuatro años de infierno nazi, hasta la liberación del campo por parte del ejército estadounidense el 5 de mayo de 1945. Tenía 27 años.

Biografía escrita por Begoña Álvarez Cienfuegos
Investigación Grupo Deportados Asturias

Fuentes:

Archivos Arolsen

Banco de la Memoria Democrática

<http://cartasdelexilio.free.fr>

José de Dios Amill (Fraga-Huesca, 1910-2002):

“La verdad sobre Mauthausen”, 1995, Barcelona, Sirius edicions.

Registro Civil de Gijón

UBICACIONES *STOLPERSTEINE*

Nombre	Ubicación <i>STOLPERSTEIN</i>
Aurelio Aquilino Acebal Álvarez	C/ Marques de Casa Valdés, 119
Modesto Álvarez García	C/ Ezcurdia, 149
Isidro Álvarez Martínez	C/ Moros, 2 (<i>pendiente colocación</i>)
José Álvarez Menéndez	Tremañes (<i>pendiente colocación</i>)
Emilio Álvarez Mongil	C/ Lucero esquina C/ Pachín de Melás
Alfredo Andrés Santos	C/ Manuel Llaneza, 12
Pedro Antolín Bilbao Vadalá	C/ Eladio Verde, 17
Acracio Blas Almeida	Plaza Mayor, 1
Roberto Blasco López	Plaza Mayor, 1
Valentín Bonacho Pacheco	Parque de la Fábrica de Loza
Manuel Bonet García	Plaza del Marqués, 3
Luis Caíñas López	C/ Perú, 15
Manuel Cortés García	Av. Constitución, 4
Francisco Cristóbal Pérez	Parque de la Fábrica de Loza
Elías Cernuda Brañas	C/ Ezcurdia, 62
Víctor Cueto Espina	Av. Constitución, 14
José María Cueto Rodríguez	Carretera de Villaviciosa, 2
Juan Díez Fernández	C/ Santa Elena, 1

Listado ordenado alfabéticamente según apellido

UBICACIONES STOLPERSTEINE

Nombre	Ubicación STOLPERSTEIN
Olvido Fanjul Camín	C/ Rufino García Sotura, 1
Benigno Fernández Alonso	C/ Capua, 18
Jaime Fernández Álvarez	Av. Hermanos Felgueroso, 10
Manuel Fernández Medio	C/ Marcelino González, 22
Ángel García González	Camino de Rubín, esquina Carretera de Avilés - Veriña
José García Martínez	Parque de la Fábrica de Loza
Rafael González Costales	C/ Cabrales, 102
José Jarrín López	C/ De los Remedios
Alfonso Llovio Bonera	C/ Capua, 1
Ricardo Meana Álvarez	Carretera Carbonera, intersección con C/ Pintor Manuel Medina y C/ Mon
José Otero Álvarez	Parque de la Algodonera (entrada Avd. Galicia)
José Antonio Pérez Álvarez	C/ Hermanos Felgueroso, esquina C/ Ramón y Cajal
Evaristo Rebollar Fernández	C/ Aserradores, 4
Evaristo José Rendueles Sala	C/ Dindurra, 10
Alfredo Rionda Menéndez	Tremañes (<i>pendiente colocación</i>)
Ceferino Rodríguez Aguado	C/ Pizarro, 4

Listado ordenado alfabéticamente según apellido

“T
ROPEZANDO”
CON
LA MEMORIA
DE
GIJÓN

GRUPO DEPORTADOS ASTURIAS

INTEGRANTES:

Begoña Álvarez Cienfuegos
Carlos Barrio González
Luis Miguel Cuervo Fernández
Lourdes Cuetos Orviz
Virginia Gil Torrijos
Maribel Luna Baragaño
Patricia Fernández (RPA)
Esther Martínez Álvarez
Balbina Rebollar Batalla
José Luis Villaverde Amieva

COLABORADORES/AS:

Claudine Allende Santa Cruz
Ana García Santamaría
Begoña Menéndez Canal
Flor Menéndez Álvarez
Antonio Muñoz Sánchez
Verónica Noval
Lucía Rodríguez Begega
Juan Pedro Rodríguez Hernández
Grupo Eleuterio Quintanilla

Gunter Demnig cita el Talmud diciendo:
**«Una persona sólo se olvida
cuando se olvida su nombre».**

NO LES OLVIDEMOS.

“TROPEZANDO”
CON LA MEMORIA
DE GIJÓN



Reclusas del campo de concentración de Ravensbrück realizando movimientos de tierra en preparación para la expansión del campo, presumiblemente en 1940.

©Gedenkstätte Ravensbrück

“...A finales de febrero de 1943, hundida en el dolor, Olvido va a ser trasladada desde la prisión de Tallin al único campo de concentración construido específicamente para mujeres, el campo de Ravensbrück en Alemania, a 90 Km al norte de Berlín. A finales de 1944, las SS instalaron una cámara de gas en este lugar de exterminio, en un barracón al lado del crematorio. Allí, entre finales de enero y abril de 1945, asfixiaron con gas entre 5.000 y 6.000 personas. Olvido Fanjul fue una de las tres primeras mujeres españolas que entró deportada en Ravensbrück. Más de 130.000 mujeres llegaron a ser recluidas allí en el transcurso de la II Guerra Mundial, alrededor de 400 de ellas españolas y cinco de ellas nacidas en Asturias...”

A TRAVÉS DE LAS PÁGINAS DE ESTE LIBRO, RECORDAMOS LAS VIDAS, RECORDAMOS LAS HISTORIAS, DE AQUELLAS 34 PERSONAS GIJONESAS QUE SUFRIERON EL HORROR DE LOS CAMPOS DE EXTERMINIO, DE LOS CAMPOS DE LA MUERTE NAZIS, POR CREER EN LA IGUALDAD, EN LA LIBERTAD, EN LA DEMOCRACIA. LA PUBLICACIÓN DE SUS BIOGRAFÍAS PRETENDE SER UN EJERCICIO DE RECUPERACIÓN DE LA VERDAD Y DE DIGNIFICACIÓN DE SU MEMORIA. ES UN COMPROMISO CON EL “NO OLVIDO”. PORQUE RECORDAR ES SINÓNIMO DE JUSTICIA. “NUNCA MÁS”